

AMTSBLATT

Der Großen Kreisstadt Grimma



800 Jahre Großbardau

Großbardau. Im Jahre 1218 wandte sich der sächsische Markgraf Dietrich der Bedrängte mit einem Bittschreiben an die Kirche von „Parde“. Nun ist es 800 Jahre her, dass das Dorf Großbardau erstmals auf einem Schriftstück auftauchte. Das Jubiläum soll mit einer außergewöhnlichen **Festwoche vom 2. bis 10. Juni** einhergehen. Festumzug und Rummelplatz, Partynacht und Kinderunterhaltung, Festakt und Sightseeing-Touren mit dem Oldtimerbus: In Großbardau wird groß aufgefahren – dem Anlass entsprechend. www.grossbardau.de



Foto: Gerhard Weber

Was Sie nicht verpassen sollten: „Malerisches Großbardau“: Der Maler Rudolf Weber malte zahlreiche Ölgemälde und Aquarelle seines Heimatdorfes. Erstmals zur 800-Jahr-Feier werden viele Bilder von ihm in der Scheune von Familie Berg in der Parthenstraße 5 der Öffentlichkeit präsentiert. Die Ausstellung hat in der Festwoche täglich von 15 bis 19 Uhr geöffnet.

Großbardauer Heimatabend: Heiter und gesellig lädt der Heimatverein Großbardau zu einer unterhaltsamen Zeitreise am Donnerstag, dem **7. Juni**, ein. In humorvollen Szenen wird die Geschichte Großbardaus mit viel Musik, Tanz und Spaß amüsant erzählt. Der Eintritt ist frei.



Landpartie: Einsteigen bitte: Am **9. Juni** gehört ein knallroter Oldtimer-Bus zum Dorfbild. Der Ikarus-Bus macht sich auf, um Interessierte durch Großbardau zu fahren. Bei der geselligen Tour gibt es viel Wissenswertes über die vielen Großbardauer Mühlen, über Carl Christoph Traugott Tauchnitz, die Salzstraße und das Geleithaus sowie über die Handwerker im Ort zu erfahren.

Sonnabend, 2. Juni

- **11.45 Uhr: Stopp der Radtour mit dem Oberbürgermeister Matthias Berger.** Verlegung einer Zeitkapsel auf der Baustelle der neuen Kindertagesstätte „Parthenzwerg“, Parthenstraße 2a
- **14.00 Uhr: Ausstellungseröffnung „Malerisches Großbardau“.** Gemälde von Rudolf Weber liebevoll in einer kleinen „Künstlerwerkstatt“ dargestellt, musikalische Umrahmung durch den Chor des Evangelischen Schulzentrums Muldental, Scheune Fam. Berg, Parthenstr. 5

- **19.00 Uhr: Eröffnung der 800-Jahrfeier durch Oberbürgermeister Matthias Berger und Ortsvorsteher Matthias Franz.** Geschichtsrückblick: Wie Großbardau zu seinem Namen kam, Vortrag von **Harald Köpping**, Darbietungen von Vereinen unter anderem die Großbardauer RadlMadl und das Tanzsportzentrum Bettina Wiede-Arnhold anschließend **Sommernachtsball** mit Discothek „NonStop“, für Speisen und Getränke ist gesorgt, Festzelt Sportplatz
- **22.00 Uhr After-Show-Party** im „El Ritmo“ Dancehouse

Fortsetzung auf Seite 4

Radtour mit dem Oberbürgermeister

Grimma. Nicht Geschwindigkeit und Kilometer stehen im Vordergrund, sondern Neuigkeiten. Am **Sonnabend, 2. Juni** laden Oberbürgermeister Matthias Berger und die Radsportgruppe Muldental zur traditionellen Radtour „Rat fährt Rad“ ein, Interessantes an der Strecke kennenzulernen. **Die Tour startet 8.30 Uhr** auf dem Markt und führt vorbei an Klosterkirche, Großmühle nach Beiersdorf und Großbardau. Zurück in Grimma endet die Rundfahrt an der Gattersburg.

Innenminister übergab die Schlüssel: Neue Feuerwehr-Drehleitern in den Dienst gestellt

Grimma. Die Städte Grimma, Groitzsch, Borna und Wurzen erhielten am 17. Mai, jeweils ein neues Feuerwehr-Drehleiter-Fahrzeug. Sachsens Innenminister Roland Wöllner übergab die Fahrzeuge an die vier Wehren auf dem Grimmaer Markt.



Foto: Pascal Ziehm, SMI

Die Feuerwehr-Drehleitern an den Standorten Grimma, Groitzsch, Borna und Wurzen sind in die Jahre gekommen. Es wurde höchste Zeit diese zu ersetzen. Dank des Finanzpakets „Brücken in die Zukunft“, gespeist aus Mitteln des Bundes und des Freistaats, rollen 2018 nun vier nagelneue Fahrzeuge in die Gerätehäuser der vier Städte.

Fortsetzung auf Seite 2

AUS DEM INHALT ...

- Stadthausjournal 2–9
- Amtliche Bekanntmachungen 10–14
- Kindertagesstätten, Schulen | Jugend . 16–19
- Senioren 20
- Soziales 20–23
- Sport und Freizeit 24–31
- Kunst und Kultur 32–35
- Kirchliche Nachrichten 36–38
- Herzlichen Glückwunsch 40–41

Das nächste Amtsblatt:

- Herausgabe: 16.06.2018
- Redaktionsschluss: 04.06.2018

Impressum: Stadtverwaltung Grimma,
Markt 17 | 04668 Grimma,

Redaktion Amtsblatt
Email: amtsblatt@grimma.de

Michaela Wächter, Tel.: 03437/ 98 58 106
Sebastian Bachran, Tel.: 03437/ 98 58 215

Satz, Druck, Anzeigenannahme, Vertrieb: Riedel KG, G.-
Schenker-Str. 1, 09244 Lichtenau, Tel.: 037208/876100.
*Kostenlose Verteilung an die frei zugänglichen Haushalte. Bitte
beachten Sie, dass sich die Redaktion Veränderungen und An-
passungen vorbehält. Es gilt die Anzeigenpreisliste 2017.*

v.l.n.r.: Oberbürgermeister der Stadt Grimma
Matthias Berger; Landrat des Landkreises Leipzig
Henry Graichen; Christian Weßling, Leiter der Ko-
ordinierungsgruppe Kommunales Investitionspro-
gramm und Hochwasserschadensbeseitigung 2013
im Sächsischen Staatsministerium für Umwelt und
Landwirtschaft; Bürgermeister der Stadt Groitzsch
Jörg Röglin und Sachsens Innenminister Prof. Dr.
Roland Wöllner

Fortsetzung von Seite 1: Neue Feuerwehr-Drehleitern in den Dienst gestellt

Die Neuanschaffung wurde durch die enge Zusammenarbeit zwischen den Städten und dem Landkreis Leipzig möglich. Der Kreistag hatte im Vorfeld beschlossen 2,2 Mio. Euro der ihm zu-
stehenden Fördermittel an die Städte/Gemeinden abzutreten, um die Ersatzbeschaffung von vier
Drehleiterfahrzeugen für Borna, Grimma, Groitzsch und Wurzen zu ermöglichen. "Es ist die größ-
te feuerwehrtechnische Investition, die in den letzten 20 Jahren im Landkreis Leipzig auf den
Weg gebracht wurde", sagt Grimmas Oberbürgermeister Matthias Berger. „Etwa drei Millionen Euro fließen in
die Sicherheit der Bevölkerung.“ Dabei sprang die Stadt Grimma maßgeblich beim aufwändigen Ausschrei-
bungsprozess für alle vier Fahrzeuge in die Bresche. Rund 630.000 Euro kostete ein Fahrzeug. Drei Viertel der
Kosten werden gefördert. Die Städte Grimma, Groitzsch, Borna und Wurzen leisten den restlichen Anteil aus Ei-
genmitteln. Die Grimmaer Verwaltung hat federführend für alle beteiligten Städte eine europaweite Ausschrei-
bung durchgeführt. Dabei wurden die Anforderungen an die Fahrzeuge und deren Ausstattung durch Arbeits-
gruppen der Verwaltungen und der beteiligten Feuerwehren gemeinsam festgelegt. Unterstützt wurden die
Kommunen bei diesem Projekt von der Dietze Kommunal- und Unternehmensberatung. Durch die gemeinsame
Ausschreibung sind für alle Städte die erhofften Synergien eingetreten. So konnte u. a. gegenüber dem Schätz-
preis eine Einsparung erreicht werden. Den Zuschlag für die vier Fahrzeuge erhielt das Unternehmen „Rosen-
bauer Karlsruhe GmbH & Co KG“. Bis zu drei Personen haben zukünftig im Mercedes-Fahrgestell Platz. Die neue
Drehleiter verfügt außerdem über einen größeren Rettungskorb, der bis zu 23 Meter ausgefahren werden kann,
und eine höhere Traglast bis zu 500 Kilo. Zudem ist sie mit zwei Pressluftatemgeräten, einer Schwerlasttrage,
einem Notstromaggregat, einer Motorkettensäge und einer elektrischen Kettensäge, einem Hochleistungsflü-
ter sowie einer hochmodernen Wärmebildkamera ausgestattet.



Foto: Robin Hirsch

Nun boomt auch der ländliche Raum: Grimma wächst

Grimma. Nachdem Leipzig jahrelang gewachsen ist, profitiert nun der ländliche Raum vom Wach-
stum der Großstadt. Die neusten Zahlen des statis-
tischen Landesamtes Sachsen belegen, dass Grim-
ma wächst. Immer mehr Menschen wollen in der
Muldestadt leben. Die Zuzugszahlen steigen, die
Geburtenrate bleibt konstant, Baugebiete sind be-
gehrt und aus alten Scheunen werden schicke
Eigenheime – glückliche Umstände, so dass die
Stadt laut Zahlen der Kamenzer Statistikbehörde
im ersten Halbjahr 2017 um 36 Personen gewach-
sen ist. „Grimma gilt als wunderschöne und at-
traktive Wohnstadt mit kurzen Wegen“, meint
Grimmas Stadtplanungschefin Janine Wolff. Sie
versteht, warum es die Leute an die Mulde zieht.
„Im ersten Quartal 2018 gingen 65 Bauanträge im
Stadtentwicklungsamt ein. Soviele waren es 2012
noch im ganzen Jahr. Das Mittelzentrum brilliert

durch seine naturräumliche Lage, nahe an der
Großstadt – trotzdem fern des Trubels. Die Versor-
gungsstruktur mit Schulen, Kindertagesstätten,
Ärzten und Kulturangeboten werten Grimma zu
einem Wohlfühlort auf“, schwärmt die 31-Jährige
von ihrer Heimatstadt. Das Stadtentwicklungsamt
hat alle Hände voll zu tun, verschiedenste Bebau-
ungspläne werden erstellt, um Wohnungsbau und
Einfamilienhäuser zu ermöglichen. Die Bebauung
der Seelingstädter Straße in Hohnstädt oder der
Neichener Straße in Nerchau ist in der zweiten
Jahreshälfte möglich. Die Verdichtung der Stadt
wird vorangetrieben: Auf Baulücken entstehen
Häuser, Brachen werden umgenutzt.“ Schritt für
Schritt soll ein neues Wohngebiet am Rappenberg
entstehen, dafür ist sogar ein neuer Kindergarten
im Gespräch“, freut sich Oberbürgermeister Mat-
thias Berger, dass der Ansturm auf seine Stadt

Foto: Theresa Lorenz



nicht abreißt. Auch in den Dörfern entwickelt sich
einiges. „Wir dachten, dass wir in zehn Jahren
noch Bauland in der Großbardauer Teichsiedlung
anbieten könnten, jetzt sind alle Grundstücke ver-
äußert“, so die Stadtplanerin. Bauerngüter oder
Scheunen umzubauen und Wohnraum zu schaf-
fen, bietet sich gerade jetzt an. Denn – noch wer-
den diese Entscheidungen gut gefördert.

Der Nicolaiplatz wurde bunt

Grimma. Unter dem Motto „Together we create“ gab das „Dorf der Jugend“ am Dienstag, 15. Mai, Interessierten die Möglichkeit den Nicolaiplatz zu verschönern. Eigens hierfür wurde ein großes Graffiti am Rondell geplant.



Stadt baut neuen Kindergarten

Großbardau. Die Baugrube ist ausgehoben, die Bagger stehen in den Startlöchern. Auf dem ehemaligen Maschinen- und Traktorenstützpunkt in Großbardau entsteht in den nächsten Monaten ein neuer Kindergarten. Am Sonnabend, **2. Juni gegen 11.45 Uhr** erfolgt die Verlegung einer Zeitkapsel im Rahmen der Festlichkeiten zur 800-Jahrfeier Großbardaus. Die Baustelle der Kindereinrichtung ist auch Etappe der Radtour mit dem Oberbürgermeister. Der Architekt Hagen Weidemüller stellt die Planungen vor Ort vor. Der Ersatzneubau wird mit 1,6 Millionen Euro gefördert. Die Mittel fließen aus dem Investitionsprogramm „Brücken in die Zukunft“. Rund 560.000 Euro stemmt die Stadt aus der Haushaltskasse. Der Kindergarten soll für 69 Kinder ausgelegt sein, 45 Kitaplätze und 24 Krippenplätze. Der alte Kindergarten in der Alten Salzstraße ist in die Jahre gekommen und stark sanierungsbedürftig.



Brücken in die Zukunft

koordiniert durch das Sächsische
Staatsministerium für Umwelt und
Landschaft



Südansicht Kita Großbardau, Planung: Büro Weidemüller

Feuerwerke verjagen Störche

Grimma. Der Weißstorch ist selten geworden. Nicht unwesentlich tragen hierzu Störungen bei. Nach geltendem Naturschutzrecht ist es verboten, wild lebende Tiere mutwillig und ohne vernünftigen Grund zu beunruhigen. Im Rahmen der Fortschreibung des sächsischen Artenschutzprogrammes „Weißstorch“ haben sich die Naturschutzbehörden darauf verständigt, dass Feuerwerke im Umkreis von einem Kilometer von besetzten Storchhorsten zu untersagen sind. Schon allein aus dem Grund, dass Störche in der regionalen Kultur eine große Rolle spielen, sollte alles getan werden, diese Vögel zu schützen und auf das Abbrennen von Feuerwerken in der Nähe von Storchhorsten während der Brutzeit und Aufzuchtzeit der Jungen zu verzichten. Das Feuerwerkverbot gilt für: **Beiersdorf, Nerchau und Gornewitz, Neunitz, Neuneunitz und Döben, Göttwitz und Wetteritz sowie Mutzschen.** Von Seiten des Sächsischen Umweltministeriums wird darauf hingewiesen, dass eine erhebliche Störung von Weißstörchen während der Brutzeit eine Ordnungswidrigkeit darstellt und mit einer Geldbuße von bis zu 50.000 Euro geahndet werden kann. **Die genauen Standpunkte der besetzten Horste finden Sie unter www.grimma.de**

Freies WLAN für Grimma

Grimma. Auf Grimmas Tourismusmeilen können Einheimische und Besucher bald kostenlos im Internet surfen. Der Stadtrat gab den Weg für die Errichtung öffentlich zugänglicher WLAN-HotSpots an touristisch relevanten Punkten frei. Ohne Kostendruck soll man sich künftig mit mobilen Endgeräten wie Smartphones, Tablet-PCs oder Notebooks ins Internet einwählen können. Gefördert wird das Vorhaben zu 80 Prozent aus dem Programm „Digitale Offensive Sachsen“ zum Breitbandausbau. Die Planungskosten belaufen sich auf rund 10.000 Euro. Eine Verbindung soll zwischen Frauenkirche und Markt, entlang der Stadtmauer, in der Grimmaer Bibliothek, an der Schiffs- und Wassermühle Höfgen, in den Parks an der Klosterkirche Nimbschen, am Göschenhaus und am Jagdhaus Kössern zustande kommen. Drei Angebote liegen nun vor, so dass die Planung beginnen kann. Weitere Standorte sind denkbar, einzige Voraussetzung: Die Orte müssen öffentlich und frei zugänglich sein. Beigeordnete Ute Kabitzsch unterstrich, dass die Partner in Höfgen und Nimbschen in die Schritte einbezogen sind und dem Projekt aufgeschlossen gegenüber stünden. „Wir möchten unseren Besuchern eine moderne Stadt präsentieren“, so Ute Kabitzsch. Technisch sind die Access Points so zu programmieren, dass der fördertechnisch geforderte unbegrenzte Zugang zum WLAN ermöglicht wird. Um einen Missbrauch zu vermeiden, soll nach einem bestimmten Zeitfenster ein Störsignal eingebaut werden.

Foto: David Rieger



Wir feiern: 800 Jahre Großbardau

Sonntag, 3. Juni

- **9.30 Uhr:** Posaunengottesdienst, Kirche Großbardau
- **10.30 Uhr:** Führung durch die Kirche
- **10.30 Uhr:** Musikalischer Frühschoppen mit den **Hohburger Musikanten**; Basteln mit Kindern am Schmiedeteich
- **12.00 Uhr:** Halt der **Oldtimerausfahrt** des Motorsportclubs Grimma, Angerstraße



- **14.00 Uhr:** Teichfest mit Floßtauziehen, Kaffee, Kuchen & Musik am Schmiedeteich



- 15.00 bis 19.00 Uhr: Offene Ausstellung „Malerisches Großbardau“ – Gemälde von Rudolf Weber, Bergs Scheune, Parthenstraße 5



Montag, 4. Juni

- 15.00 bis 19.00 Uhr: Offene Ausstellung „Malerisches Großbardau“ – Gemälde von Rudolf Weber, Bergs Scheune, Parthenstraße 5
- **17.30 Uhr:** Skatturnier, Dorfgemein-

schaftshaus „Weintraube“, Parthenstr. 14; Anmeldung erwünscht, Herr Weigelt – Tel.: 03437 / 76 15 02 oder 0170 / 894 10 89

- **19.30 Uhr:** Konzert mit dem **Kammerorchester „St. Wenceslai“** aus Wurzen, unter Leitung von Domkantor Johannes Dickert mit Musik aus mindestens drei Jahrhunderten der Ortsgeschichte Großbardau, Kirche Großbardau

Dienstag, 5. Juni

- 15.00 bis 19.00 Uhr: Offene Ausstellung „Malerisches Großbardau“ – Gemälde von Rudolf Weber, Bergs Scheune, Parthenstraße 5
- **19.00 Uhr:** Leipziger Kabarett „**Sanftwut**“ in der „Weintraube“ Großbardau – „Und ewig bockt das Weib – jetzt noch bockiger“ Moni (Uta Serwuschock) und Manni (Thomas Störel) präsentieren eine neue Zusammenstellung ihrer witzigsten Nummern zum Geschlechterkampf. Tickets an den bekanntesten Vorverkaufsstellen



Foto: Waltraud Grubitzsch

Donnerstag, 7. Juni

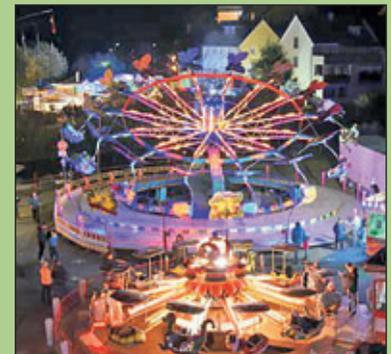
- **15.00 bis 19.00 Uhr:** Offene Ausstellung „Malerisches Großbardau“ – Gemälde von Rudolf Weber, Bergs Scheune, Parthenstraße 5
- **18.30 Uhr:** **Großbardauer Heimatabend**, „Weintraube“, Parthenstraße 14 – 800 Jahre in knapp zwei Stunden? Ja, das geht. Viele Akteure sind dabei. Darunter der Großbardauer Kindergarten, das Evangelische Schulzentrum Muldental oder die Grundschule Otterwisch. In heiteren Szenen wird die Geschichte des Dorfes mit viel Musik, Tanz und jede Menge Spaß, amüsant erzählt. Ein absoluter Geheimtipp. Eintritt frei, Einlass: 17.30 Uhr

Das Großbardauer Siegel tauchte erstmalig 1764 auf dem Meldebogen des Dorfrichters (Bürgermeister) an das Schulamt (Kreisbehörde) Grimma auf. Rund 2.000 Ton-Medaillen entstanden im Großbardauer Keramikatelier von Birgit Heitmann. Die Medaille wird als Andenken für die Besucher der 800-Jahrfeier für 2 Euro verkauft.



Auf dem Sportplatz in Großbardau

geht es rund: Vom **8. bis 10. Juni** ist der Rummel im Dorf. Karussells, Schießbuden, Fahrgeschäfte, Hully-Gully, Losbude, Aqua-Hover, die Großbardauer Alpaka-Ranch, der Schmied, Milchkannentweitwurf, eine Heu-Tobeburg, eine Tombola und zahlreiche Aktionen säumen das Sportfeld.



Freitag, 8. Juni

- 15.00 bis 19.00 Uhr: Offene Ausstellung „Malerisches Großbardau“ – Gemälde von Rudolf Weber, Bergs Scheune, Parthenstraße 5
- **16.00 Uhr:** **Sport Open Air** – Das sportive Mitmach-Programm wird mit einem ausgewählten Referententeam präsentiert. Henry Graichen, Landrat des Landkreises Leipzig, eröffnet das Sport Open Air. Freuen Sie sich auf KAHA- das neue Body-Mind-Training, Country- Dance-Inspirationen, Thai Chi - die Kraft der ruhigen Bewegungen und Easy Aerobic. **Bitte mitbringen: Handtuch, Sportschuhe, Sportbekleidung.** Umkleidemöglichkeiten vorhanden. 0,5 l Wasser pro Person gratis. Teilnahme ist kostenfrei.
- **19.00 Uhr:** **Löschangriff-Wettkampf**
- **22.00 Uhr:** „**Großbardau tanzt**“ Partynacht mit DJ Robexx und Tom B. im Festzelt



Buntes Markttrreiben mit Selbstgemachten und Kettensägekunst herrscht am Samstag von 11 bis 18 Uhr und am Sonntag von 11 bis 17 Uhr auf dem Sportplatz

Sonnabend, 9. Juni

- **Geführte Rundfahrten mit dem Oldtimerbus** – Abfahrten: 10.00 Uhr / 10.45 Uhr / 11.30 Uhr / 13.30 Uhr / 14.15 Uhr / 15.00 Uhr; Start: Neue Feuerwehr (Parthenstr. 2a); Tickets: im Vorverkauf oder vor Ort
- **12.00 – 16.00 Uhr: Frühlingshoffest im Evangelischen Schulzentrum Muldental**, Pestalozzistr. 2 – Familienangebot mit Hüpfburg, Kistenstapeln, Gute-Taten-Auktion, Flohmarkt, Kaffee & Kuchen, Grillstation
- **13.00 Uhr: Öffnung Café „Alte Salzstraße“**
- **14.00 – 19.00 Uhr: Spaß am Dorfleben** – Milchkanntenweitwurf, Mitmachschmiede, Strohtobeburg, Kegelbahn, Ponyreiten mit dem Kleinbardauer Voltigier-, Reit- und Fahrverein (Sportplatz)
- **14.30 Uhr: Happy-Junior-Band Showprogramm der Musikschule Fröhlich** (Festzelt Sportplatz)
- **15.00 bis 19.00 Uhr: Offene Ausstellung „Malerisches Großbardau“** – Gemälde von Rudolf Weber, Bergs Scheune, Parthenstraße 5
- **16.00 Uhr: Fußballspiel** – SV Großbardau gegen TSJ Sokol Breznik anlässlich 46 Jahre Freundschaft
- **17.30 Uhr: Tanzgruppe „Eyecatchers“** Darbietung des Tanzclubs Blau-Gelb Grimma e.V. im Festzelt Sportplatz; Musikalische Umrahmung ab 16.30 Uhr durch Diskothek „NonStop“
- **21.00 Uhr Liveband „Rockpirat“** Festzelt Sportplatz – Frischer und frecher Mix aus gelungenen Coverversionen bekannter Hits aus den letzten Jahrzehnten und den aktuellen Charts. Die sechs Musiker sind seit vielen Jahren ein Garant für Power-Party-Musik, gute Laune und eine unvergessliche Show. **Im Anschluss:** After-Show-Party im El Ritmo Dancehouse



Sonntag, 10. Juni

- **9.30 Uhr: Gospel-Festgottesdienst** zur Erinnerung an 50 Jahre Glockenweihe mit den „Gospel Changes“ aus Leipzig unter Leitung von Maik Gosdzinki mit anschließender Kirchenführung, Kirche Großbardau



- **10.00 Uhr: Frühschoppen mit Dixieland Band „Beatroot Stompers“** (Festzelt, Sportplatz)



- **13.00 Uhr: Großer Festumzug** mit mehr als 30 Bildern, 300 Beteiligten und Spielmannszügen. Wegführung: Start im Brühl, Parthenstraße, Großbothener Straße bis zum Sportplatz.
Moderation: Andreas Wittig und Matthias Berger

Das Parken an der Festumzugsstrecke ist untersagt, bitte keine Wimpelketten über die Straße hängen.

Fotos: Agenturen und freundliche Zuarbeiten

- **15.00 bis 19.00 Uhr: Offene Ausstellung „Malerisches Großbardau“** – Gemälde von Rudolf Weber, Bergs Scheune, Parthenstraße 5
- **17.00 Uhr: Abschlusskonzert mit dem Jugendblasorchester Grimma e.V.**, Festzelt Sportplatz

Parkmöglichkeiten: Feld Ortsausgang Richtung Großbothen, Alte Salzstraße (ehemaliger Kuhstall)

Festumzug zur 750-Jahr-Feier



■ Feuerwehr-Mehrzweckfahrzeug aus eigener Tasche finanziert

Grimma. Die Kameraden der Hohnstädter Feuerwehr machten sich Ende April selbst ein Geschenk. Die Indienststellung eines zweiten Fahrzeuges stand auf dem Plan. Der als Mehrzweckfahrzeug bezeichnete VW T4 wurde aus den privaten Mitteln der Ehrenamtlichen finanziert und wiederhergerichtet. „Der bereits in seinem vorherigen Leben als Feuerwehrfahrzeug genutzte Transporter, soll nun die über 30 aktiven Kameraden bei Veranstaltungen, Diensten und Absicherungen unterstützen und somit den Transport von Mannschaft und Gerät vereinfachen,“ sagt Florian Knochenmuß, Verantwortlicher Öffentlichkeitsarbeit der Freiwilligen Feuerwehr Hohnstädt. Mit einer kleinen Veranstaltung, die unter anderem die Vorstellung der teils ehemaligen Technik beinhaltete, begingen die Freiwilligen zusammen mit den Einwohnern die Übergabe und informierten zusätzlich über die Arbeit der Feuerwehr. Auch Oberbürgermeister Matthias Berger richtete sich mit einigen Worten an die Kameradinnen und Kameraden, in denen er nochmal auf den Nutzen und die Verwendung des Fahrzeuges hinwies, jedoch auch den Ehrenamtlichen für die geleistete Arbeit dankte.



■ Fördermittel ermöglichten Trockenlegung

Großbothen. In der Grundschule Großbothen war dringender Handlungsbedarf nötig. Feuchtigkeit drang in das Mauerwerk der Werkräume im Keller. In acht Monaten erfolgte die Instandsetzung der Gebäudeabdichtung. Die Räume im Kellergeschoss wurden trocken gelegt, fachmännisch abgedichtet und erhielten einen neuen Anstrich. Das Förderprogramm „Brücken in die Zukunft“ machte die Sanierung für 27.000 Euro möglich. 75 Prozent der zuwendungsfähigen Ausgaben konnten über das Investitionsprogramm des Freistaates gefördert werden. 6.750 Euro steuerte die Stadt aus kommunalen Haushaltsmitteln hinzu.



■ Sanierung der Roggenmühle beginnt

Grimma. Ende Mai wird die letzte verbleibende Wand der Roggenmühle im Grimmaer Großmühlenareal eingerüstet. Die Freude ist groß, dass der Wiederaufbau nun beginnt. „Wir mussten warten bis bauliche Fertigstellung der oberirdischen Hochwasserschutzanlage im Bereich des Großmühlenareals abgeschlossen war“, so Hochbauamtsleiterin Ute Hoppe. Das denkmalgeschützte Ensemble kann nun wieder komplettiert werden. „Die Wandlung vom Mühlengebäude hin zum Vereinsgebäude ist eine spannende und schöne Herausforderung zugleich. Wir haben einen Kompromiss gefunden, Denkmalschutz und zweckmäßige Vereinshausnutzung unter einem Hut zu bekommen. Die Vereinigung von Fördermittelprogrammen aus Wiederaufbaumitteln nach dem Hochwasser 2013 und aus dem städtebaulichen Denkmalschutzprogramm war die einmalige Chance, das Millionenprojekt zu finanzieren“. Bis Mitte 2019 soll das geschichtsträchtige Gebäude, welches bereits schon 1170 von den Döbener Burggrafen angelegt wurde, im neuen Glanz erstrahlen. „Wir freuen uns, dass wir mit den neuen Räumlichkeiten die Tradition des Seesports an der Mulde weiter fördern können, zumal nun auch die letzte Ruine am flussseitigen Eingangstor zur Altstadt verschwindet“, so Oberbürgermeister Matthias Berger. Mittel aus dem städtebaulichen Denkmalschutzprogramm, Fluthilfemittel und Zuschüsse aus dem Stadtsäckel (110.000 Euro) untersetzen das



3,2 Millionen Euro schwere Vorhaben finanziell. Im kommenden Jahr zieht der Seesportverein "Albin Köbis" Grimma e.V. in die ehemalige Mühle, die sich hinter der Hochwasserschutzanlage befindet. Das Seesport-Vereinshaus neben der Hängebrücke am Fuß des Stadtwaldes wurde zwei Mal durch das Hochwasser stark beschädigt. Nach dem Umzug erfolgt der Abriss. In der Roggenmühle finden die Sportler beste Bedingungen vor. Im Erdgeschoss haben zukünftig die Boote ihren Platz. Büro, Versammlungs- und Schulungsraum befinden sich nach der Einweihung im Obergeschoss.

■ Proben für den Ernstfall: Hochwasserschutz in Grimma wurde getestet

Grimma. Etwa 90 Prozent der Hochwasserschutzanlage sind fertiggestellt. Im Rahmen einer Hochwasserübung am Sonnabend, 5. Mai probten knapp 100 Feuerwehrkameradinnen- und kameraden der Grimmaer Feuer- und Wasserwehren und Einsatzkräfte unter anderem die Abfolge des Verschließens im Hochwasserfall der Anlage. Ein Fernsehteam des Senders 3Sat war an diesem Tag dabei, der abgedrehte Beitrag wird dann im Sommer zu sehen sein. Die Fotostrecke zur Übung finden Sie unter www.grimma.de

Foto: Stadt Grimma



■ Offene Gartenporte Muldental

Grimma. Üblicherweise sind die privaten Gärten für Freunde, Familie und Bekannte vorbehalten. Am **16. Juni**, erhalten reiselustige Gartenliebhaber Einblicke in die sehenswerten Oasen des Muldentals. Die offene Gartenporte Muldentale präsentiert sich im Verbund mit der Gartenporte in Delitzsch und Partheland. Ein ausführliches Faltblatt ist in den kommenden Tagen in der Stadtinformation am Markt 23 erhältlich. Das gesamte Programm finden Interessierte auf der Webseite: www.offene-gartenporte-muldental.de.



Die Teilnehmer „offene Gartenporte Muldentale“ 16. Juni von 10.00 bis 17.00 Uhr:

■ Englische Parkanlage am Göschchenhaus Schillerstraße 25, Grimma

Seit 1800 wurde der zum Haus Göschens gehörende Garten, im Stil eines Englischen Parks mit vier Terrassen gestaltet. Eingebettet in die lose Anordnung der Bepflanzung finden sich am Pavillon Pyramidenpapeln und eine Theaterwiese mit Naturbühne. Durch den Weinlaubengang gelangt man zum Weinberg.

■ Wildromantische Oase (Foto oben) Alte Schulstraße 12, Großbardau

Eine naturverbundene und kreative Frau gärtner seit acht Jahren mit Leidenschaft am Großbardauer Pfarrhaus und verwandelt eine ursprünglich verwilderte Wiese eines alten Nutzgartens Stück für Stück in eine wildromantische Oase. Dabei haben Rosen, besonders die historischen, ihr Herz erobert.

■ Wilhelm Ostwald Park Grimmaer Straße 25, Großbothen

Mit seinem Steinbruch, der Streuobstwiese, den drei kleinen Teichen sowie den vielfältigen Staudenbeeten lädt der Park interessierte Gartenliebhaber zu einem Spaziergang ein. Ab 14.00 Uhr können Besucher bei Kaffee und Kuchen auf der Außenterrasse zu Kaffeehausmusik dem Jazz Duo Dresden lauschen.

■ Schlossgarten Zum Kössener Rittergut 9, Kössern

Vier unterschiedliche Gartenwelten befinden sich am Rittergut: Der ehemalige Wirtschafts-Innenhof mit dem Hochplateau, der an die Muldenau angrenzende Terrassengarten, der nach historischem Vorbild rekonstruierte Brunnengarten und der verwilderte Park.

■ Kleiner Kräuter- und großer Obstgarten Teichstraße 10, Kaditzsch

Unter alten Obstbäumen entdecken die Besucher des großen Haus- und Nutzgartens eines historischen Bauerngutes heimische Wildblumen wie Margeriten und verschiedene Gräser.

■ Naturschaustätte "Mohdschegiebchn" Turmweg 232a, Kaditzsch

Über 50 verschiedene Kräuter wachsen im Garten der Naturschaustätte, die jeweils mit Informati-

onstafeln zu Eigenschaften, Wuchsbedingungen und Verwendung Aussage geben. Darüber hinaus kann man mehrere Heidesträucher, Rhododendren und Azaleen-Sträucher bestaunen.

■ Kräutergarten an der Wassermühle Höfgener Dorfstraße 8, Höfgen

Hier erhält man einen Eindruck: „welch schöne und nützliche Pflanzen einst in vielen dörflichen Gärten unentbehrlich waren“. Neben zahlreichen Heil- und Gewürzpflanzen beherbergt der Garten auch einige besondere alte Obstbaumsorten.

■ Garten mit Weitblick in den Fürstentümern Kuckeland 10

Der liebevoll angelegte Steingarten besticht durch unterschiedlich farbliche Gesteinsarten, Strukturen und Figuren. Der große Fischteich mit Wasserfall lädt mit Räucherei und kleinen Sitzplätzen zum Entspannen ein. Raritäten sind die selbst gezogenen Bonsaibäume aus verschiedenen Laub- und Nadelgehölzen sowie Hortensien und Rhododendren.



Foto: Sylvia Dittrich

Weitere Gärten außerhalb der Grimmaer Gemeinde:
Hausgarten mit Ausblick, Hainbuchenallee 49, Brandis: Hortensien und historische Rosen setzen Farbakzente. **Drei-Seiten-Hof mit idylischem Garten**, Eichauer Straße 24, Erdmannshain: Die Flickhexen vom Kohlenberg stellen in der alten Stube des Hofes Patchworkarbeiten aus. **Vielfältiger Garten**, Otterwischer Straße 11b, Pomßen. **Schmetterlingswiese**, Martin Luther Str. 37, Thammenhain: Eine Spezialität des Inhabers ist sein Wissen über essbare Wildkräuter. **Romantischer Hausgarten**, Forstweg 6, Wermsdorf: Der Garten wirkt durch die Pflanzen, die in unterschiedlichen Gestaltungselementen aus Holz und Stein eingebettet sind.

■ Scherenschleifer wurde montiert

Grimma. Nachdem der Scherenschleifer über den Winter auf Vordermann gebracht wurde, setzten die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des kommunalen Bauhofes mit Hilfe der Kameradinnen und Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Grimma den fleißigen Gesellen am 24. April wieder auf seinen Stamplatz, auf dem großen Teich im Schwanenteichpark. Über den Winter wurde der Scherenschleifer grundtief gesäubert, technisch überholt, entkalkt und erhielt einen neuen Anstrich.



Foto: Nils Geldner

■ Gästeführungen im Rahmen der offenen Gartenporte Muldentale

■ **Grimmas Grüne Schätze** – Gästeführerin Heike Raubold zeigt Blumenliebhabern die versteckten Gärten und offenen Parks in der Muldestadt Grimma. Die zweistündige Führung beginnt am **Freitag, 15. Juni ab 14.00 Uhr** am Floßplatz, unterhalb der Gattersburg. Ausgehend von Grimmas grüner Lunge, dem Stadtwald, liegen Gärten am Baderplan, der Schwanenteichpark und der Alinepark mit Burgruine an der Strecke. Bei Kaffee und Kuchen klingt die Tour am Café Raffinesse aus. Anmeldungen nimmt Heike Raubold unter der Telefonnummer 0160 96219509 oder heikeraubold@aol.com an. Unkostenbeitrag: 5 Euro pro Person.

■ **Sonntagsspaziergang durch das „Dorf der Sinne“** – Auf, auf durch Wald und Flur. Am **Sonntag, 17. Juni**, startet um **10.00 Uhr** eine dreistündige Wanderung mit Gästeführerin Heike Raubold an der Schifffahrtanlegestelle in Höfgen. Die Entdeckungsreise zu Fuß führt von den Blumentepichen im „Goldenen Tälchen“ bis zum Kräutergarten an der Wassermühle. „Nach viel frischer Luft ist eine Kaffeepause mit selbstgebackenem Kuchen im Gartenpavillon der Familie Kahle vorgesehen“, so Heike Raubold. Anmeldungen nimmt die Gästeführerin unter der Telefonnummer 0160 96219509 oder heikeraubold@aol.com entgegen. Unkostenbeitrag: 12 Euro pro Person.

Alle Details unter
www.offene-gartenporte-muldental.de

■ Sommerliche Entdeckungsreisen

■ Grimmas Hinterhöfe entdecken

Grimma. Am Sonnabend, **26. Mai**, lädt der Grimmaer Gästeführer Klaus Büchner zur öffentlichen Stadtführung durch Grimmas Hinterhöfe ein. Die eineinhalbstündige Führung beginnt **11.00 Uhr** am Marktbrunnen in Grimma. Tickets für 4 Euro sind vor Ort erhältlich.

■ Mit dem Steinmetz durch das „Dorf der Baumeister“

Kössern. Wer den Grimmaer Ortsteil Kössern kennenlernen will, ist gut beraten, sich am **27. Mai** um **14.00 Uhr** dem Steinmetz anzuschließen. Kössern trägt den Beinamen „Dorf der Baumeister“. Bedeutende Baumeister haben hier gewirkt: der Schöpfer des Dresdner Zwingers, Matthäus Daniel Pöppelmann, und einer der Begründer des deutschen Klassizismus, Friedrich Wilhelm von Erdmannsdorff. Deshalb ist es nicht verwunderlich, dass die Stadt Grimma die Person des Steinmetzes kreierte, der Fremde durch den Ort begleiten und Neugier erzeugen soll, sich mit den Sehenswürdigkeiten von Kössern intensiver zu beschäftigen. In die Figur des Steinmetzes schlüpft in diesem Jahr Rudolf Brendel. Er ist geschichtsinteressiert und weiß wovon er redet, wenn er über das Dorf der Baumeister spricht. Das Wissen für seine Führung holte er sich vor allem bei den Kössernern selbst. „Ich will den Besuchern keinen kulturell-historischen Abriss bieten, sondern sie mit einem Augenzwinkern auf Sehenswertes aufmerksam machen und ihnen dabei Geschichten und Geschichtchen erzählen“, sagt der Steinmetz. Tickets sind in der Stadtinformation Grimma am Markt 23 zu 6 Euro erhältlich.



■ Mittsommer-Hochblüte – Führung durch den Wilhelm Ostwald Park



Mit der „Sommersonnenwende“, dem längsten Tag des Jahres, steht die Sonne senkrecht über dem nördlichen Wendekreis. Auf der Wiese tummeln sich Käfer, Raupen, Schmetterlinge, Ameisen, Wespen oder auch Heuschrecken, die regelmäßige Konzerte veranstalten. Die Bienen und Hummeln fliegen von Blüte zu Blüte, um den süßen Nektar darin aufzusaugen. Einen Ausflug in das Reich der Artenvielfalt des Wilhelm Ostwald Parks mit Natur- und Landschaftsführerin Sandy Kästner gibt es am **10. Juni**

um **10.00 Uhr** zu erleben. Dieser kostet 3,50 Euro, Treffpunkt ist das Haus Energie. Es wird um Voranmeldung gebeten unter: 034384-7349 152 oder veranstaltungen@wilhelm-ostwald-park.de

■ Kulinarische Altstadtführung

Grimma. Wer Grimma mit allen Sinnen erkunden möchte, der sollte an der kulinarischen Stadtführung von Frank Ziegler teilnehmen. Am **9. Juni ab 10.00 Uhr** bringt der gelernte Koch Interessierten zwei Stunden lang die kulinarischen Köstlichkeiten der Stadt näher. Es gibt viel zu sehen, viel Neues zu erfahren und vor allem viel zu schmecken. Der Preis beträgt pro Person 18 Euro, Karten sind im Vorverkauf in der Stadtinformation Grimma, Markt 23 erhältlich.

■ Gästeführungen wöchentlich am Sonnabend

Grimma. Grimmas historische Altstadt ist voller sehenswerter Winkel, spannender Geschichten und beeindruckender Architektur. Wer die romantische Muldestadt und ihre Geschichte hautnah erleben möchte, nimmt am besten an einer der wöchentlichen Gästeführungen teil: **jeden Sonnabend um 11.00 Uhr**. Die öffentliche Stadtführung startet an der Stadtinformation, Markt 23. Die Führung kostet 4 Euro pro Person. Ob Besucher oder Neubürger, für Einzelpersonen und Familien besteht hier Gelegenheit, Grimma und seine Zeitzeugen zu entdecken. Bei diesem einstündigen Rundgang, der das Interesse an der Stadt und der reizvollen Umgebung wecken soll, erfahren die Besucher Vielfältiges über Vergangenheit, aber auch über die Zukunft der Stadt.

■ Satte Rabatte

Grimma. Und da ist es: Das neue Gutscheineheft für Grimma, welches vom Gewerbeverein Grimma e.V. initiiert und erstmalig herausgebracht wurde. Wer Inspirationen sucht, der findet in dem Aktionsheftchen Coupons von zwanzig Geschäften und Gastronomiebetrieben – mit besonderen Rabatten und Zusatzangeboten. 15.000 Haushalte erhielten bereits ein Exemplar. Weitere Büchlein sind in der Stadtinformation am Markt 23 erhältlich. Die nächste Auflage ist für den Herbst (Oktober bis März) geplant.



■ Jacqueline Quaas aus Kaditzsch gewinnt Frischemarktkorb

Die Stampelsammelaktion auf dem Grimmaer Frischemarkt erfreut sich immer größerer Beliebtheit. Denn Stammkunden wissen, wer an neun unterschiedlichen Ständen einkauft, für den sieht es gut aus, einen prallgefüllten Frischemarkt-Aktionskorb zu gewinnen. Jacqueline Quaas aus Kaditzsch nahm an der Verlosung teil und freute sich über den dritten Warenkorb der Frischemarktsaison.



■ medz-Konzert wird verschoben

Grimma. Der für den **9. Juni** geplante Mädelsabend mit den Dresdener „medz“ muss leider verschoben werden. Sobald ein neuer Termin feststeht, wird dieser natürlich schnellstmöglich bekannt gegeben. Die bereits erworbenen Tickets behalten ihre Gültigkeit. Auskünfte zur Veranstaltung erteilt Frau Natalie Rieche vom Veranstaltungsmanagement der Stadt Grimma unter 03437 9858296.



■ Unternehmen für „Offenes Werktor“ gesucht

Grimma. Die Industrie- und Handelskammer (IHK) zu Leipzig ruft Unternehmen auf, zu den Tagen der Industriekultur vom **23. bis 26. August 2018** publikumswirksam ihre Pforten zu öffnen. Bei der von der IHK organisierten Aktion „Offenes Werktor“ haben Unternehmen aus der Industrie, aber auch industrie-nahe Dienstleister Gelegenheit, sich der Öffentlichkeit direkt vor Ort zu präsentieren, Kontakte zu knüpfen und die Besucher für die Technik des produzierenden Gewerbes zu begeistern. Interessierte Unternehmen können sich **bis 31. Mai** für die Aktion „Offenes Werktor“ bei Christian Sablotny, Tel.: 0341 1267-1305, E-Mail: sablotny@leipzig.ihk.de oder unter www.leipzig.ihk.de/industriekultur anmelden.

■ „Energietag“ der Stadtwerke Grimma GmbH

Grimma. Am **29. Mai** von **11.00–18.00 Uhr** präsentieren sich die Stadtwerke Grimma GmbH gemeinsam mit namhaften Herstellern von Wärme- und Stromerzeugungsanlagen auf dem Markt in Grimma und informieren über vielfältige Produkte im Bereich Energieversorgung und Energiedienstleistung. Als musikalisches Highlight wird es an diesem Tag zwischen 16.00 und 17.00 Uhr einen Auftritt des Jugendblasorchesters Grimma geben. www.stadtwerke-grimma.de

■ Wissensmagazin berichtet über Grimma

Grimma. Für das Wissensmagazin Terra Xpress drehte der Fernsehsender ZDF in Grimma. Die gestalterischen Besonderheiten und die Funktionsweise der Hochwasserschutzanlage sind Bestandteil der Aufnahmen. Die Sendung wird am **27. Mai** um **18.30 Uhr** im ZDF ausgestrahlt.

■ Beratungstermin: Wasser- und Bodenanalysen

Grimma. Am Montag, **11. Juni**, bietet die Arbeitsgruppe für Umwelttoxikologie e.V. (AfU e.V.) die Möglichkeit, in der Zeit von **16.00 – 17.00 Uhr** in der Volkshochschule, Wallgraben 21, Wasser- und Bodenproben untersuchen zu lassen. Gegen einen Unkostenbeitrag kann das Wasser sofort auf den pH-Wert, Schwermetalle und die Nitratkonzentration untersucht werden. Dazu sollten Sie frisch abgefülltes Wasser (ca. 1 Liter) in einer Mineralwasserflasche mitbringen. Auf Wunsch kann die Probe auch auf verschiedene Einzelparameter z.B. Schwermetalle oder auf Brauchwasser bzw. Trinkwasserqualität überprüft werden. Weiterhin werden auch Bodenproben für eine Nährstoffbedarfsermittlung entgegengenommen. Hierzu ist es notwendig, an mehreren Stellen des Gartens Boden auszuheben, so dass insgesamt ca. 500 Gramm der Mischprobe für die Untersuchung zur Verfügung stehen. www.afu-ev.org

■ Gesucht: „Die schönsten Nachbarschaftsaktionen 2018“

„Jetzt krepeln Deutschlands NachbarInnen wieder die Ärmel hoch!“ Netzwerk Nachbarschaft ruft in diesem Jahr zum 15. Mal Anwohnergemeinschaften erneut dazu auf, sich mit ihren originellen und kreativen Aktionen für den Nachbar-Oskar zu bewerben. Gefragt sind vor allem Aktionen, die das Wohnumfeld mit multikulturellem und familienfreundlichem Miteinander beleben und fördern, denn „Lebendige Nachbarschaft ist pure Lebensqualität“. Außerdem vergibt das Netzwerk erstmalig einen Sonderpreis für die schönsten Nachbarschaftsbilder. Hierfür können Fotos, Filme oder gemalte Bilder, die das vielfältige und bunte Umfeld darstellen, eingereicht werden. Informationen unter www.netzwerk-nachbarschaft.net

■ Neue Fahrpreise im Nahverkehr ab 1. August

Zur Sicherung der Mobilität und Erhaltung der Nahverkehrsnetze hat die Gesellschafterversammlung des Mitteldeutschen Verkehrsverbundes (MDV) eine Tarifanpassung beschlossen, die vorbehaltlich der Zustimmung der Genehmigungsbehörden ab 1. August 2018 in Kraft tritt. Die Preise in den Landkreisen und Stadtverkehren in den Mittelzentren steigen im Schnitt um 2,4 Prozent. Dabei bleiben Einzel-, 4-Fahrten- und Tageskarten für 1 Tarifzone preislich konstant. In den übrigen Preisstufen erfolgt eine Preisanpassung über das gesamte Produktsortiment, die in der Regel moderater ausfällt. Die „Tageskarte“ wird in „24-Stunden-Karte“ umbenannt, um den Vorteil der zeitlich flexiblen Nutzung für Fahrgäste deutlicher herauszustellen. Bis zu vier weitere Personen können jeweils zum halben Preis dieses Angebot mitnutzen. Für Fragen rund um das Angebot von Zug, S-Bahn, Tram und Bus im Mitteldeutschen Verkehrsverbund (MDV) steht das MDV-Infotelefon unter 0341 91 35 35 91 zum Ortstarif zur Verfügung. Alle aktuellen Tickets und Angebote sind auf der Webseite des MDV unter www.mdv.de einsehbar.

■ Straßensperrungen

- **Dorna.** Vollsperrung der S11 Grimma–Dorna bis 31. Mai.
- **Gastewitz.** Auf dem Silberberg bei Serka werden Windräder abgebaut. Auf Grund dessen bleibt die Ortsverbindungsstraße zwischen Gastewitz und Löbschütz bis voraussichtlich 17. Juni voll gesperrt.
- **Grimma.** Die Wurzener Straße/ B107 bleibt zwischen der Kreuzung Wurzener Straße/Nerchauer Straße (S 11) und dem Kreisverkehr wegen Kanalbauarbeiten bis voraussichtlich Ende September voll gesperrt.
- **Kössern.** Auf Grund von Hangsicherungsmaßnahmen an der Eisenbahnbrücke muss die Ortsverbindungsstraße zwischen Kössern und Tann Dorf bis voraussichtlich 2. Juni voll gesperrt werden.
- **Kössern.** Vollsperrung der K8330 Kössern-Förstgen bis 30. November wegen Kanal- und Straßenbauarbeiten.

SITZUNGSTERMINE

- **Sitzung des Stadtrates**
Donnerstag, **21.6., 17.00 Uhr**,
Rathausaal, Markt 27
- **Sitzung des Technischen Ausschusses**
Montag, **4.6., 17.00 Uhr**,
Sitzungszimmer des Stadthauses, Markt 17
- **Sitzung des Verwaltungsausschusses**
Montag, **11.6., 17.00 Uhr**,
Sitzungszimmer des Stadthauses, Markt 17

Sitzungen der Ortschaftsräte:

- **Beiersdorf:** **7.6., 19.00 Uhr**, Dorfgemeinschaftshaus „Villa Beiersdorf“, Neue Grimmaer Straße 28
- **Böhlen:** **28.5., 19.30 Uhr**, Feuerwehr-raum Böhlen, Am Rodelberg 7
- **Döben:** **31.5., 19.30 Uhr**, Begegnungsstätte Döben, Kirchberg 19
- **Großbothen:** **29.5., 19.30 Uhr**, Bürgerbüro Großbothen, Colditzer Landstraße 1
- **Höfgen:** **6.6., 19.00 Uhr**, Versammlungsraum Schkortitz, Naundorfer Str. 2
- **Kössern:** **4.6., 19.00 Uhr**, Jagdhaus Kössern, Kösserner Dorfstraße 1
- **Leipnitz:** **13.6., 19.30 Uhr**, Gasthof "Zur Linde" Leipnitz, Leipziger Hauptstraße 9
- **Mutzschen:** **31.5., 19.00 Uhr**, Bürgerbüro Mutzschen, Untere Hauptstraße 9
- **Nerchau:** **30.5., 18.30 Uhr**, Bürgerzentrum Nerchau, Nerchauer Hauptstraße 18
- **Ragewitz:** **29.5., 18.30 Uhr**, Feuerwehr-raum Ragewitz, Ragewitzer Straße 13
- **Zschoppach:** **5.6., 19.30 Uhr**, Feuerwehr-raum Zschoppach

Änderungen vorbehalten!

■ Grundschulanmeldung für das Schuljahr 2019/2020

Alle Kinder, die zwischen dem 1. Juli 2012 und dem 30. Juni 2013 geboren sind, werden mit Beginn des Schuljahres 2019/2020 schulpflichtig. Kinder, die nach diesem Zeitraum geboren sind, aber bis spätestens 30. September 2019 das 6. Lebensjahr vollenden, können ebenfalls zur Schule angemeldet werden. Die Anmeldung Ihres Kindes hat immer an einer kommunalen Grundschule innerhalb des für Sie zuständigen Schulbezirkes zu erfolgen. Auch wenn Sie es wünschen, dass Ihr Kind eine kommunale Grundschule außerhalb Ihres Schulbezirkes oder eine Schule in Freier Trägerschaft besucht. Das Aufnahmegespräch führt die Schulleitung oder ein von ihr beauftragter Lehrer schon am Tag der Anmeldung. Auf Besonderheiten des Kindes sollten die Sorgeberechtigten schon früh aufmerksam machen, auch wenn Sie nicht dazu verpflichtet sind:

Hort: Die Schulanmeldung stellt keine gleichzeitige Hortanmeldung dar. Diese ist getrennt vorzunehmen. Informationen rund um das Thema Hortanmeldung erhalten Sie durch die Grundschulsekretärinnen. Zur Schulanmeldung sind bitte mitzubringen:

- Personalausweis des anmeldenden Sorgerechtsinhabers ggf. Nachweis über alleiniges Sorgerecht (Bestätigung des Jugendamtes)
- Geburts- und Abstammungsurkunde des Kindes

Fächer auswählen: Bitte wählen Sie im Vorfeld an welchem Unterricht Ihr Kind teilnehmen soll. Ethik oder Religion?

Die Anmeldung erfolgt in den Sekretariaten der Grundschulen am Dienstag, 21. August 2018 in der Zeit von 9.00 Uhr–18.00 Uhr.

- **Grundschule Bücherwurm:** Vorwerkstraße 34, 04668 Grimma, Schulleiterin: Frau Uta Schiebold, Sekretärin: Frau Petra Lehmann, Telefon: 03437-76 22 59
- **Grundschule Großbothen:** Wilhelm-Ostwald-Straße 6, 04668 Grimma-Großbothen, Schulleiterin: Frau Kerstin Arnold, Sekretärin: Frau Andrea Döring, Telefon: 034384-712 25
- **Grundschule Hohnstädt:** Schillerstraße 6, 04668 Grimma, Schulleiterin: Frau Monika Funke, Sekretärin: Frau Iris Petzold, Telefon: 03437-91 11 17
- **Grundschule Mutzschen:** Dr.-Robert-Koch-Straße 6, 04668 Grimma-Mutzschen, Schulleiterin: Frau Ina Wenzel-Nitschke, Sekretärin: Frau Kristin Wenzel, Telefon: 034385-512 80
- **Grundschule Nerchau:** Beamtenschulstraße 1, 04668 Grimma-Nerchau, Schulleiterin: Frau Kerstin Lohrmann, Sekretärin: Frau Ursula Fritzsche, Telefon: 034382-415 52
- **Grundschule Wilhelm Ostwald:** Platz der Einheit 7, 04668 Grimma, Schulleiterin: Frau Steffi Schröter, Sekretärin: Frau Cornelia Rahmlow, Telefon: 03437-94 57 63
- **Grundschule Zschoppach:** Zur Kirche 13, 04668 Grimma-Zschoppach, Schulleiterin: Frau Dagmar Teschner, Sekretärin: Frau Petra Zimmermann, Telefon: 034386-412 72
- **Grundschule Otterwisch:** Stockheimer Str. 6, 04668 Otterwisch, Schulleiterin: Frau Marion Johnke, Sekretärin: Frau Juliane Staudte-Schuster, Telefon: 034345-22 57 0
Die Grundschule Otterwisch hat folgende Zeiten für die Schulanmeldung 2019/2020: am **3. September 2018, 19.00 Uhr** – Elternabend für alle neuen Erstklässler mit der Möglichkeit der Anmeldung sowie am **4. September** von **7.00–9.00 Uhr und 16.00–18.00 Uhr**.
- **Evangelisches Schulzentrum Muldentale e. V.,** Pestalozzistraße 2/4, 04668 Grimma-Großbardau, Schulleiter: Herr Niko Kleinknecht, Sekretärin: Frau Sabine Kessenich, Telefon: 03437-94 21 11 – **Anmeldeschluss** für die Schulanmeldung ist der **30. November 2018**. Bis dahin ist die Anmeldung jederzeit im Schulsekretariat möglich.

Kontakt: Jana Kutscher, Amtsleiterin für Schulen, Soziales und Kultur
Tel.: 03437/98 58 230

Ausschreibung:

■ Verkauf Grundstück Grimma, Schulstraße 55–57

Die Stadt Grimma beabsichtigt den Verkauf des Grundstücks Schulstraße 55–57, Gemarkung Grimma, Flurstück 214 und Flurstück 215/3. Es handelt sich hierbei um eine Fläche von 532 qm (Flurstück 214 = 230 qm, Flurstück 215/3 = 302 qm) Das Grundstück ist Teil des Einfachen Bebauungsplans Nr. 41 „Altstadtkern“ Grimma. Eine mögliche Bebauung richtet sich nach den Vorgaben des Bebauungsplans. Die Bebauung hat entlang der Baulinie zu erfolgen. Im Rahmen der Veräußerung wird der Erwerber mit einem Baugebot, d.h. Baubeginn innerhalb von 5 Jahren beauftragt. Das Grundstück wird derzeit als Parkfläche ohne Vertragsbindung genutzt. Ein Drainagestreifen zum nachbarlichen Grundstück Schulstraße 59 ist zu erhalten und wird ggf. dinglich gesichert.



Die Kosten der Beurkundung und etwaige Nebenkosten sind vom Erwerber zu tragen. Das Grundstück wird meistbietend veräußert. Das Mindestgebot beträgt 31.920 Euro. Der aktuelle Bodenrichtwert wird derzeit mit 60 Euro/qm angesetzt. Eine Mehrerlösklausel wird für die Dauer von 15 Jahren zu Gunsten der Stadt Grimma vertraglich gesichert. Das Gebotsverfahren ist nicht mit dem Verfahren nach der Vergabe- und Vertragsordnung (VOB) oder der Verdingungsordnung für Leistungen (VOL) bzw. mit dem Vergaberechtsmodernisierungsgesetz (VergModG) vergleichbar. Mit der Abgabe eines Angebotes entsteht kein Anspruch auf Abschluss eines Kaufvertrages. Mit der Abgabe eines Angebotes erklären Sie, dass Sie mit dem Inhalt dieser allgemeinen Informationen ausdrücklich einverstanden sind. Kaufpreisangebote sind unter dem Kennwort „Grimma, Schulstraße 55–57“ in einem geschlossenem, gekennzeichneten Umschlag (Angebot – Liegenschaften) **bis zum 30.06.2018** an folgende Adresse zu richten: Große Kreisstadt Grimma, Hochbauamt, Sachgebiet Gebäude und Liegenschaften, Markt 16/17, 04668 Grimma. Anfragen zur Bebaubarkeit sind bitte an Frau Janine Wolff, Telefon 03437/9858-410 oder per Email an wolff.janine@grimma.de zu richten. Weitere Anfragen zum Objekt können Sie direkt an das Sachgebiet Liegenschaften, Herr Holger Krüger, Telefon 03437/9858-424 oder per Email: krueger.holger@grimma.de richten.



Amtliche Bekanntmachungen

Bekanntmachung der Stadt Grimma über die öffentliche Auslegung des Entwurfs des Bebauungsplanes Nr. 94 „Wohnbebauung Seelingstädter Straße“ in Grimma

Der Stadtrat der Stadt Grimma hat in seiner Sitzung am 26.04.2018 mit Beschluss-Nr. 625/2018 die öffentliche Auslegung des Entwurfs des Bebauungsplanes Nr. 94 „Wohnbebauung Seelingstädter Straße“ in Grimma als Bebauungsplan der Innenentwicklung unter Einbeziehung der Außenbereichsflächen in das beschleunigte Verfahren gemäß § 13b i.V.m. § 13a BauGB in der Fassung vom 26.03.2018 samt Begründung gemäß § 3 Abs. 2 BauGB gebilligt und zur öffentlichen Auslegung bestimmt. Der Geltungsbereich ist in nebenstehender Abbildung dargestellt.



Räumlicher Geltungsbereich (Auszug aus RAPIS, Raumplanungsinformationssystem Bauleitplanung)

Gleichzeitig werden die Beteiligung der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange, deren Aufgabenbereiche durch die Planung berührt werden können, gemäß § 4 Abs. 2 BauGB und die Abstimmung mit den Nachbargemeinden gemäß § 2 Abs. 2 BauGB durchgeführt.

Der Bebauungsplan wird als Bebauungsplan der Innenentwicklung unter Einbeziehung der Außenbereichsflächen in das beschleunigte Verfahren gemäß § 13b i.V.m. § 13a BauGB im beschleunigten Verfahren aufgestellt. Demnach kann von der Umweltprüfung nach § 2 Abs. 4 BauGB, von dem Umweltbericht nach § 2 BauGB, von der Angabe nach § 3 Abs. 2 Satz 2 BauGB, welche Arten umweltbezogener Informationen verfügbar sind, sowie von der zusammenfassenden Erklärung nach § 6 Abs. 5 Satz 3 BauGB und § 10 Abs. 4 BauGB abgesehen werden. § 4c BauGB ist nicht anzuwen-

den. Der Planentwurf mit Begründung werden in der Zeit **vom 04.06.2018 bis 06.07.2018** bei der Stadtverwaltung Grimma, Stadtentwicklungsamt, Markt 16/17, Zimmer 2.03, 04668 Grimma öffentlich ausgelegt. Stellungnahmen können von jedermann während der Auslegungsfrist schriftlich oder zur Niederschrift vorgebracht werden. Dies kann im Stadtentwicklungsamt (Zimmer 2.03) der Stadtverwaltung Grimma, Markt 17 in 04668 Grimma während der Öffnungszeiten

Montag	9.00 - 16.00 Uhr
Dienstag	9.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch	geschlossen
Donnerstag	9.00 - 16.00 Uhr
Freitag	9.00 - 12.00 Uhr

erfolgen. Der Entwurf des Bebauungsplanes Nr. 94 „Wohnbebauung Seelingstädter Straße“ in Grimma einschließlich der Begründung sind zusätzlich im Internet auf der Website <http://www.bk-landschaftsarchitekten.de/beteiligungen.html>, der Website der Stadt Grimma unter www.grimma.de sowie auf den Internetseiten des Landesportals des Freistaates Sachsen unter www.buengerbeteiligung.sachsen.de oder www.bauleitplanung.sachsen.de zur Einsichtnahme eingestellt.

Nicht fristgerecht abgegebene Stellungnahmen können bei der Beschlussfassung über die Ergänzungssatzung unberücksichtigt bleiben.

Für Rückfragen steht das beauftragte Büro Knoblich, Landschaftsarchitekten BDLA/IFLA, Zur Mulde 25, 04838 Zschepplin, Telefon (0 34 23) 7 58 60-0, Fax (0 34 23) 7 58 60-59, E-Mail zschepplin@bk-landschaftsarchitekten.de zur Verfügung.

Grimma, den 04.05.2018


Matthias Berger
Oberbürgermeister



Bekanntmachungsanordnung

Die vorstehende Bekanntmachung der Stadt Grimma über die öffentliche Auslegung des Entwurfs des Bebauungsplanes Nr. 94 „Wohnbebauung Seelingstädter Straße“ in Grimma wird hiermit öffentlich bekannt gemacht. Gemäß § 4 Abs. 4 Satz 1 der Sächsischen Gemeindeordnung (SächsGemO) gelten Satzungen ein Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Oberbürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist
 - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
 - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Stadt unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Grimma, den 04.05.2018


Matthias Berger
Oberbürgermeister



Siegel

Amtliche Bekanntmachung des Staatsbetriebes Sachsenforst – fünfter Aufruf für die forstliche Förderung in Sachsen

Nach den erheblichen Sturmschäden durch „Herwart“ und „Friederike“ können ab sofort Förderanträge nach Teil 1 der Richtlinie Wald und Forstwirtschaft gestellt werden. Der Antragsstichtag ist der 31.10.2018. Gefördert werden Vorhaben zum Waldumbau mit dem Ziel standortgerechter und stabiler Waldbestände sowie Maßnahmen der Verjüngung natürlicher Waldgesellschaften in Schutzgebieten. Den Waldbesitzern steht damit erneut finanzielle Unterstützung zur Neubegründung von arten- und strukturreichem Wald in Aussicht. Die Begünstigten erhalten einen Zuschuss in Höhe von 75 Prozent der förderfähigen Ausgaben. Die Antragsunterlagen stehen über das Förderportal des Freistaates Sachsen zur Verfügung (<http://www.smul.sachsen.de/foerderung/3527.htm>).

Es sollen bevorzugt Anträge für Vorhaben gestellt werden, deren Ausführung in den Jahren 2019 und 2020 geplant ist. Sie sind spätestens bis zu dem genannten Stichtag bei Sachsenforst (Obere Forstbehörde - Außenstelle Bautzen) einzureichen. Der Antragsteller kann sofort nach Eingang des Antrags bei der Oberen Forstbehörde mit der Maßnahme beginnen – allerdings auf eigenes Risiko. Ein Rechtsanspruch auf Förderung besteht nicht. Erste Ansprechpartner für alle Fragen der Waldbewirtschaftung und zur forstlichen Förderung sind die örtlich zu-

ständigen Revierförster im Privat- und Körperschaftswald des Staatsbetriebes Sachsenforst, Forstbezirk Leipzig wie auch die Sachbearbeiterin Forstförderung im Forstbezirk Leipzig. Die Kontaktadressen erhalten Sie unter www.sachsenforst.de/foerstersuche oder im Forstbezirk Leipzig, telefonisch unter 0341/860800 bzw. per Mail unter poststelle.sbs-leipzig@smul.sachsen.de. Vor Einreichen des Förderantrags ist eine Beratung zur geplanten Maßnahme mit dem jeweiligen Revierförster unbedingt zu empfehlen. Informationen zur Forstförderung und zu den übrigen Angeboten von Sachsenforst für Waldbesitzer finden Sie auch unter www.sachsenforst.de. Weiterführende Fragen zum Förderverfahren können auch an die Bewilligungsbehörde gestellt werden.

Staatsbetrieb Sachsenforst, Obere Forstbehörde - Außenstelle Bautzen, Paul-Neck-Str. 127 in 02625 Bautzen (Tel.: 03591 216 0, Email: poststelle.sbs-glbautzen@smul.sachsen.de).

gez. Andreas Padberg
Leiter des Forstbezirkes Leipzig

■ Unterhaltungsarbeiten am Gewässer I. Ordnung Parthe

Die Landestalsperrenverwaltung des Freistaates Sachsen (LTV), Betrieb Elbaue, Mulde, Untere Weiße Elster, Flussmeisterei Grimma führt im Jahr 2018 folgende Unterhaltungsarbeiten an der Parthe aus:

- Gehölzfällungen / Kronenschnitte, Ausführung: Oktober 2018 bis Februar 2019
- bei kleineren Baumaßnahmen werden betreffende Anlieger separat informiert
- abschnittsweise Böschungsbepflanzungen (betreffende Anlieger werden separat informiert)

Kleinbardau:

- abschnittsweise Böschungsmahd von der Furt (Fluß-km 51+300) flußabwärts Kleinbardau bis zum Wehr flußaufwärts Kleinbardau (Fluß-km 53+105), Ausführung: August bis November

- Ganzjährig: Gehölzpflegearbeiten flußabwärts von Kleinbardau

Großbardau:

- abschnittsweise Böschungsmahd und Sohlkrautung flußabwärts Großbardau (Fluß-km 49+000) bis zum Verteiler Bauwerk Alte See bei Grethen (Fluß-km 45+170), Ausführung: August bis November
- Ganzjährig: Gehölzpflegearbeiten flußabwärts von Großbardau

Die erforderlichen Arbeiten für die hier aufgeführten Vorhaben werden sowohl von der Flussmeisterei Grimma selbst aber auch durch beauftragte Fremdfirmen ausgeführt. Zur Absicherung der Ge-

wässer- und der Bauwerksüberwachung (Anlagen der LTV) erfolgen außerdem regelmäßige Kontrollen durch die Mitarbeiter der Flussmeisterei oder von ihr beauftragte Personen. Wir weisen alle Anlieger ausdrücklich darauf hin, dass auf der Grundlage gesetzlicher Bestimmungen die Zugänglichkeit zu dem Gewässer für die mit den Unterhaltungsarbeiten beauftragten Firmen und für die Mitarbeiter der Flussmeisterei Grimma gewährleistet sein muss. Für Rückfragen oder Hinweise steht Ihnen die Flussmeisterei unter der Telefonnummer: 034383/ 6 27 70 zur Verfügung.

gez. Weiser

Flussmeister / Flussmeisterei Grimma

■ Öffentliche Ausschreibungen der Stadt Grimma

Ersatzneubau Sportstätten Grimma: Heizungsinstallation * Dachabdichtung * Lüftung * Sanitär

Aktuelle Ausschreibungen mit vollständigem Wortlaut der Bekanntmachungen werden auf der Webseite der Stadt Grimma unter http://www.grimma.de/buerger_rathaus_ausschreibungen/veroeffentlicht.

■ Ausschreibung – Pacht von Landwirtschaftsflächen

Der Freistaat Sachsen, vertreten durch den Staatsbetrieb Zentrales Flächenmanagement Sachsen (ZFM), bietet nachfolgende Landwirtschaftsflächen zur Pacht an:

- Ackerland Stadt Grimma Gemarkung Großbardau (FSt 1293) 1,69 ha
- Ackerland Stadt Grimma Gemarkung Bernbruch (FSt 461/1) 0,49 ha

Verpachtungszeitraum: 01.01.2020 – 31.12.2024 – Weitere Infos dazu unter www.immobiliensachsen.de/detail/objekt/04651-bad-lausick-und-04668-grimma-landwirtschaftsflaechen-zur-pacht.html

Der Technische Ausschuss fasste in seiner Sitzung am 05.03.2018 nachfolgende Beschlüsse:

Beschluss: TA 03.18 – V 350

Antrag auf Befreiung von den Festsetzungen des Bebauungsplans Nimbschener Straße, 2. Änderung. Der Technische Ausschuss beschließt für das Grundstück Großbardau, Am Sandberg 2, 04668 Grimma, Flurstück 1215/50 der Gemarkung Großbardau folgende Befreiungen von den Festsetzungen des Bebauungsplans „Nimbschener Straße, 2. Änderung“: Überschreitung der festgesetzten Firsthöhe von 8,00 m um 0,14 m und Überschreitung der festgesetzten Traufhöhe von 4,20 m um 0,65 m.

Beschluss: TA 03.18 – V 351

Bauvoranfrage – Errichtung von vier Einfamilienhäusern (mit Garage) mit zwei Vollgeschossen + Dach auf dem Grundstück Colditzer Landstraße 30, Flurstück 273/1 der Gemarkung Kleinbothen (Teilfläche) in Großbothen. Der Technische Ausschuss stimmt der Errichtung von vier Einfamilienhäusern (mit Garage) gemäß der Bauvoranfrage vom 21.11.2017 mit zwei Vollgeschossen und Dach auf dem Grundstück Colditzer Landstraße 30 in Großbothen zu.

Beschluss: TA 03.18 – V 352

Verkauf des Grundstückes nahe "Neue Grimmaer Straße 3", Gemarkung Beiersdorf, Flurstück 105s. Der Technische Ausschuss beschließt den Verkauf des Grundstückes nahe „Neue Grimmaer Straße 3“, Gemarkung Beiersdorf, Flurstück 105 s mit einer Größe von 917 m², Verkaufspreis von 3.668 Euro (entsprechend geltendem Bodenrichtwert von 4 Euro/m²).

Beschluss: TA 03.18 – V 353

Verkauf einer Teilfläche des Grundstückes Gemarkung Motterwitz, Flurstück 42/3, Nahe Motterwitz Nr. 1. Der Technische Ausschuss beschließt den Verkauf einer Teilfläche des Grundstückes Gemarkung Motterwitz, Flurstück 42/3, Motterwitz bei Haus Nr. 1, mit einer Größe von ca. 380 m². Der Kaufpreis beträgt 2.667,60 Euro (ermittelter abgestimmter Mischpreis i.H.v. 7,02 Euro/m²).

Beschluss: TA 03.18 – V 354

Vergabe von Bauleistungen – Objekt: Ersatzneubau Kindertagesstätte "Parthenzwerge", OT Großbardau, Großbardauer Hauptstraße 3a, 04668 Grimma, TO: Erd- und Kanalarbeiten, Vergabenummer: SVA 115/18, Planung: Büro Weidemüller Schuhgasse 5, 04808 Wurzen. Der Technische Ausschuss beschließt die Vergabe der Bauleistung an die Firma Baugenossenschaft Grimma eG, Wallgraben 18, 04668 Grimma, Auftragssumme 78.178,23 Euro brutto.

Beschluss: TA 03.18 – V 355

Vergabe von Bauleistungen – Objekt: Oberschule Grimma, Einbau 2. Rettungsweg – Südflügel, Wallgraben 23, 04668 Grimma, TO: Bauhauptleistungen, Rohbau, Vergabenummer: SVA 09/18, Planung: BP Grunert, Weberstraße 30, 04668 Grimma. Der Technische Ausschuss beschließt die Vergabe der Bauleistung an die Firma Lechner Bau GmbH, Oberwerder 2c, 04668 Grimma, Auftragssumme 71.426,39 Euro brutto.

Beschluss: TA 03.18 – V 356

Verzicht auf das gesetzliche Vorkaufsrecht. Der Technische Ausschuss beschließt den Verzicht auf das gesetzliche Vorkaufsrecht für die UR.-Nr. 0278/2018 vom 02.02.2018, Notar Dr. Albrecht Randelzhofer, Grundstück Paul-Gerhardt-Str. 22, WE 3 und 4, 04668 Grimma, Flurstück 355, 120/1.000stel Miteigentumsanteil WE 3, 227/1.000stel Miteigentumsanteil WE 4 gem. § 28 BauGB.

Beschluss: TA 03.18 – V 357

Verzicht auf das gesetzliche Vorkaufsrecht. Der Technische Ausschuss beschließt den Verzicht auf das gesetzliche Vorkaufsrecht für die UR.-Nr. 236/2018 vom 01.02.2018, Notar Christoph Wich, Grundstück Schulstr. 29, 04668 Grimma, Flurstück 498 gem. § 28 BauGB.



Amthliche Bekanntmachungen

Beschluss: TA 03.18 – V 358

Genehmigung nach § 144 BauGB. Der Technische Ausschuss beschließt die Zustimmung bzgl. der UR.-Nr. 0278/2018 vom 02.02.2018, Notar Dr. Albrecht Randelzhofer, Grundstück Paul-Gerhardt-Str. 22, WE 3 und 4, 04668 Grimma, Flurstück 355, 120/1.000stel Miteigentumsanteil WE 3, 227/1.000stel Miteigentumsanteil WE 4 gem. § 144 BauGB - Kaufvertrag.

Beschluss: TA 03.18 – V 359

Genehmigung nach § 144 BauGB. Der Technische Ausschuss beschließt die Zustimmung bzgl. der UR.-Nr. 0282/2018 vom 02.02.2018, Notar Dr. Albrecht Randelzhofer, Grundstück Paul-Gerhardt-Str. 22, WE 3 und 4, 04668 Grimma, Flurstück 355, 120/1.000stel Miteigentumsanteil WE 3, 227/1.000stel Miteigentumsanteil WE 4 gem. § 144 BauGB - Belastung mit einem Grundpfandrecht.

Beschluss: TA 03.18 – V 360

Genehmigung nach § 144 BauGB. Der Technische Ausschuss beschließt die Zustimmung bzgl. der UR.-Nr. 236/2018 vom 01.02.2018, Notar Christoph Wich, Grundstück Schulstr. 29, 04668 Grimma, Flurstück 498 gem. § 144 BauGB - Kaufvertrag.

Beschluss: TA 03.18 – V 361

Genehmigung nach § 144 BauGB. Der Technische Ausschuss beschließt die Zustimmung bzgl. der UR.-Nr. 224/18 vom 31.01.2018, Notar Winfried Schmitt, Grundstück Schulstr. 38, 04668 Grimma, Flurstück 241/1 der Gem. Grimma gem. § 144 BauGB - Kaufvertrag - Übertragung Miteigentumsanteil.

Der Stadtrat der Großen Kreisstadt Grimma fasste in seiner Sitzung am 22.03.2018 nachfolgende Beschlüsse:

Beschluss: SR 03.18 – V 551

Marktsatzung der Stadt Grimma. Der Stadtrat beschließt die Marktsatzung der Stadt Grimma.

Beschluss: SR 03.18 – V 552

Entgeltordnung zur Marktsatzung der Stadt Grimma. Der Stadtrat beschließt die Entgeltordnung zur Marktsatzung der Stadt Grimma für das Jahr 2018.

Beschluss: SR 03.18 – V 553

Vergabe von Bauleistungen – Objekt: Ersatzneubau Kita "Parthenzwerge" OT Großbardau, Großbardauer Hauptstraße 3a, 04668 Grimma, TO: Rohbau, Vergabenummer: SVA 116/18, Planer: Büro Weidemüller, Schuhgasse 5, 04808 Wurzen. Der Stadtrat beschließt die Vergabe der Bauleistung unter dem Vorbehalt des widerspruchslosen Fristablaufs gem. § 8 SächsVergabeG an die Firma Baugeschäft Gallasch, Meltewitzer Straße 1, 04808 Lossatal, Auftragssumme: 223.389,63 Euro brutto.

Beschluss: SR 03.18 – V 554

Vergabe von Bauleistungen: Ersatzneubau Kindertagesstätte "Parthenzwerge" Großbardau – Außen- und Innenputz. Der Stadtrat beschließt die Vergabe der Bauleistung an die Firma K&W Bau GmbH, August-Bebel-Str. 17, 06188 Landsberg, Auftragssumme: 71.868,86 Euro brutto.

Beschluss: SR 03.18 – V 555

Ersatzneubau Kindertagesstätte "Parthenzwerge" Großbardau – Dachdecker-, und Dachklempnerarbeiten. Der Stadtrat beschließt die Vergabe der Bauleistung an die Firma Dachdecker Keller GbR, Hauptstraße 17, 04668 Grimma, Auftragssumme: 67.408,04 Euro brutto inkl. 3% Nachlass.

Beschluss: SR 03.18 – V 556

Vergabe von Bauleistungen – Objekt: Ersatzneubau Sportstätten Grimma, Rasenstadion + Kunstrasenplatz, Lausicker Straße 8a, 04668 Grimma, TO: Freianlagen, Vergabenummer: SVA 516/17, Planer: snp GmbH, Gießerstraße 12, 04229 Leipzig und IB Heinrich, Cranachstraße 19, 04177 Leipzig. Der Stadtrat beschließt die Vergabe der Bauleistung unter dem Vorbehalt des widerspruchslosen Fristablaufs gem. § 8 SächsVergabeG an die Firma SK Sport- und Freianlagenbau, Oberndorfer Weg 4, 07629 Hermsdorf, Auftragssumme: 1.466.970,38 Euro brutto.

Beschluss: SR 03.18 – V 557

Verkauf einer Teilfläche des Grundstücks nahe "Zum Dorfanger", Gemarkung Grechwitz, Flurstück 19/8. Der Stadtrat beschließt den Verkauf einer Teilfläche des Grundstücks nahe „Zum Dorfanger“, Gemarkung Grechwitz, Flurstück 19/8. Die Teilfläche von ca. 1.060 qm wird zu einem Kaufpreis von 21.200 Euro (20 Euro/qm) verkauft. Mehr- oder Minderflächen werden nach erfolgter Vermessung ausgeglichen.

Beschluss: SR 03.18 – V 558

Verkauf des Grundstücks Gornewitzer Straße, Gemarkung Nerchau, Flurstück 875. Der Stadtrat beschließt den Verkauf des Grundstücks nahe Gornewitzer Straße 35, Gemarkung Nerchau, Flurstück 875 mit einer Größe von 1.520 m² zu einem Kaufpreis von 22.000 Euro (entsprechend geltendem Bodenrichtwert von 25 Euro/qm bzw. 8 Euro/qm).

Beschluss: SR 03.18 – V 559

Verkauf des Grundstücks Parthenstraße 2, Gemarkung Großbardau, Flurstück 159/3. Der Stadtrat beschließt den Verkauf des Grundstückes Parthenstraße 2, bestehend aus dem Flurstück 159/3 der Gemarkung Großbardau. Der Kaufpreis beträgt 25.555 Euro. Im Rahmen des Kaufvertrages wird ein notarieller Pachtvertrag für die Pflege einer Teilfläche des Grundstückes Gemarkung Großbardau, Flurstück 159/4 geschlossen.

Beschluss: SR 03.18 – V 560a

Abwägung der Stellungnahmen der Träger öffentlicher Belange und der Nachbargemeinden zur Außenbereichssatzung "Würschwitzer Straße 128 a bis 128 e, Ortsteil Nerchau". Zur Stellungnahme I-2 des Regionalen Planungsverbandes Leipzig-West Sachsen vom 18.07.2017: Der Hinweis wird berücksichtigt und erneut zur Offenlage bestimmt, da Grundzüge der Planung betroffen sind.

Beschluss: SR 03.18 – V 560b

Abwägung der Stellungnahmen der Träger öffentlicher Belange und der Nachbargemeinden zur Außenbereichssatzung "Würschwitzer Straße 128 a bis 128 e, Ortsteil Nerchau". Zur Stellungnahme I-3 der Landesarbeitsgemeinschaft der anerkannten Naturschutzvereinigungen Sachsen vom 20.07.2017: Der Hinweis wird berücksichtigt und erneut zur Offenlage bestimmt, da Grundzüge der Planung betroffen sind.

Beschluss: SR 03.18 – V 560

Abwägung der Stellungnahmen der Träger öffentlicher Belange und der Nachbargemeinden zur Außenbereichssatzung "Würschwitzer Straße 128a bis 128e, Ortsteil Nerchau". Der Stadtrat der Stadt Grimma hat die im Abwägungsprotokoll vom 21.12.2017 aufgeführten Stellungnahmen der berührten Behörden, sonstigen Träger öffentlicher Belange und der Nachbargemeinden zum Entwurf der Außenbereichssatzung „Würschwitzer Straße 128 a bis 128 e, Ortsteil Nerchau“ (§ 35 Abs. 6 BauGB) geprüft. Er nimmt die Abwägung vor und beschließt die im Abwägungsprotokoll vom 21.12.2017 formulierten Entscheidungen und die gesamte Abwägung.

Beschluss: SR 03.18 – V 561

Satzungsbeschluss zur Außenbereichssatzung der Stadt Grimma "Würschwitzer Straße 128 a bis 128 e, Ortsteil Nerchau" (§ 35 Abs. 6 BauGB). Der Stadtrat der Stadt Grimma beschließt gemäß § 10 Abs. 3 BauGB die Außenbereichssatzung „Würschwitzer Straße 128 a bis 128 e, Ortsteil Nerchau“ in der Fassung vom 22.03.2018, bestehend aus der Planzeichnung (Teil A) und den textlichen Festsetzungen (Teil B) als Satzung. Die Begründung zur Außenbereichssatzung wird gebilligt.

Beschluss: SR 03.18 – V 562a

Abwägungsbeschluss zum Entwurf der Satzung nach § 34 Abs. 4 Nr. 3 BauGB (Ergänzungssatzung) "Wiesenstraße Großbothen", Stadt Grimma. Zur Stellungnahme Nr. 4 des Landratsamtes Landkreis Leipzig vom 27.12.2017: Nach Einschätzung der Stadt Grimma sind durch die gewerblichen Nutzungen in der näheren Umgebung sowie den angrenzenden Bauhof keine negativen Auswirkungen auf eine geplante Wohnnutzung im Plangebiet zu erwarten. Ein Hinweis auf ein mögliches Überschreiten der Richtwerte der Geruchsimmisionsrichtlinie wird in der Satzung ergänzt.

Beschluss: SR 03.18 – V 562
Abwägungsbeschluss zum Entwurf der Satzung nach § 34 Abs. 4 Nr. 3 BauGB (Ergänzungssatzung) "Wiesenstraße Großbothen", Stadt Grimma. Zur Stellungnahme des Landesvereins Sächsischer Heimatschutz e.V. vom 15.12.2018: Im Genehmigungsverfahren soll bei Bauvorhaben entsprechend des städtebaulichen Einfügungsgebots gemäß § 34 Abs. 1 BauGB auf das Einfügen der Neubebauung in den städtebaulichen Bestand geachtet werden.

Beschluss: SR 03.18 – V 562
Abwägungsbeschluss zum Entwurf der Satzung nach § 34 Abs. 4 Nr. 3 BauGB (Ergänzungssatzung) "Wiesenstraße Großbothen", Stadt Grimma. Der Stadtrat beschließt die im Abwägungsprotokoll vom 14.02.2018 angeführten Abwägungen zu den vorliegenden Stellungnahmen der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange, der Nachbargemeinden und der Bürger (28 Seiten gemäß Anlage). Die Verwaltung wird beauftragt, die Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange, die Nachbargemeinden und die Bürger, die Stellungnahmen abgegeben haben, vom Ergebnis der Abwägung zu benachrichtigen. Der Beschluss hat nur mit der Anlage Gültigkeit.

Beschluss: SR 03.18 – V 563
Satzungsbeschluss nach § 10 BauGB zur Satzung nach § 34 Abs. 4 Nr. 3 BauGB (Ergänzungssatzung) "Wiesenstraße Großbothen", Stadt Grimma. Der Stadtrat beschließt gemäß § 10 BauGB die Ergänzungssatzung nach § 34 Abs. 4 Nr. 3 BauGB „Wiesenstraße Großbothen“ in der Fassung vom 19.02.2018, bestehend aus der Planzeichnung und Begründung einschließlich der Änderungen aus der Abwägung als Satzung. Die Begründung wird gebilligt. Die Verwaltung wird beauftragt, den Satzungsbeschluss und den Ort, an dem die Ergänzungssatzung für jedermann zur Einsicht bereitgehalten wird, ortsüblich bekanntzumachen. Der Satzungsbeschluss zur Ergänzungssatzung ist gemäß § 4 Abs. 3 SächsGemO dem Landratsamt Landkreis Leipzig anzuzeigen.

Beschluss: SR 03.18 – V 564
Vertrag mit dem Seesport "Albin Köbis" e.V. über die zukünftige Nutzung der Roggenmühle in der Großmühle 4. 1. Der Stadtrat beschließt den Nutzungsvertrag der Stadt Grimma mit dem Seesport „Albin Köbis“ e.V. 2. Die Verwaltung wird ermächtigt, Änderungen an den Vertragsformulierungen in der Anlage vorzunehmen, soweit dies aus rechtlichen oder formalen Gründen erforderlich ist.

Der Technische Ausschuss fasste in seiner Sitzung am 09.04.2018 nachfolgende Beschlüsse:

Beschluss: TA 04.18 – V 362
Vergabe von Bauleistungen – Objekt: Grundschule und Turnhalle Großbothen, Wilhelm-Ostwald-Str. 3/6, 04668 Grimma, TO: Nichtöffentliche Erschließung, Schmutzwasser und Re-

genwasser, Vergabenummer: SVA 133/18, Planer: Ingenieurbüro Zimmermann, Karl-Lieb-knecht-Straße 15, 04808 Wurzen. Der Technische Ausschuss beschließt die Vergabe der Bauleistungen an die Firma Baugenossenschaft Grimma eG, Wallgraben 18, 04668 Grimma, Auftragssumme: 115.718,96 Euro brutto.

Beschluss: TA 04.18 – V 363
Vergabe von Bauleistungen: Sanitär SVA 136/18 – Ersatzneubau Kita "Parthenzwerge" Großbardau. Der Technische Ausschuss beschließt die Vergabe der Bauleistung an die Firma BMB GmbH, Wallgraben 9, 04668 Grimma, Auftragssumme: 84.953,81 Euro brutto.

Beschluss: TA 04.18 – V 364
Vergabe von Bauleistungen: Ersatzneubau Kita "Parthenzwerge" Grimma OT Großbardau – Trockenbau SVA 120/18. Der Technische Ausschuss beschließt die Vergabe der Bauleistung an die Firma Elch Trockenbau, Bautzener Str. 67, 04347 Leipzig, Auftragssumme: 78.545,59 Euro brutto inkl. 2,5% Nachlass.

Beschluss: TA 04.18 – V 365
Vergabe von Bauleistungen: Lüftung SVA 137/18 – Ersatzneubau Kita "Parthenzwerge" in 04668 Großbardau. Der Technische Ausschuss beschließt die Vergabe der Bauleistung an die Firma BMB GmbH, Wallgraben 9, 04668 Grimma, Auftragssumme: 59.361,90 Euro brutto.

Beschluss: TA 04.18 – V 366
Vergabe von Bauleistungen: Fenster + Türen – Ersatzneubau Sportstätten Grimma nach HO-WA 2013 – Rasenstadion. Der Technische Ausschuss beschließt die Vergabe der Bauleistung unter dem Vorbehalt des widerspruchsfreien Fristablaufs gem. § 8 SächsVergabG an die Firma F&G GmbH, Themarer Str. 3, 98553 Schleusingen, Auftragssumme: 141.345,46 Euro brutto.

Beschluss: TA 04.18 – V 367
Vergabe von Bauleistungen – Objekt: Instandsetzung der Historischen Stadtmauer Grimma nach Hochwasser 2013, 5. Bauabschnitt, Paul-Gerhardt-Straße Nr. 09 – 21,04668 Grimma, TO: Mauerwerk – SVA 164/18, Planung: IB Schneider, Badergasse 1, 04680 Colditz. Der Technische Ausschuss beschließt die Vergabe der Bauleistung an die Firma Baugenossenschaft Grimma e.G., Wallgraben 18, 04668 Grimma, Auftragssumme: 130.396,73 Euro brutto, Kostenberechnung vom IB Schneider: 162.584,76 Euro brutto.

Beschluss: TA 04.18 – V 368
Änderung der genehmigten Biogasanlage Beiersdorf: Antrag gemäß § 16 Bundes-Immissionsschutzgesetz (BImSchG) zur Errichtung und zum Betrieb einer zusätzlichen Verbrennungsmotoranlage im Container, Errichtung einer

Trafostation und Ersatz der vorhandenen Gasfackel. Der Technische Ausschuss stimmt dem Antrag gemäß § 16 BImSchG zur Änderung der genehmigten Biogasanlage Beiersdorf durch die Errichtung eines zusätzlichen BHKW-Moduls und einer Trafostation, sowie den Ersatz der vorhandenen Gasfackel auf einer Teilfläche des Flurstücks 260/1 Gemarkung Beiersdorf zu.

Beschluss: TA 04.18 – V 369
Bauantrag zum Umbau und Sanierung eines denkmalgeschützten Wohn- und Geschäftshauses in der Leipziger Straße 31a, Flurstück 814 Gemarkung Grimma. Der Technische Ausschuss stimmt dem Bauantrag zum Umbau und Sanierung eines denkmalgeschützten Wohn- und Geschäftshauses in der Leipziger Straße 31a zu.

Beschluss: TA 04.18 – V 370
Verzicht auf das gesetzliche Vorkaufsrecht. Der Technische Ausschuss beschließt den Verzicht auf das gesetzliche Vorkaufsrecht für die UR.-Nr. 0494/2018 vom 06.03.2018, Notar Winfried Schmitt, Wurzen, Grundstück, Leipziger Str. 9, 04668 Grimma, Flurstück 469 der Gem. Grimma gem. § 28 BauGB.

Beschluss: TA 04.18 – V 371
Verzicht auf das gesetzliche Vorkaufsrecht. Der Technische Ausschuss beschließt den Verzicht auf das gesetzliche Vorkaufsrecht für die UR.-Nr. 172/2018 vom 15.02.2018, Notar Tilo Richter, Grundstück Brückenstr. 22, 04668 Grimma, Flurstück 33 der Gemarkung Grimma gem. § 28 BauGB.

Beschluss: TA 04.18 – V 372
Genehmigung nach § 144 BauGB. Der Technische Ausschuss beschließt die Zustimmung für die UR.-Nr. 0494/2018 vom 06.03.2018, Notar Winfried Schmitt, Wurzen, Grundstück Leipziger Str. 9, 04668 Grimma, Flurstück 469 der Gem. Grimma gem. § 144 BauGB – Kaufvertrag. Die Zustimmung erfolgt unter dem Vorbehalt, dass die Erklärung gem. § 28 BauGB zur Nutzung und Einhaltung städtebaulicher Ziele noch eingereicht wird.

Beschluss: TA 04.18 – V 373
Genehmigung nach § 144 BauGB. Der Technische Ausschuss beschließt die Zustimmung für die UR.-Nr. 172/2018 vom 15.02.2018, Notar Tilo Richter, Grundstück Brückenstr. 22, 04668 Grimma, Flurstück 33 der Gemarkung Grimma gem. § 144 BauGB – Kaufvertrag. Die Zustimmung erfolgt unter dem Vorbehalt, dass die Erklärung gem. § 28 BauGB zur Nutzung und Einhaltung städtebaulicher Ziele noch eingereicht wird.

Beschluss: TA 04.18 – V 374
Genehmigung nach § 144 BauGB. Der Technische Ausschuss beschließt die Zustimmung für die UR.-Nr. 263/2018 vom 12.03.2018, Notar Jens Wessel, Grundstück Tuchmachergasse 1, 04668 Grimma, Flurstücke 279/1, 280/1, 282/4 und 492/2 der Gemarkung Grimma gem. § 144 BauGB – Belastung mit einem Grundpfandrecht.



BürgerService

■ **Stadthaus, Markt 17:** Mo. 9.00-16.00 Uhr • Di. 9.00-18.00 Uhr • Mi. geschlossen • Do. 9.00-16.00 Uhr • Fr. 9.00-12.00 Uhr • Tel.: 03437/ 98 58 0 • Fax: 03437/ 98 58 226 • E-Mail: info@grimma.de

■ **Bürgerbüro Grimma, Markt 17** – Pass- und Meldewesen: Mo. 9.00-16.00 Uhr • Di. 9.00-18.00 Uhr • Mi. geschlossen • Do. 9.00-16.00 Uhr • Fr. 9.00-12.00 Uhr • Sa. 9.00-12.00 Uhr • Tel.: 03437/ 98 58 258 • Fax: 03437/ 98 58 226 • E-Mail: buergerbuero@grimma.de. **Fundbüro:** Erreichbar ist das Fundbüro zu den üblichen Sprechzeiten des Bürgerbüros oder telefonisch unter der Rufnummer 03437/ 98 58 272.

■ **Bürgerbüro Nerchau,** Nerchauer Hauptstraße 18 – Pass- und Meldewesen, Di. 9.00-12.00 Uhr und 13.00-18.00 Uhr, Tel.: 03437/ 98 58 134 • Fax: 03437/ 98 58 227

■ **Bürgerbüro Mutzschen,** Untere Hauptstraße 9, Pass- und Meldewesen: Do. 9.00-12.00 Uhr und 13.00-18.00 Uhr, Tel.: 034385/ 807 0 • Fax: 034385/ 807 22

■ **Bürgerbüro Dürreweitzschen,** Obstlandstraße 30, Pass- und Meldewesen: Mo. 9.00-12.00 Uhr und 13.00-18.00 Uhr, Tel.: 034386/ 50 921 • Fax: 034386/ 50 923

■ **Bürgerbüro Großbothen,** Colditzer Landstraße 1 (Kein Pass- und Meldewesen): Mo.

14.00-18.00 Uhr • Do. 14.00-16.00 Uhr, Tel.: 034384/ 91 910 • Fax: 034384/ 91928 • Ansprechpartnerin: Andrea Döring • E-Mail: buergerbuero.grossbothen@t-online.de

■ **Wohngeldbehörde,** Markt 17: Mo. 9.00-16.00 Uhr • Di. 9.00-18.00 Uhr • Mi. geschlossen • Do. 9.00-16.00 Uhr • Fr. 9.00-12.00 Uhr • Tel.: 03437/ 98 58 -481 /-482 • Fax: 03437/ 98 58 480 • E-Mail: info@grimma.de

■ **Standesamt, Sachgebiet Steuern, Sachgebiet Vollstreckung im Bürgerzentrum Nerchau,** Nerchauer Hauptstraße 18: Mo. 9.00-12.00 Uhr • Di. 9.00-12.00 Uhr und 13.00-18.00 Uhr • Mi. geschlossen • Do. 9.00-12.00 Uhr und 13.00-16.00 Uhr • Fr. 9.00-12.00 Uhr, Tel.: 03437/ 98 58 265 (Standesamt), 03437/ 98 58 311 (Steuern) • Fax: 03437/ 98 58 227 • E-Mail: info@grimma.de

■ **Amt für Schulen, Soziales und Kultur,** Nicolaiplatz 13, Öffnungszeiten wie Stadthaus, Tel.: 03437/ 98 58 230 • Fax.: 03437/ 98 58 226 • E-Mail: info@grimma.de

■ **Ordnungsamt mit Gewerbeamt,** Markt-gasse 2, Mo. 9.00-12.00 Uhr und 13.00-16.00 Uhr • Di. 9.00-12.00 Uhr und 13.00-18.00 Uhr • Mi. geschlossen • Do. 9.00-12.00 Uhr und 13.00-16.00 Uhr • Fr. 9.00-12.00 Uhr, Tel.: 03437/ 98 58 250 • Fax: 03437/ 98 58 226 • E-Mail: info@grimma.de

■ **Stadtarchiv,** August-Bebel-Straße 10, Mo. 13.00-16.00 Uhr • Di. 9.00-12.00 und 13.00-18.00 Uhr • Do. 9.00-12.00 und 13.00-16.00 Uhr • sowie nach Vereinbarung, Tel.: 03437/ 98 58 217 • Fax: 03437/ 98 58 226 • E-Mail: stadtarchiv@grimma.de

■ **Mieterverein Meißen und Umgebung e.V.,** Beratungsstelle Grimma, Markt 22, jeden 2., 3. und 4. Donnerstag, ab 14.00 Uhr, nach vorheriger Terminvereinbarung (Tel.: 03521/ 45 36 02 oder E-Mail: sekretariat@mieterverein-meissen.de)

■ **Deutsche Rentenversicherung,** Beratungsstelle Grimma, Markt 15 (Hintereingang über Nicolaiplatz), montags, dienstags und donnerstags, Terminvereinbarung unter Tel.: 0341/ 550-55 oder per E-Mail unter leipzig-aub@drv-md.de. Allgemeine Auskunfts- und Beratungsstelle | Georg-Schumann-Straße 146 | 04159 Leipzig | Tel.: 0341/ 550-55 | Öffnungszeiten: Mo. 8.00-15.00 Uhr; Di., Do. 8.00-18.00 Uhr; Mi. 8.00-13.00 Uhr; Fr. 8.00-12.00 Uhr

■ **Schiedsstelle,** Markt 15, Hofeingang: jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat jeweils von 16.00-18.00 Uhr, Friedensrichter: Dirk Langner, stellvertretende Friedensrichterin: Eva-Luise Müller, Terminreservierung unter Tel.: 03437/ 98 58 250. Zudem sind die Schlichter zu den genannten Zeiten unter der Telefonnummer 03437/ 98 58 165 erreichbar.

Anzeige(n)

ROCHLITZER REGIONALMARKT JEDEN 1. SAMSTAG
APRIL BIS NOVEMBER, 9⁰⁰-15⁰⁰ UHR

Hier wird getanzt!

OLIVER & TINA
TANZSCHULE

Die ADTV Tanzschule
Oliver & Tina präsentiert:
**Jugend/Paartanz
Kurse Grimma**

Anmeldung unter:
Telefon: 0341-6523353
info@tanzschule-grimma.de



www.tanzschule-grimma.de

Kinderkurse:
Immer mittwochs,
16 Uhr in Grimma
16+17 Uhr in Eilenburg
(fortlaufende Kurse)

Unsere Paar-Kurse in Grimma:

Grundkurse:

- Mittwoch: 05.09.2018, 18:00 Uhr im Rathaussaal Grimma
- Mittwoch: 28.11.2018, 20:00 Uhr im Rathaussaal Grimma

Medaillenkurse:

- Goldstar
Mittwoch: 30.05.2018, 20:00 Uhr im Rathaussaal Grimma
- Bronzekurs
Mittwoch: 27.06.2018, 19:00 Uhr im Rathaussaal Grimma

Tanzkreis:

- Immer mittwochs, 21:15 Uhr – fortlaufender Kurs in Grimma

Unsere Jugend-Kurse in Grimma:

Grundkurse:

- 29.08.2018, 14:00 Uhr im St. Augustin Gymnasium Grimma
- 29.08.2018, 17:00 Uhr im Rathaussaal Grimma
- 29.08.2018, 18:00 Uhr im Bürgerhaus Eilenburg

Inklusion – ganz selbstverständlich gelebt

Grimma. Eine besondere Partnerschaft ist der Chor der Waldschule Grimma e. V. im letzten Dezember eingegangen. Bereits seit 2010 veranstaltet der Leipziger Kammerchor cantare e. V. ein Adventskonzert mit und zugunsten von Menschen mit geistiger Behinderung. Wichtig dabei ist der Gedanke, Inklusion ganz selbstverständlich zu leben, weshalb geistig behinderte Menschen gemeinsam mit dem Leipziger Chor in dem alljährlichen Gemeinschaftskonzert musizieren und sich der Öffentlichkeit mit einem eigenen Programm präsentieren. Am 1. Advent 2017 feierte schließlich der Schulchor der Waldschule in Grimma seine Premiere als Gesangspartner in der ausverkauften Evangelisch Reformierten Kirche zu Leipzig, neben dem Chor „Palmenspatzen“ des Wohnheimes der Lebenshilfe Leipzig e. V., die bereits seit 2011 das Konzert begleiten. Im Frühjahr nun durften sich die Schülerinnen und Schüler der Waldschule Grimma über eine Spende in Höhe von 600 Euro durch cantare e. V. freuen – und dies umso mehr, da die Ein-



trittsgelder unter den drei Chören aufgeteilt wurden, sodass der Betrag im Grunde selbst verdient war. Wer dieses ganz besondere Konzert einmal miterleben möchte, darf sich auf die Neuauflage

am 1. Advent 2018 in der Evangelisch Reformierten Kirche zu Leipzig freuen. Weitere Termine und Ankündigungen unter www.waldschulfreunde.de
Foto: Freunde der Waldschüler e.V.

Blitzen für Kids

Grimma/Großbothen. Die Verkehrssicherheitsaktion „Blitzen für Kids“ geht in die nächste Runde. Drittklässler der Großbothener Grundschule messen am **8. Juni** gemeinsam mit dem Ordnungsamt der Stadt Grimma die Geschwindigkeit vorbeifahrender Fahrzeuge in Großbothen. Bei Überschrei-

tungen werden die Schulkinder betroffene Autofahrer um mehr Rücksichtnahme bitten. Als Erinnerungstütze halten sie die rote Karte hoch. Vorbildlichen Autofahrern werden die Kinder als kleines Dankeschön eine grüne Karte mit einem Dauernach oben schenken.

Experimentieren im Park – Ein Projekt der Gerda und Klaus Tschira Stiftung für Vor- und Grundschul Kinder

Großbothen. Kleine Nachwuchsforscher und solche, die es einmal werden wollen, sind zum Internationalen Kindertag herzlich in das einstige Zuhause des Chemie-Nobelpreisträgers Wilhelm Ostwald eingeladen. Am **1. Juni von 9.00–17.00 Uhr** können Kinder in mehreren Zeltstationen im Park nach Herzenslust interessante naturwissenschaftliche Phänomene entdecken, spannende Experimente zu verschiedensten Themen ausprobieren und erforschen. Mitmachen und Nachfragen ist ausdrücklich erlaubt. Der Eintritt ist frei. Informationen unter: 034384-7349 152 oder www.wilhelm-ostwald-park.de
Foto: Gerda und Klaus Tschira Stiftung



Viele fleißige Helfer zum Frühjahrsputz bei den „Wilden Bücherwürmern“

Grimma. Dem Aufruf zum traditionellen Frühjahrsputz waren am 20. April zahlreiche engagierte Eltern, Kinder, alle Erzieherinnen des Hortteams und einige Lehrerinnen der Grundschule in Grimma – West gefolgt. Da der Hortspielplatz dringend eine Frühjahrskur benötigte, erledigten viele große und kleine Helfer umfangreiche Arbeiten. Mit viel handwerklichem Geschick wurden zwei Arkadenbögen und zwei neue Sitzgruppen zusammengebaut und gestrichen. Auch die Sandkästen und der Schulgarten wurden in Ordnung gebracht und verschönert. Der Schulhof wurde vom Unkraut befreit und die Blumenkästen mit Blumen neu bepflanzt und überall sieht es jetzt wieder sauber und freundlich aus. Nach Abschluss des Arbeitseinsatzes wartete auf alle fleißigen Helfer eine kleine Stärkung am Grill. In gemütlicher Runde wurden angeregte Gespräche geführt und der arbeitsreiche Tag klang ruhig und entspannt aus. Der Hortspielplatz und der Schulhof erstrahlen nun wieder in neuem Glanz. Auf diesem Weg möchten sich die Kinder sowie das gesamte Hort- und Lehrerteam noch einmal bei allen Helfern ganz herzlich für die Einsatzbereitschaft bedanken.



Kindertagesstätten und Schulen

■ Mit dem Bus zur Schule: MDV initiiert Pilotprojekt zur Verkehrserziehung in Kindergärten

Grimma. In ländlichen Gebieten liegen Schul- und Wohnort geografisch oft weit voneinander entfernt und die Nutzung von Linienbussen ist oftmals für Schüler der Grundschule unumgänglich. Damit auch Erstklässler von Anfang an mit dem Bus sicher zur Schule fahren, initiiert der Mitteldeutsche Verkehrsverbund gemeinsam mit den Busunternehmen im Verbundgebiet ein Verkehrserziehungsprojekt für Kindergarten- und Vorschulkinder. „Mit einem Lehrmodul für Erzieher und einem Praxistraining für Vorschulgruppen gehen das Busunternehmen und wir direkt in Kindergärten und proben die Teilnahme am Straßenverkehr mit den Kindern vor Ort“, erklärt Steffen Lehmann, Geschäftsführer des Mitteldeutschen Verkehrsverbunds, stolz. „Wir stellen den Einrichtungen Unterrichtsmaterialien für die verkehrliche Früherziehung zur Verfügung. Das Praxistraining führen die Busunternehmen durch. Wenn das Pilotprojekt erfolgreich ist, wird es jährlich mit dem jeweils nächsten Jahrgang der Kita wiederholt.“ Ziele des Pilotprojekts sind die Erhöhung der Verkehrssicherheit und das Abbauen von Ängsten bei den Schulanfängern vor der ersten Fahrt mit dem Schulbus. Informationen unter www.mdv.de.



Foto: MDV

■ Eine Schaukel für die „Krümelburg“

Haubitz. Endlich war es soweit. In der Kindertagesstätte „Krümelburg“ in Haubitz konnte am 8. Mai die Schaukel, die von der Firma Habeck Messe- und Ladenbau gestiftet wurde, eingeweiht werden. Die kleinen und großen Krümel schmückten ihren Krümelgarten extra für diesen Anlass mit Wimpeln, ein Schwein wurde geschlachtet, Kinderbowle eingerührt und Lieder und Gedichte einstudiert. Große Aufregung herrschte bereits an den Tagen der Vorbereitung. So war es auch verständlich, dass die Kinder an dem besagten Tag kaum noch zu halten waren. Das Los entschied über die Reihenfolge der schaukelnden Kinder und mit Hilfe einer Sanduhr wurde ganz genau aufgepasst, dass niemand länger schaukelte als die anderen Kinder. Unter den Krümeln fanden kleine Wettbewerbe statt: Wer schaukelt am höchsten und wer kann ganz schnell hoch schaukeln und wieder anhalten. „Es war ein bezaubernder Nachmittag und dies haben wir insbesondere den Firmen Habeck und Kästner zu verdanken, welche spontan und unkompliziert dieses Wunder vollbracht haben. Ein großes Dankeschön im Namen der Kinder und des gesamten Teams sei hiermit nochmals auch an Familie Stein ausgesprochen, welche mit dem Schwein für unser leibliches Wohl gesorgt haben,“ so Leiterin Susann Marx-Berger.



■ Arbeitseinsatz bei den Thümmnitzzwerger

Leipzig. Die Kinder der Integrativen Kindertagesstätte „Thümmnitzzwerge“ in Leipzig und die Leiterin der Kita Jana Pufka strahlten am 21. April mit der Sonne um die Wette, denn fleißige Eltern setzten den Zaun des Zwergenwaldes in Stand. Mit viel Eifer und Engagement hämmerten, schleiften, schraubten und sägten die Mamas und Papas für ihre Thümmnitzzwerge. Mit Würstchen, Brötchen, Kuchen und Getränken war auch für das leibliche Wohl gesorgt. Auch für einen zweiten Arbeitseinsatz werden tatkräftige Eltern gesucht, da der Zaun der Kindertagesstätte einen neuen Anstrich benötigt. Lisa Heinrich, Mitglied des Elternrats ist zuversichtlich: „Ich bin mir sicher, dass wir auch das schaffen, denn gemeinsam etwas Gutes tun, macht unheimlich Spaß.“



Anzeige(n)

Baugrundstück in Grimma! 961 m², 75.500,00,-

zzgl. Vermessungskosten und Maklergebühr, individuelle Haustypen, weitere Info unter www.garant-immo.de



GARANT IMMOBILIEN UNTERNEHMENSGRUPPE
Tel. 0341/124 7815 www.garant-immo.de



ZELTVERLEIH GRIMMA

Partyzelte • Bierzeltgarnituren • Zubehör
Egal ob Geburtstag, Hochzeit, Gartenparty oder Firmenfeier
Sie wollen zusätzlichen Raum schaffen und nicht drinnen feiern, aber auch nicht im Regen stehen oder in der prallen Sonne schwitzen! Dann vermieten wir Ihnen das richtige Zelt!

www.zeltverleih-grimma.de
Tel.034293/790355 • www.zeltverleih-grimma.de • Email: zeltverleih-grimma@web.de

■ Eröffnung der Krümelburger Kinderbücherei

Haubitz. "Lesen ist ein grenzenloses Abenteuer der Kindheit." (Astrid Lindgren). Nicht nur vor dem Mittagsschlaf wird bei den Kindern der „Krümelburg“ in Haubitz das Buch aus dem Regal geholt. Die Projekte und Angebote werden dann gemeinsam mit den Kindern mit Hilfe der Bücher erklärt, dokumentiert und erfahrbar gemacht. „Seit 2013 fahren wir regelmäßig in die Grimmaer Stadtbibliothek, um unseren Wissensdurst zu stillen. Dies genügte uns jedoch nicht," so Susann Marx-Berger, Leiterin der Kindertagesstätte. Deshalb hieß es am 3. Mai „Auf die Bücher fertig los ...". Die Erzieher der Kindertagesstätte „Krümelburg“ in Haubitz richteten gemeinsam mit den Kindern, Eltern und Großeltern eine hauseigene Kinderbibliothek ein. Eröffnet wurde diese durch Ramona Häcker, Mitarbeiterin der Johann-Gottfried-Seume-Bibliothek in Grimma. Die Kinder erfuhren nochmals vor Ort den Umgang mit und die Handhabung von Büchern. „Gleichzeitig wurden unsere Kinderbibliothekare mit ihren Ausweisen ausgestattet und ihnen ihr Aufgabenbereich näher erläutert. Krönender Abschluss war dabei unser Frühlingsfest am Nachmittag," fasst Susann Marx-Berger diesen Eröffnungstag zusammen.



Anzeige(n)

Gutschein 10% Nachlass* auf die erste Arbeitsstunde für alle Neukunden.

- ↳ Beseitigung von Ablaufhindernissen in Abwasseranlagen
- ↳ Rohrfräbearbeiten
- ↳ TV-Untersuchung
- ↳ Dichtheitsprüfung u.v.m.

SIEBER GmbH
Abfluss- & Rohrreinigung

Sieber GmbH
Am Lerchenberg 14
04668 Grimma
Tel.: 03437 - 71 59 184
Mobil: 0177-316 18 26
E-Mail: info@sieber-rohrreinigung.de

www.sieber-rohrreinigung.de

* Nur gültig gegen Vorlage dieses Gutscheines - Nur ein Gutschein pro Kunde

■ Subbotnik im „Bienenhaus“ Döben

Döben. Da der letzte Subbotniktermin in der Kindertagesstätte „Bienenhaus“ in Döben durch den erneuten Wintereinbruch ausfallen musste, waren alle kleinen und großen „Bienen“ erfreut, Ende April ihren Biengarten endlich frühlingsfein zu machen. Die Bauecke wurde mit Steinen, Sand, Kies, alten Dachziegeln und Holzbalken bestückt, der Geräteschuppen erhielt, wie auch unsere Biene, einen neuen Anstrich und Beete wurden angelegt und bepflanzt. Der Kreativität der Eltern waren keine Grenzen gesetzt. So entstanden aus unserem im Herbst herunter geschnittenem Weidentunnel Sitzgruppen, eine Lokomotive und ein Reitpferd für unsere Kinder," freut sich Leiterin Susann Marx-Berger. Mit einem gemeinsamen Abendessen ging ein wunderschöner gemeinsamer Nachmittag zu Ende. „Wir möchten hiermit nochmals die Gelegenheit nutzen, um allen kleinen und großen Helfern für ihre Unterstützung ein großes Dankeschön auszusprechen," sagt Susann Marx-Berger im Namen des Bienenhaus-Teams.



■ Frühjahrsputz in der Grundschule

Zschoppach. Am 24. April "tanzen" die Besen, Pinsel, Putzschwämme und Gartengeräte im Schulgebäude, auf dem Schulhof und im Schulgarten der Grundschule Zschoppach. Schüler, Eltern, Lehrer und Horterzieher ließen das Schulhaus in neuem Glanz erstrahlen, erweckten den Schulgarten aus dem Winterschlaf und bepflanzen die Kräutersonneninsel. Die Beete der Klassen wurden für den Schulgartenunterricht vorbereitet und Pflanzkübel liebevoll mit gesponserten Pflanzen bestückt. Ein Barfußpfad entstand und wurde mit viel Freude von den Kindern angenommen. Der Sportplatz samt Weitsprunganlage wurde bereinigt und aufgelockert. Viele fleißige Hände haben in so kurzer Zeit wahre Wunder vollbracht. Das Team des Hortes der Grundschule sagt „vielen herzlichen Dank an alle Helfer und Sponsoren."



■ Die Oper-Musiker aus Leipzig zu Besuch in Mutzschen

Mutzschen. Der 20. April wird den Schülern der Grundschule Mutzschen noch lange im Gedächtnis bleiben. Denn an diesem Tag besuchte die Leipziger Oper mit ihrer Kinderoper „Hänsel und Gretel" die Grundschüler vor Ort. Dank der Hilfe von vielen Helfern verwandelte sich an diesem Tag die Mutzschener Turnhalle in eine kleine Konzerthalle mit Bühne, die die Grundschüler ins Staunen versetzte. Die Kinder nutzten die Zeit vor dem Stückbeginn und erkundeten die Bühne sowie das Orchester. Ausprobieren und Fragenstellen war dabei ausdrücklich erlaubt. So konnten sich einige am Spielen des Kontrabasses austesten und andere den Technikern bei den letzten Handgriffen über die Schulter schauen. Das Stück „Hänsel und Gretel" wurde eigens von der Leipziger Oper komponiert und soll bei Kindern die Begeisterung für die Oper erwecken. Bei den Grundschülern aus Mutzschen hat dies funktioniert. Die Schüler waren so verzaubert, dass sich die Darsteller, der Dirigent und die Regisseurin vor Autogrammanfragen kaum retten konnten. Die Schulleitung bedankt sich bei der Oberschule Böhlen und dem Bauhof Mutzschen nochmals für die großartige Unterstützung. Ohne deren materielle und personelle Hilfe wäre der Tag nicht durchführbar gewesen.



Kindertagesstätten und Schulen

Schulen mit dem Förderschwerpunkt emotionaler und sozialer Entwicklung aus Sachsen bestritten am 9. Mai das Landesfinale im Fußball.



■ Frischer Wind im Freizeittreff FRITZ

Grimma. Der offene Freizeit- und Kreativtreff FRITZ im Frauenkirchhof 1 in Grimma steht seit dem 1. April unter einer neuen Leitung. Seit ungefähr 20 Jahren ist der Freizeittreff schon unter Trägerschaft der AWO Grimma. Bei langjähriger liebevoller Leitung von Petra Bielefeld hatte der Treff schon viele Standorte und ist seit einigen Jahren nun in den Räumen des Frauenkirchhofs fest etabliert und als Anlaufpunkt für junge Menschen aus Grimma nicht mehr weg zu denken. Nun ging die Leitung an die 31-jährige Kunstpädagogin Dorothee Wichmann über, die am 7. Mai mit viel Elan, Enthusiasmus und vielen neuen Ideen zum ersten Mal wieder mit einem Kreativangebot die Türen geöffnet hat. Es wird weiterhin die Angebote der Keramikwerkstatt geben, die von Kindern, Jugendlichen und auch Erwachsenen genutzt werden kann. Für Kinder und Jugendliche gibt es außerdem Kreativangebote zum Thema Nachhaltigkeit, Angebote in der Druckwerkstatt, Theaterprojekte sowie Entdeckungstouren auf den Spuren der Natur. Geöffnet ist der Treff immer Montag von 16-18 Uhr (Keramik - offen für alle), Dienstag 15-17 Uhr (Kinder- und Jugendliche - wechselndes Angebot) und Mittwoch 15-18 Uhr (Keramik - Kinder und Jugendliche). Weitere Informationen gibt es unter www.facebook.com/AWO.FRITZ oder unter der E-Mail-Adresse kjh-fritz@awo-familienzentrum.org. Auch telefonisch ist der FRITZ erreichbar unter der Telefonnummer 03437/944198.



■ Viele Hände, schnelles Ende – Subbotnik in der Grundschule Mutzschen

Mutzschen. Auch in diesem Jahr riefen die Grundschule Mutzschen und der Hort „Parkgeister“ zum gemeinsamen Subbotnik auf. Viele Eltern, Lehrerinnen und Hortnerinnen kamen dem Aufruf nach und trafen sich am 14. April um 9.00 Uhr an der Schule. In zwei Stunden brachten die 45 Helfer und Helferinnen das Schulgelände wieder zum Glänzen. Auf der diesjährigen Aufgabenliste standen u.a. das Streichen des Klettergerüsts, das Säubern des Parks und Schulhofes von Ästen und Tannenzapfen sowie die Neuverlegung von Fließ auf den Wegen des Schulgartens. Für die fleißigen Helfer gab es zum Schluss auch ein Paar Wiener mit Toast und Getränke als Dankeschön. Schul- und Hortleitung möchten sich auf diesem Weg nochmals bei den vielen Eltern und alle Kolleginnen für die großartige Unterstützung bedanken.



■ „Verstehst du mich? Filme und Veranstaltungen rund ums Kommunizieren“ Das 12. Kinder- und Jugendfilmfest Leoliese

Vom 4. bis 15. Juni tourt das 12. Kinder- und Jugendfilmfest Leoliese durch die Landkreise Leipzig und Nordsachsen und besucht in dieser Zeit auch eine Kindertagesstätte in Grimma. Wer kennt das nicht: Menschen sind ständig am Reden, Schreiben, Chatten, Posten ... nur um anderen Menschen etwas von sich mitzuteilen. Aber oft genug geht etwas schief und am Ende kommunizieren alle aneinander vorbei. Woran liegt das? Warum gibt es so viele Missverständnisse? Was braucht es, damit wir uns verstehen können? Welche Barrieren können wir gemeinsam überwinden? In der 12. Ausgabe wird sich das Kinder- und Jugendfilmfest diesem großen Thema zuwenden, mit Filmen, Bilderbüchern, Workshops und vielem mehr. Wie jedes Jahr stehen Animations- und Realfilme, Spielfilme und Dokus zur Auswahl, die ganz Kleinen können sich sogar an Bilderbuchkinos erfreuen. Leoliese ist dabei ein reines Wanderkino und besucht die Kitas und Schulen in den Städten und Gemeinden der Landkreise Leipzig und Nordsachsen. Auch Workshops und Fortbildungen werden angeboten. Das detaillierte Film- und Medienprogramm und alle weiteren Informationen können auf www.leoliese.de gefunden werden. Buchungen und Anfragen werden gern unter 0341/ 49 29 491-0 oder per Mail unter cm Marx@landesfilmdienst-sachsen.de entgegengenommen.

Seniorenbetreuung organisiert von der Stadtverwaltung Grimma

- **29.5., 10.00–12.00 Uhr:** Seniorenbowling in der Schiffsmühle für die Senioren aus der Umgebung von Thümmnitzwalde
- **30.5., 14.00–16.00 Uhr:** Kaffeenachmittag im Sportlerheim Böhlen für alle Senioren
- **4.6., 13.00–15.00 Uhr:** Spielenachmittag im Seniorentreff „Alter Kindergarten“ in Dürrweitzschen
- **5.6., 14.30 Uhr:** Seniorenkino in Grimma
- **6.6., 14.00–16.00 Uhr:** Kaffeenachmittag im Seniorentreff in Dürrweitzschen
- **7.6., 13.00–15.00 Uhr:** Seniorenkegeln im Bürgerzentrum Dürrweitzschen
- **12.6., 14.00–16.00 Uhr:** Kaffeenachmittag für die Senioren der OT Pöhnsig, Ragewitz und Umgebung in der FFW Ragewitz

Weitere Auskünfte erhalten Sie in der Stadtverwaltung Grimma, Nicolaiplatz 13, bei Frau Renate Mußbach, Telefon 03437/9858233. Die Veranstaltungspläne für das Jahr 2018 liegen ebenfalls bei Frau Mußbach aus.

Programm Volkssolidarität Fremdiswalde und Golzern

Fremdiswalde:

- **6.6., 14.00 Uhr:** Gymnastik und Singekreis im DGH
- **14.6., 14.00 Uhr:** Spielnachmittag in der Gaststube vom Landgasthof
- **21.6., 14.00 Uhr:** Spielnachmittag in der Gaststube vom Landgasthof

Vorschau: 7.7. – Dorffest – es werden wieder fleißige Kuchenbäckerinnen gesucht! Bitte vermerken welche Kuchenart, damit das Kuchenbuffett abwechslungsreich wird!

Golzern:

- **6.6., 13.15 Uhr:** Seniorengymnastik und anschließend Spielnachmittag im DGH Golzern
- **21.6., 14.00 Uhr:** Spielnachmittag im Seniorentreff Bahren

Gilt für Fremdiswalde und Golzern:

- **25.6.–1.7. – Fahrt in die Wiener Alpen,** Abfahrtszeiten und Sitzplätze werden rechtzeitig bekannt gegeben!
- **17.7., 14.00–14.30 Uhr:** Abfahrt zur Seebühne Kriebstein, Kaffeetrinken dort in eigener Regie, 18.00 Uhr: „Eine Nacht in Venedig“, Rückfahrt ca. 21.00 Uhr, vorher Abendimbiss möglich! Es sind noch einige Plätze für Nachmeldungen frei.
- **4.–7.11. – Herbstabschlussfahrt in den Westharz** mit vielen interessanten Ausflügen. Bei Interesse bitte wegen der Busplanung schon jetzt anmelden. Anmeldungen für Veranstaltungen, die Kosten verursachen sind verbindlich bzw. es muss Ersatz gestellt werden. Änderungen sind möglich, werden aber rechtzeitig bekannt gegeben. Alle Veranstaltungen finden nur bei genügend Beteiligung statt. Kontakt und Anmeldung über Annelie Lauchstädt, Fremdiswalde 103, Tel. 034382/42158

Kommunale Kleiderkammer der Stiftung „St. Georgenhospital“

Die Kleiderkammer befindet sich in der Bahnhofstraße 5, Einfahrt hinter „Würth“, Tel. 0160/ 969 509 78 – während der Öffnungszeiten. Diens-tags. 12.00–17.30 Uhr – Annahme • donnerstags. 8.30–12.00 Uhr und 13.00–15.30 Uhr – Ausgabe.

„Grimma nimmt Platz“

Grimma. „Grimma nimmt Platz“ – eine Aktion im Rahmen der Haus- und Straßensammlung der Ev.-Luth. Landeskirche Sachsens zur Unterstützung der Freiwilligenzentrale fand am 8. Mai auf dem Grimmaer Markt statt. Von bekannten Grimmaerinnen und Grimmaern wurde kostenlos Suppe und Kaffee ausgeteilt. Die Freiwilligenzentrale nutzte diese Möglichkeit auch, um das Ehrenamt und deren Projekte vorzustellen.



Harald Bieling, Geschäftsführer der Diakonie Leipziger Land (l.) und Oberbürgermeister Matthias Berger

Interessenvereinigung für Körperbehinderte des Muldentales e.V.

August-Bebel-Str. 10, 04668 Grimma, Tel./Fax. 03437/ 91 90 46, www.ja-zur-inklusion.de, www.ivk-grimma.de, Email. IVKGrimma@aol.com

Termine:

- **27.5. und 3.6., 8.30–10.00 Uhr:** Schwimmen für Behinderte, Schwimmhalle Grimma, Vorwerkstr. 30
- **28.5. und 4.6., 19.30–21.30 Uhr:** Schwimmen für Behinderte, Schwimmhalle Grimma, Vorwerkstr. 30
- **29.5., 17.30–19.00 Uhr:** Sport für Behinderte, Turnhalle der Oberschule Grimma, Wallgraben 23

Apothekennotdienst

26.5., Engel-Apotheke Naunhof, Kurze Straße 6, Tel.: 0800/ 11 333 99 • **27.5.,** Löwen-Apotheke Bad Lausick, Straße der Einheit 10, Tel.: 034345/22352 • **28.5.,** Park-Apotheke Bad Lausick, Dr.-Schützhold-Platz 1, Tel.: 034345/ 24531 • **29.5.,** Sternen-Apotheke Naunhof, Markt 5, Tel.: 034293/ 47 355 • **30.5.,** Kilian-Apotheke Bad Lausick, Stadthausstr. 12, Tel.: 034345/ 7140 • **31.5.,** Engel-Apotheke Colditz, Markt 3, Tel.: 034381/ 43359 • **1.6.,** Engel-Apotheke Nerchau, Hugo-Koch-Straße 4, Tel.: 034382/ 41283 • **2.6.,** Adler Apotheke Grimma, Lange Straße 37, Tel.: 03437/ 911366 • **3.6.,** Löwen-Apotheke Naunhof, Kurze Straße 4, Tel.: 034293/ 45700 • **4.6.,** Stern-Apotheke Grimma, Vorwerkstr. 29, Tel.: 03437/ 999695629 • **5.6.,** Rats-Apotheke Trebsen, Grimmaische Straße 10, Tel.: 034383/ 6010 • **6.6.,** Apotheke im PEP Grimma, Gerichtswiesen, Tel.: 03437/ 942323 • **7.6.,** Linden-Apotheke Grimma, Platz der Einheit 1, Tel.: 03437/ 921712 • **8.6.,** Sonnen-Apotheke Grimma, Straße des Friedens 27, Tel.: 03437/ 917002 • **9.6.,** Stadt-Apotheke Grimma, Markt 6, Tel.: 03437/ 9488940 • **10.6.,** Sophien-Apotheke Colditz, Sophienstr. 12, Tel.: 034381/ 8090 • **11.6.,** Kronen-Apotheke Mutzschen, Marktplatz 1, Tel.: 034385/ 51256 • **12.6.,** Engel-Apotheke Naunhof, Kurze Straße 6, Tel.: 0800/ 11 333 99 • **13.6.,** Kilian-Apotheke Bad Lausick, Stadthausstr. 12, Tel.: 034345/ 7140 • **14.6.,** Park-Apotheke Bad Lausick, Dr.-Schützhold-Platz 1, Tel.: 034345/ 24531 • **15.6.,** Sternen-Apotheke Naunhof, Markt 5, Tel.: 034293/ 47 355 • **16.6.,** Löwen-Apotheke Bad Lausick, Straße der Einheit 10, Tel.: 034345/22352. **Änderungen vorbehalten.**

Soziales

■ Mehrgenerationenhaus „Alte Feuerwehr“ feiert Jubiläum

Grimma. Seit der Eröffnung des Mehrgenerationenhauses am Nicolaiplatz in Grimma im März 2008 sind inzwischen zehn Jahre Arbeit und Begegnung im Mehrgenerationenhaus „Alte Feuerwehr“ vergangen. „Wir haben in dieser Zeit viele Höhen und Tiefen erlebt: Die Zeit des Anfangs und des Findens von Ideen, Besuchern, freiwillig Engagierten, Themen und unseren Platz inmitten der kommunalen Gemeinschaft“, so Steffi Selzer, Leiterin des Mehrgenerationenhauses in Grimma. „Diese Zeit war und ist geprägt von freudiger Entwicklung und aktiver Begegnung mit vielen engagierten Partnern und dem generationenübergreifenden Miteinander der Nutzer unseres Hauses.“ „Leider mussten wir auch einschneidende Tiefen erleben: Die Zeit des Hochwassers 2013. Doch auch diese Zeit hat uns viele beeindruckende und nachhaltige Begegnungen beschert. Wir erlebten eine Flut von selbstlosen tätigen Hilfen und Unterstützungen von Bürgern, Vereinen und Institutionen. Wir stellten unseren notdürftig hergestellten Bürgertreff sofort wieder zur Verfügung und richteten ein provisorisches Spendenlager für die in Not geratenen Bürger unserer Stadt ein“, so Steffi Selzer. Für den besonderen Einsatz erhielt das Team des Mehrgenerationenhauses den Deutschen Engagementspreis 2013. „Eine bedeutende Zeit war und ist für uns die Flut der Asylbewerber und Flüchtlinge. Unser Angebot Haltestelle ‚un-



mondo' übernahm umgehend die Beratung, Begleitung, Unterstützung, Vermittlung von Hilfen, erste Sprachkurse und ist bis heute Treffpunkt und Kontaktmöglichkeit für diese Zielgruppe“. Angelika Sallat fügt hinzu: „In unserem Festakt unterstrich Susanne Hartzsch-Trauer vom Interessenverbund sächsischer Mehrgenerationenhäuser in ihrem Vortrag die Bedeutung der Einrichtungen für die Kommunen bundesweit bei der Umsetzung der zukünftigen Gestaltung des demografischen Wandels.

Unser besonderer Dank gilt an dieser Stelle den Vertretern unserer Kooperationspartner, der Schulleitung der Oberschule Grimma für die Bereitstellung des Computerkabinetts, den vielen großen und kleinen Spenden zur Überwindung der Hochwasserschäden, dem LIONS-Club Grimma für die großzügige finanzielle Unterstützung und vor allem den vielen ehrenamtlichen Helfern, ohne die unser lebendiges Haus nicht bestehen könnte. Nicht zuletzt gilt unser Dank der Stadtverwaltung Grimma, die seit 2012 die jährliche Kofinanzierung in Höhe von 10.000 Euro zur Bundesfinanzierung beisteuert und der Stiftung ‚St. Georgenhospital‘, die seit dieser Zeit die Trägerschaft für das Haus übernommen hat.“ Im Mehrgenerationenhaus am Nicolaiplatz ist aus aktuellem Anlass eine Fotoausstellung entstanden, die die vielseitigen Aktivitäten des Hauses dokumentiert.

Anzeige(n)

Evangelischer Schulverein
Apfelbaum e.V.

„Christlich Leben, Sozial handeln, Begabungen entfalten.“

Wir suchen für unseren Evangelischen Schulverein „Apfelbaum“ e.V. in Mügeln/Schweta ab dem 1.08.2018 eine/n Geschäftsführer/in.

Die Stelle umfasst einen Stundenumfang von 20 Stunden/Woche. Als Geschäftsführer tragen Sie die Verantwortung für Organisation, Finanzen, Verwaltung, Personal, Recht, Qualität, Vertretung nach außen für Verein, Evangelische Grundschule und Hort „Apfelbaum“.

Dabei stehen Sie im engen Dialog mit dem Vorstand, Beschäftigten, Eltern und Schülern. Repräsentative Auftritte und Networking gehören ebenso zu Ihren Aufgaben.

Wir bieten Ihnen:

- Attraktive Vergütung bei freier Zeiteinteilung
- Gestaltungsmöglichkeiten innerhalb des bestehenden Konzepts
- Moderne Ausstattung in einem sehr schönen Schulgebäude
- Sehr aufgeschlossenes, engagiertes und erfahrenes Kollegium
- Professionelle Unterstützung durch das Sekretariat, die Schul- und Hortleitung sowie den Vorstand

Mitbringen sollten Sie:

- Eine Identifikation mit christlichen Werten und den Zielen unserer Schule und des Hortes, eine konfessionelle Bindung ist erwünscht
- Eine breite berufliche Biografie
- Kenntnisse in Betriebswirtschaft sowie Qualitäts- und Personalmanagement
- Idealerweise Know-how im Schulrecht und Zuschusswesen

Bereit für etwas Neues? Bitte senden Sie uns Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen vorzugsweise per E-Mail (bitte nur PDFs) an:

Evangelischer Schulverein „Apfelbaum“ e.V.
z. Hd. Frau Stefanie Schwaiger
Oschatzer Str. 35, 04769 Mügeln
info@apfelbaum-ev.de

Gerne stehen wir für weitere Auskünfte zur Verfügung unter: 0172/9482191. Auch eine Hospitation ist jederzeit möglich, nehmen Sie einfach Kontakt zu uns auf!

■ Grimma & Bron: Lebendige Partnerschaft

Grimma. Seit nunmehr fünf Jahren absolvieren Krankenschwesternschülerinnen aus Grimmas französischer Partnerstadt Bron ein Praktikum in den Altenpflegeheimen der Caritas und der Diakonie in Grimma. In diesem Jahr arbeiteten die Schwesternschülerinnen Charlotte und Ibdisème in der Einrichtung in Seelingstädt und Stéphanie in Grimma. Vom 9. bis 11. April weilten die Direktorin der Krankenschwesternschule Nicole Dauvergne und die Verantwortliche für die Ausbildung, Marie-Chantal Durier, in Grimma, um sich mit den Einrichtungen vertraut zu machen, die Leiter der Pflegeeinrichtungen kennen zu lernen und über den Ausbau der Beziehungen zu beraten. „Wir möchten uns an dieser Stelle ganz herzlich bei Herrn Müller, dem Leiter des Pflegeheims „Claudine Thévenet“ und seinem Team sowie bei Frau Huth, Leiterin des Pflegeheims „Hedwig Bergsträßer“ und ihrem Team für die gute Zusammenarbeit und herzliche Aufnahme der Schwesternschülerinnen bedanken,“ resümiert Christine Stephan, die Vorsitzende des Partnerschaftskomitees Grimma-Bron.



■ Kreißsaal: Pünktlich fertig zum Kindertag

Grimma. Endlich – es ist geschafft! Nach vielen Wochen unermüdlicher Arbeit erstrahlen die Räume des Kreißsaalbereiches im Krankenhaus Grimma im neuen Gewand. „Das wollen wir feiern und laden ganz herzlich zum ‚Tag der offenen Kreißsaaltür‘ ein“, so das Hebammen-Team des Kreißsaals Grimma. Am **4. Juni** von **11.00 bis 17.00 Uhr** stellt das Geburtshilfe-Team – bestehend aus Hebammen, Schwestern, Ärztinnen und Ärzten – den Besuchern in Rundgängen, an Informationsständen und bei verschiedenen Aktivitäten ihre Angebote vor. Dabei kommen Themen wie Geburtsvorbereitung, alternative Geburtsideen, Bewegung unter Wehen, Linderung der Geburtsschmerzen und naturheilkundliche Hilfen ebenso zur Sprache wie Stillen, Säuglingspflege, Tragetechniken, Babyschwimmen, Rückbildungsgymnastik und Geschwisterkurse. Die Kreißsä-

le können, wenn sie nicht belegt sind, ebenfalls besichtigt werden. Auch Probesitzen auf dem Gebärhocker ist möglich. Ein nachmittägliches Kinderfest mit zahlreichen Events rundet das Programm ab. „Verbinden wollen wir diesen Tag der Freude mit einem herzlichen Dank an alle, die gemeinsam mit uns diesen Weg mit gegangen sind, uns mit Rat und vor allem Tat unterstützt und vorangebracht haben: die Verwaltungsmitarbeiter, Farbplaner, Raumausstatter, Maler, Elektriker, Haushandwerker, das Reinigungs- und Küchenpersonal, Materialwirtschaftler, die Krankenhausapotheke, der Hol- und Bringediens, die netten Damen und Herren an der Pforte und viele mehr. Ohne diese helfenden Hände und Köpfe würde dieser Tag nicht stattfinden können. Unserem Ziel, natürliche Geburtshilfe mit besonderer Familienorientierung in Räumen mit Wohlfüh-



atmosphäre anzubieten, sind wir nun einen großen Schritt näher gekommen. Wir freuen uns auf unsere Arbeit und hoffen, Sie bei uns begrüßen zu können!'

■ Krabbelgruppe in Grimma sucht Nachwuchs!

Grimma. Seit September 2017 führt die AWO mit dem Projekt „MoFa – mobil für Familien“ im Mehrgenerationenhaus „Alte Feuerwehr“ in Grimma wieder an zwei Tagen pro Woche Treffen für frischgebackene Eltern mit ihren Babys durch. Die beiden Krabbelgruppen sind immer gut besucht und bieten den Eltern die Gelegenheit, sich untereinander auszutauschen und wichtige Fragen und Unsicherheiten zu thematisieren. Die Babys können während dieser gemeinsamen Krabbelstunde ihre Sinne erproben, ihrem Bewegungs- und Entdeckerdrang nachgehen und erste Erfahrungen mit Gleichaltrigen sammeln. Die Angebote werden von einer fachkundigen pädagogischen Fachkraft begleitet. Da die ersten Babys seit kurzem die Kinderkrippe besuchen, sind derzeit wieder einige Plätze zu vergeben. Das Angebot ist kostenlos. Interessierte Eltern können sich gern unter 0176/ 45895077 anmelden. Das gesamte Angebot des Projektes „MoFa – mobil für Familien“ finden Sie auf der Webseite www.awo-familienvilla.de.

Anzeige(n)



Muldentalkliniken
Ihr Partner in Sachen Gesundheit
im Herzen des Muldentals

Tag der offenen Kreißsaaltür und Kinderfest

Samstag, 02.06.2018, 11–17 Uhr
Krankenhaus Grimma, Kleiststraße 5, 04668 Grimma

Besichtigung der Geburtsräume, OP-Raum | Beratung zu den Themen Schwangerschaft & Geburt | Geburtsvorbereitung, Schmerzlinderung während der Geburt, Stillen, Wickeln und Babypflege, Tragen | **Kostenfreier 3-D-Ultraschall „Babykino“ (ausschließlich 27. bis 31. SSW) | 12 Uhr / 15 Uhr Film „Die sichere Geburt“**

ab 14 Uhr Kinderfest: Besuch der Märchenfee Lia | Auftritt der „Wild Cats“ (Colditzer Turnverein e.V.) | Sprechstunde bei Frau Pupp doktor | Kinderschminken | Angelspiel, Dosenwerfen | Mal- und Bastelstraße | Klinik-Clownine Silvy | Glücksrad | Geschwistertauglichkeitsprüfung | Fit in Familie! | Familiencafé | Besichtigung Babynotarztwagen | Hüpfburg u.v.m.

Muldentalkliniken GmbH, Gemeinnützige Gesellschaft
Tel.: 03425 93-0 | presse@kh-mtl.de
www.kh-muldentalkliniken.de



Kinderfest
ab 14 Uhr



Soziales

■ Gut für die Seele – Kochen, Essen und Werkeln

Grimma. Petra Schober freut sich immer auf den Mittwoch. Denn dann geht sie ins Kontaktcafé, wo zusammen gekocht wird. „Hier fühle ich mich wohl“, sagt sie, „man kommt mal raus unter die Leute, ist abgelenkt und lernt Rezepte kennen“. Das gemeinsame Kochen und Essen ist ein Höhepunkt im Kontaktcafé in der Karl-Marx-Str. 17, das zur Psychosozialen Kontakt- und Beratungsstelle (PSKB) der Diakonie in Grimma gehört. „Wir wollen ein Anlaufpunkt für Menschen mit seelischen Schwierigkeiten sein, ihnen Beratung,



Foto: © Diakonie Leipziger Land

Struktur, Geselligkeit und Anregungen bieten“, erläutert PSKB-Leiterin Madeleine Burisch. Die Mittwochs-Köche tragen weiße Schürzen, schälen Kartoffeln und schneiden Zwiebeln. Madeleine Burisch achtet auf Händedesinfektion, Insulinspritzen und Mülltrennung, ansonsten lässt sie den Besuchern freie Bahn. Sie organisieren, wer einkaufen geht, den Tisch deckt und den Abwasch erledigt. Dabei helfen sie sich gegenseitig und üben, wie man mit wenig Geld wirtschaftet. Erdbeeren im Winter und Fertigprodukte werden möglichst vermieden, gelegentlich gibt es etwas Fleischloses, das auch zu Hause nachgekocht wird. Der muntere Trubel in der Küche ist Annegret Heller zu viel. Sie sitzt eine Etage tiefer beim Korbflechten in der ruhigen Atmosphäre der Ergotherapie, die ebenfalls zur PSKB gehört. „Ich bin so froh über die Diakonie und dass es die Ergo hier gibt“, sagt sie, „da habe ich schon morgens ein Ziel, wo ich jeden Tag gern hingehere und etwas Sinnvolles machen kann – ich brauche das“.

Kontakt: Diakonie Leipziger Land, Psychosoziale Kontakt- und Beratungsstelle, Karl-Marx-Straße 17, 04668 Grimma, Tel. 03437 9829798

■ Finanzielle Urlaubsunterstützung

Für viele Alleinerziehende und Zweielternfamilien mit geringem Einkommen steht die Bewältigung und Finanzierung des Alltags an allererster Stelle, Extras oder gar Verreisen ist zu selten bis gar nicht drin! Ab sofort können Alleinerziehende und Geringverdiener Gelder für den Familienurlaub beantragen. Der Freistaat Sachsen fördert diesen mit bis zu 7,50 Euro/Nacht/Person. Die bereit gestellten Gelder können für einen mindestens 7-tägigen Urlaub innerhalb Deutschlands genutzt werden. Anträge und weitere Informationen erhalten Sie beim: Landesfamilienverband SHIA e. V. – Landesverband Sachsen, Sasstr.2, 04155 Leipzig; Telefon: 0341/ 9832806; www.shia-sachsen.de

Beilagenhinweis:

Dieser Ausgabe liegt folgende Beilage bei:

- Umschuldungsprofi UG
- Stadtverwaltung Rochlitz
- Erlebnishotel Zur Schiffsmühle

Weitere Beilagen sind nicht Bestandteil dieser Zeitung.

■ Familienpaten sind gewappnet für Schürfwunden und Wespenstiche

Grimma. Sie werden ihr Wissen hoffentlich nicht so oft anwenden müssen, aber für den Notfall sind die Familienpaten jetzt vorbereitet: Kürzlich trafen sich die Ehrenamtlichen des Diakonie-Projekts zur Schulung „Erste Hilfe am Kind“ im „Come In“ Grimma. Gemeinsam mit Miriam Domnick vom Arbeiter-Samariter-Bund in Kooperation mit der AOK PLUS erfuhren sie, wie man mit Wespenstichen, Schürfwunden und Stürzen umgeht. Außerdem legten sie selbst Hand an, übten Herzdruckmassage und stabile Seitenlage. Zurzeit gibt es 24 Familienpatenschaften, in denen etwa 37 Kinder betreut werden. „Jederzeit suchen wir zuverlässige, liebevolle Freiwillige im gesamten Landkreis mit einem Herz für Kinder, die Zeit zu verschenken haben, eine junge Familie unterstützen möchten und sich ein erfüllendes Ehrenamt wünschen“, sagt Projektkoordinatorin Doris Ring. Bedarf besteht vor allem in Grimma und Umgebung. Die Freiwilligenzentrale bietet regelmäßige Schulungen, Erfahrungsaustausch, gemeinsame Feiern und Ausflüge für Familien und Paten sowie eine Aufwandsentschädigung. Auch interessierte Familien können sich gern melden.



Foto: © Diakonie Leipziger Land

Kontakt: Diakonie-Freiwilligenzentrale Grimma, Markt 2, Tel. 03437/ 701622, Email: fz.grimma@diakonie-leipziger-land.de; Sprechzeiten: Di. 9.00-12.00 Uhr sowie 13.00 -17.00 Uhr, Fr. 10.00-13.00 Uhr

Anzeige(n)

Wir suchen

zur Verstärkung unseres Teams

Aushilfen im Service , Hotelfachmann/-frau oder Restaurantfachfrau/-mann.

Gern Vollzeit / Teilzeit oder auf Stundenbasis.



Markt 8 | 04687 Trebsen
Tel.: 034383 6080 | Fax: 034383 42237
E-Mail: kontakt@hotel-schlossblick-trebsen.de

◆◆◆Grimmaer „Handschuhfabrik“◆◆◆

Ehemaliger Speiseraum, Oberwerder 3

Renovierter Raum für Privatfeiern bis zu 120 Personen im Erdgeschoss **mit behindertengerechter Toilette.**

Preis für ein Wochenende: 90,- € inkl. BK

(kleine Küche vorhanden – Kautions: 80,- €)

Weiterhin erfolgt keine Vermietung an Jugendliche unter 20 Jahren.

Elisabeth Manigk • Tel. 03437 919762

elisabeth_manigk@web.de

■ Badesaison im Muldentalbad beginnt

Kleinbothen. Ab sofort ist das Muldentalbad in Kleinbothen wieder geöffnet. Die Öffnungszeiten haben sich gegenüber dem Vorjahr nicht verändert: im Mai täglich von 10.00-18.00 Uhr, im Juni von 10.00-21.00 Uhr sowie im Juli und August von 9.00-21.00 Uhr. Während des Sommers bleibt die Schwimmhalle vom 30. Juni bis 10. August geschlossen. Die Öffnungszeiten sind unter www.schwimmhalle-grimma.de zu finden.



Foto: OEWA

■ Fanfest in der Klosterkirche

Grimma. Anlässlich der Fußball-Weltmeisterschaft in Russland verwandelt sich die Grimmaer Klosterkirche in diesem Jahr in eine Fan-Arena mit einer 20m² Großbildleinwand. Gezeigt werden alle Deutschland-Spiele. Los geht es am Sonnabend, dem **17. Juni, 17.00 Uhr** gegen Mexiko. Einlass ist immer eine Stunde vor Spielbeginn. Wer einen der begrenzten Sitzplätze ergattern will, sollte sich in „Hillis Bar & Grill“ in der Lorenzstraße melden. Für das leibliche Wohl wird mit gekühlten Getränken und Snacks gesorgt. Weitere Spiele: 23.6., 20.00 Uhr: Deutschland - Schweden | 27.6., 16.00 Uhr: Südkorea - Deutschland. Die Ausstrahlung von Achtel-, Viertel-, Halbfinale und Finale ist abhängig davon, wie weit „unsere Jungs“ kommen.



■ Grimma ist Deutscher Meister im Floorball

Grimma. Schon vor dem Start der Finalserie Best-of-Three um die deutsche Krone im Damen-Floorball gab es Historisches zu vermelden. Die Dauerrivalen um den Titel feiern dieses Jahr ihr Zehnjähriges. Seit 2008 stehen sich der UHC Sparkasse Weißenfels und der MFBC Grimma im Kampf um die Meisterschaft gegenüber. In dieser Zeit konnte Grimma 2008, 2010 und 2015 den Titel holen. Dazu kam ein ebenso historischer Pokalgewinn 2011, denn in dem Jahr wurde der Pokalwettbewerb durch Floorball Deutschland erstmalig für die Damen ausgerichtet. Und Grimma konnte schon am 18. März vorlegen und gewann in Berlin zum zweiten Mal den Pokal. Auf diesem Weg hatte man den Erzrivalen von der Saale in der ersten Pokalrunde 2018 aus dem Weg geräumt. Sicherlich das Schlüsselerlebnis für die Ko-Spiele zum Ende der Saison. Aber mit dem Pokaltriumph im Rücken und dem Wissen, zu jeder Zeit im Spiel ein Tor nachlegen zu können, startete Grimma am 14. April in die Finalserie. Mangels Verfügbarkeit der Heimstätte „Muldentalhalle“ stieg das Classico im deutschen Damen-Floorball in der Leipziger Brüderstraße. Trotz einer sehr durchwachsenen Vorstellung konnten die MFBC-Damen einen Zweitorerückstand aufholen und Anne-Marie Mietz netzte zwei Minuten vor Ultimo zum 4:3-Sieg ein. Seit 2015 hatte der Trainerstab um Ralf Kühne eine neue und verjüngte Mannschaft aufgebaut, die sich mit viel Herzblut und dem Wissen um die eigene Comeback-Qualitäten bei Rückständen auf den Weg zum Gipfel machte.

Im Rückspiel am 21. April in Weißenfels wurde die Spannung noch getoppt: Weißenfels musste gewinnen, um im Meisterschaftsrennen zu bleiben/ein Entscheidungsspiel zu erzwingen. Und sie setzten alles daran, dass ihre Hoffnung erfüllt wird. Diesmal mussten die Wikingerinnen zwei Mal einen Zweitorerückstand aufholen. Dabei sah es 90 Sekunden vor Spielende nicht danach aus, dass dieses Kunststück gelingen könnte. Grimma lag 2:4 zurück und setzte deshalb alles auf eine Karte. Torfrau Julia Bran raus – eine sechste Feldspielerin rein. Innerhalb von 19 Sekunden glich Grimma durch Mietz und Lena-Marie Lübker aus. Eine zehnminütige Verlängerung im Modus Golden Goal stand an. Oder für den Verlierer eher im Modus Sudden Death. Gleich nach Beginn der Overtime gab es eine Zweiminutenstrafe wegen Stoßens gegen Weißenfels. Die daraus resultierende Überzahl wurde zwar lange Zeit wenig zwingend runtergespielt, doch als sich kurz vor Ablauf der Überzahl die Chance bot, spielte Mietz den entscheidenden Pass in die Box auf Daniela Kolbe. Sudden Death für die Cats. Drückende Stille in der Stadthalle zu Weißenfels, aber nur auf der Seite der Gäste. Der Jubel der mitgereisten Grimmaer Fans war mehr als überschwänglich. Grimma ist zum vierten Mal Meister und konnte dazu das historische, weil erstmalige, Double holen. „Die nächste Saison wartet schon. Sie soll mit einer Teilnahme im Europapokal im Oktober starten und mit einer erstmaligen, da auch dann historischen Titelverteidigung 2019 enden,“ so Headcoach Ralf Kühne.



Foto: pixzone



SK
SCHÜLERKREIS
Karin Harnack

Nachhilfe & Förderung
www.schuelerkreis.de
Grimma: Lange Str. 56 | 03437 / 91 59 74

Lerntherapie
bei Rechenschwäche, LRS,
allgemeine Lernstörung

VOLLMASSIV



Das hebelHAUS Effizienz Plus - der clevere Weg zur idealen Kombination von Energieautarkie, Wohngesundheit und Wirtschaftlichkeit

Neugierig geworden? Dann sprechen Sie uns an!

hebelHAUS Büro
der Massive Haus Sachsen GmbH
Bismarckstraße 210 - 04279 Leipzig-Döllitz
Telefon: 0341-4433418
info@massiv-haus-sachsen.de

Informationen: www.massiv-haus-sachsen.de

hebel HAUS
by VOLLMASSIV Zukunftshaus

Sport und Freizeit

Kinderwunderland im Schwanenteichpark



Grimma. Kinder aufgepasst: Am Sonntag, dem **3. Juni**, verwandelt sich der Grimmaer Schwanenteichpark in ein Kinderwunderland mit zahlreichen Attraktionen. Hüpfburg, Elektro-Jeeps, Malstraße – hunderte Möglichkeiten zum Toben, Spielen, Klettern und Spaßhaben werden geboten. Der mobile Freizeitpark öffnet **ab 13.00 Uhr** auf der Wiese an der Köhlerstraße. Neben Kinderschminken, Glücksrad und Zaubertunnel sind auch eine Dschungelhüpfburg, eine Gladiatoren-Arena, eine Prinzessinnenkutsche, ein Riesen-Puzzle und Ballonknoten besondere Attraktionen. Natürlich gibt es zur Stärkung Eis, Zuckerwatte und viele andere Leckereien. Der Kindertag endet um 17.00 Uhr.

Schüler-Gala mit Rekordbeteiligung

Grimma. Traditionell trafen sich am 1. Mai viele Kinder und Jugendliche im Grimmaer Stadion der Freundschaft, um in den verschiedenen Disziplinen der Leichtathletik ihr Können unter Beweis zu stellen. Dieses große Kinder- und Jugendsportfest fand bereits zum 14. Mal statt. Seit fünf Jahren widmet es der gastgebende Sportverein Großbardau dem verstorbenen Initiator dieser Veranstaltung und Trainer Hartmut Riegert. Trotz kühler Temperaturen am Wettkampftag konnte der Veranstalter einen neuen Teilnehmerrekord verzeichnen. 530 Sportler aus Sachsen, Sachsen-Anhalt und Thüringen der Altersklassen 7 bis 23 kämpften in 120 Einzelwettbewerben um die begehrten Medaillen, Urkunden und Preise. Mit 40 Podestplätzen konnten auch die Leichtathleten des SV Großbardau ihren kleinen Heimvorteil nutzen. Dieser Wettkampf war für alle Beteiligten ein großer Erfolg. Ohne die Unterstützung zahlreicher Kampfrichter, Übungsleiter, Trainer, Eltern und Sponsoren ist dieses große Sportfest nicht zu bewältigen. Alle Ergebnisse können unter www.sv-grossbardau-la.de nachgelesen werden. „Wir freuen uns schon jetzt auf die 15. Schüler-Gala zu Ehren von Hartmut Riegert“, so Jens Wetzig, Abteilungsleiter Leichtathletik im SV Großbardau.



Pressekonferenz Muldentäl-Triathlon

Grimma. Gemeinsam mit dem Schirmherr des Muldentäl Triathlons, Oberbürgermeister Matthias Berger, sowie dem Regionalgeschäftsführer der IKK classic, Karsten Ullmann, informierten die Organisatoren am 25. April erstmals über das diesjährige Wettkampfprogramm für den Muldentäl-Triathlon am 30. Juni/1. Juli 2018. Weitere Themen waren zudem die gemeinsamen Projekte im Rahmen der Veranstaltung, der IKK classic Firmencup und der Aktionstag Sportabzeichen sowie die 12. Auflage des enviaM KidsCup. Alle Informationen unter www.muldental-triathlon.de



Foto: SPORTS LIVE Bischoff

enviaM KidsCup 2018 – Der Kinderduathlon im Landkreis Leipzig

Grimma. Am **16. Juni** bestreiten die Kleinsten aus dem Landkreis im Rahmen der Sparkassen-Kinder- und Jugendspiele wieder den enviaM KidsCup in Grimma. Alle Kitas und Grundschulen aus der Region sind wieder aufgerufen, mitzumachen und sich für den Kinderduathlon anzumelden. Die Teilnehmer aus den Kitas und die Erstklässler bestreiten einen Laufwettbewerb, während die Zweit- bis Viertklässler einen Duathlonwettkampf aus Laufen – Radfahren – Laufen absolvieren. Die Wettkämpfe finden auch dieses Jahr wieder im Stadion der Freundschaft in Grimma statt. Jedes Kind, das mitmacht, darf sich im Ziel über sein eigenes Finisher-Shirt freuen. Die Schnellsten der Klassenstufen erhalten im Rahmen der Sparkassen Kinder- und Jugendspiele Medaillen und die jeweils besten sechs Einrichtungen in der Teamwertung werden vom Titelsponsor enviaM mit einer attraktiven Siegrprämie belohnt. Mit dem Stichtag für die Anmeldung zum enviaM KidsCup Anfang April fiel auch erneut der Startschuss im Wettstreit um die drei exklusiven Trainingsstunden. Mittlerweile stehen die glücklichen Gewinner fest. Als schnellster Anmelder darf sich der Schulhort Naunhof über das Training freuen ebenso die Kita "Zwergenland" Grimma-West und die Sport- und Spielkita „Sprungbrett“ aus Grimma.



Sollte es eine Einrichtung nicht schaffen, eine eigene Mannschaft an den Start zu bringen, können auch Startgemeinschaften innerhalb der Kindergärten oder Grundschulen gebildet werden. Andernfalls dürfen die Kinder gern auch als Einzelstarter teilnehmen. Die Bekanntgabe der Termine erfolgt demnächst über die Webseite des Veranstalters. Alle Informationen und Anmeldeformulare zum enviaM KidsCup finden Sie online unter www.muldental-triathlon.de



Foto: SPORTS LIVE Bischoff

Nachwuchs gesucht!

Grimma. Der FC Grimma sucht für die G-Jugend Kinder aus den Jahrgängen 2011/2012/2013. Sie sind herzlich eingeladen.

Das Training findet immer Montag und Donnerstag jeweils von 16.30-17.30 Uhr auf den Sportplatz im Stadion der Freundschaft "Käfig" statt. Es sind natürlich auch Mädchen herzlich willkommen!

Bei Fragen stehen die jeweiligen Trainer zur Verfügung:

- Lutz Weyde (l.), Tel.: 0174/ 2441520
- Hans Kaufmann (r.), Tel.: 0173/ 8804072



Süddeutsche Jahrgangsmeysterschaften mit Grimmaer Beteiligung

Grimma. Für die diesjährigen Süddeutschen Jahrgangsmeysterschaften im Schwimmen am 29. April in Erlangen qualifizierten sich die „drei Leipziger Jungen“ vom SV 1919 Grimma Karl v. Thun (Jg. 05), Paul Polzin (Jg. 04) und Tom Thiele (Jg. 03). Am Start waren 564 Teilnehmer aus 145 Vereinen der Süddeutschen Bundesländer. Für das „Highlight“ sorgte Tom über 200 m Rücken. In 2:19,92 min gewann er die Bronzemedaille. Bei seinen fünf Starts im Delphin-Mehrkampf verbesserte Karl über 100 m (1:09,63) und 200 m (2:30,65) Delphin, sowie 200 m Lagen (2:32,42) die Jahrgangsrekorde des Landkreises Leipzig. In der Mehrkampfwertung belegte er Platz 7, wobei Unstimmigkeiten im 50 m Delphin-Beinewettkampf ihn um eine noch bessere Platzierung brachten. Paul konnte seine 200 m Rückenzeit leider nicht verbessern und belegte den 14. Platz.



Kindersprintfinale

Grimma. Am 5. Mai endete unter der Schirmherrschaft der Stadt Grimma mit Oberbürgermeister Matthias Berger das Finale vom „Kindersprint“ mit dem großen Endspurt im Autohaus Linke. Ca. 600 Besucher fanden den Weg zum Stadt-Finale. Anlass bot ein moderner Sprintwettkampf, der die Grundschüler aus Grimma und Umgebung in den letzten Wochen in Atem hielt. Über 950 Jungen und Mädchen beteiligten sich



Foto: Kindersprint

an den Vorrunden des Sprintwettkampfes. Dieser gipfelte in einem großen Familienfest. Es wurde gespartelt, gefeiert und geklatscht. Vor einer großartigen Finalkulisse und echter Wettkampfatmosfera wurden die geschicktesten Nachwuchssportler der Region gesucht und gefunden.

9. Jedermannregatta im Kutterrudern

Egal ob Verein, Firma, Familie, Freunde usw. Hauptsache Spaß und ein einzigartiges Gemeinschaftserlebnis! Anmeldungen sind noch möglich, per Email an info@seesportverein-grimma.de. Informationen und Anmeldeformulare unter www.seesportverein-grimma.de oder www.grimma.de.



Foto: Seesportverein

Sparkasse Muldentale Schach-Jugendopen

Großbardau. Das Dorfgemeinschaftshaus "Weintraube" in Großbardau war am ersten Maiwochenende Treffpunkt von 72 Mädchen und Jungen aus mehreren Bundesländern für ein Nachwuchsschachevent. Der Wettkampf, organisiert von der Abteilung Schach des SV 1919 Grimma, fand bereits zum vierten Mal statt. Gespielt wurden 5 Runden in zwei Leistungsgruppen mit am Ende getrennter Wertung für Mädchen und Jungen. In der Gruppe A waren eine Reihe Spitzenspieler/innen aus Sachsen am Start, welche erst vor kurzem bei der Sachseneinzelmeisterschaft Erfolge feiern konnten, so u. a. auch die Grimmaer Heike Könze sowie



Die Besten (m) im A-Turnier mit dem Sieger Ben Hagenbeck-Hübert (l)
Foto: SV 1919 Grimma, Abt. Schach

Ben und Lara Hagenbeck-Hübert. Neben weiteren Startern des SV 1919 waren in Gruppe B auch je ein Spieler vom Falkenhainer SV 1898 und der SG Blau-Weiß Altenhain unter den Teilnehmern. Von Beginn an entwickelte sich aufgrund der Leistungsdichte in beiden Gruppen ein spannender Kampf um die begehrten Podiumsplatzierungen, wobei es auch die oder andere Überraschung gab. Im Endergebnis setzten sich jedoch die leistungsstärksten Mädchen und Jungen durch. Die Nachwuchsspieler des SV 1919 konnten sich am Ende über vier Podiumsplatzierungen freuen. Gewinner des A-Turnier (m) wurde Ben Hagenbeck-Hübert. Bei den weiblichen Startern erkämpften Heike Könze und Lara Hagenbeck-Hübert die Plätze 2 und 3. Im B-Turnier (w) belegte Emily Pötzschig den 2. Platz.

Sport und Freizeit

■ Walderlebnistag im Wilhelm Ostwald Park

Großbothen. Träumst du noch oder schläfst du schon? – Mittagsruhe im Wald unter freiem Himmel. Drei Gruppen bestehend aus 38 Kindern mit ihren Erzieherinnen der Kindertagesstätte „Spatzennest“ Großbothen haben es am 8. Mai gewagt, mit der Natur auf Tuchfühlung zu gehen.



Foto: Gerda und Klaus Tschira Stiftung

Nach einem frühmorgendlichen Start im Wilhelm Ostwald Park und einer Menge waldpädagogischer Programme im Gepäck, begaben sich die Kinder mit Sandy Kästner entlang des von der Gerda und Klaus Tschira Stiftung finanzierten „Rausche-Lehrpfades“ auf ihren Walderlebnistag. Hier galt es, Zecken spielend abzusuchen, Wasserorgeln zu bauen und über eine Stunde auf dem weich gebetteten Waldboden den Klängen des Waldes zu lauschen. Der „Wassertransport-Wettbewerb“ und Spiele wie: „Tischlein deck dich“, „Wer braucht den Wald?“ oder „Abschied vom Stock“ waren weitere Highlights der sechsstündigen erlebnisreichen Wanderung. Alle anfänglichen Zweifel der Erzieherinnen, dass die Kinder wohl keinesfalls Mittagsruhe im Wald fänden, sind ausnahmslos dahingeflossen: jeder kleine „Spatz“ fand in der Natur in den Schlaf. Die Erzieherinnen wurden überzeugt, Wald verschafft Ausgleich und Wohlbefinden in einer Zeit digitaler Reizüberflutungen.

Sandy Kästner, zertifizierte Natur- und Landschaftsführerin (zNL), ist seit Anfang Mai im Wilhelm Ostwald Park angestellt. Alle naturpädagogischen Angebote des Wilhelm Ostwald Parks, wie Führungen, Entdeckungstouren und Workshops werden von ihr vor Ort kompetent und liebevoll begleitet. Sandy Kästner arbeitete vormals für einen großen Konzern der Papierverarbeitung als Managementassistentin, unter anderem im Bereich Umwelt- und Betriebskultur. Im Rahmen dessen hat sie die USA, Kanada, Neuseeland, Hawaii, Australien und Südafrika bereist. Sie initiiert Umweltprojekte mit Schulen, bietet Geo-Caching und Survival-Training für intensive Naturerlebnisse an und fokussiert das Thema Teambildung für Kinder und Erwachsene.

■ Trendige Bewegungsangebote zum GYMWELT-Frauensportabend

Grimma. Der Gymnastikverein Grimma und die Stadt Grimma laden am Mittwoch, dem **30. Mai**, alle sportbegeisterten Frauen der Grimmaer Vereine und Interessenten aus dem Sportkreis zu einem gemeinsamen Sporthighlight der besonderen Art in die Seume-Sporthalle, Colditzer Straße 34 ein. „Gemeinsam – fit und gesund“ mit Bewegungsprogrammen aus dem Bereich Fitness- und Gesundheitssport. Die Programme werden von einem Top-Präsenterteam des Sächsischen Turnverbandes präsentiert. Peggy Brennecke, René Rössler und Gudrun Paul werden alle Ressourcen aktivieren, Spaß und die Motivation werden nicht zu kurz kommen. „Lassen Sie sich von Rhythmen & stomp, Tai Chi Flowing, Easy Aerobics, Workout Kraft und Balance und Flowing Moves & Stretch begeistern,“ so Gudrun Paul.



Die Teilnahme ist für alle möglich, Vorerfahrungen sind nicht erforderlich. Die Veranstaltung startet **18.00 Uhr** und dauert bis ca. 20.00 Uhr. Die Teilnahme ist kostenfrei. Anfragen an: info@gvgrimma.de bzw. 0170/75635630. Weitere Informationen zum genauen Programm sind unter www.gvgrimma.de abrufbar.

■ Probelager der Musikschule Fröhlich – ein tolles Erlebnis

Großbothen. Schon traditionell führen auch in diesem Jahr wieder ca. 160 Musiker der Anfänger- und Erwachsenengruppen aus Grimma, Großbothen, Colditz, Otterwisch und Leipzig vom 20.-22. April in die Jugendherberge nach Naumburg, um ein erlebnisreiches Wochenende zu verbringen. Gestartet wurde diesmal schon am Freitagvormittag, so dass noch mehr Zeit zum Proben in kleineren Gruppen sowie zum Erholen war.

Neben dem fleißigen Einstudieren neuer Stücke auf dem Akkordeon gab es eine Menge Freizeit. Diese war ausgefüllt mit Baden im Spaßbad, Discoabend, Kinoabend, Spielen im Freien und dem Basteln von eigenen Musikinstrumenten. Alle Kinder haben sich selbst mit Unterstützung der großen Musiker ein Kazoo (ein Kazoo funktioniert ähnlich wie die alte Technik des Kamm-Blasens, wobei ein leicht saxophonartiger Klang entsteht) aus einem Stück Gartenschlauch gebastelt. Diese wurden zum Abschlusskonzert gleich eingesetzt. Am Sonntag wurden die neuen Lieder vor einem

großen und begeisterten Publikum gezeigt. Der Saal war wieder bis auf den letzten Stuhl besetzt und die Eltern, Großeltern und Geschwister hatten viel Spaß beim Zuhören und Mitsingen. Ein großer Dank geht an die vier Musiklehrer Frau Focking, Frau Urban, Herrn Dietze und Herrn Werner sowie an die fleißigen Helfer aus der Happy-Junior-Band

und die erwachsenen Musiker.

Die jungen Musikschüler freuen sich schon auf das nächste Konzert zum Dorffest in Leisenaue am **16. Juni** sowie auf das Dorffest in Großbothen am **18. August**, zu dem sie schon jetzt herzlich einladen. Jeweils im Anschluss spielt auch das große Orchester der Happy-Junior-Band.



■ 20-jähriges Jubiläum in Bahren

Bahren. Das 20-jährige Jubiläum des Heimatvereins Bahren spiegelt sich im diesjährigen Motto des Dorffestes „Die Goldenen Zwanziger“ am **15. und 16. Juni** wider. Neben dem vielfältigen Programm aus Musik, Tanz, Kultur und Familienduellen gibt es weitere Attraktionen wie Höhenfeuerwerk, Rundumblick aus 70 Metern Höhe im Höhenkrankorb, Beachvolleyballturnier, Mobilkegelbahn, Kinderschminken u.v.m. Für Fußballfans gibt es auch ein WM-Zelt. Neben dem feierlichen Freitagabend wird das Dorffest noch einmal traditionell am Samstag 14.00 Uhr durch „Al Bahrone“ eröffnet. Anschließend gibt es für Liebhaber alter Gefährte eine Oldtimershow. Viele Leckereien, Kaffee und Kuchen sowie jede Menge Spaß laden zum Verweilen ein. Der Eintritt für Kinder ab 6 Jahren bis zum 16. Lebensjahr beträgt 1,50 Euro, Erwachsene bezahlen 2,50 Euro. Das ganze Programm unter www.bahren.de.



■ Löschteichfest Kaditzsch

Kaditzsch. Das Löschteichfest vom Förderverein der Freiwilligen Feuerwehr findet in diesem Jahr am **2. Juni** auf dem Gelände am Löschteich in Kaditzsch statt. **Ab 18.00 Uhr** steht das Festzelt offen, neben den kühlen Getränken und deftigen Sachen vom Grill, sorgt die Mobildiskotheek "Flash-Dance" wieder für gute Stimmung und Musik zum Tanzen. „Und für unsere kleinen Gäste wird es eine Hüpfburg und einen Lampionumzug geben,“ sagt Ortswehrleiter der Feuerwehr Höfgen Ralph Seidel.



Foto: FFW Kaditzsch

■ Landesmeisterschaften in Adorf

Grimma. Drei Sportler vom Judoverein Grimma hatten sich für die Landesmeisterschaften der Altersklasse U13 qualifiziert. Lilli Hahl, Clara Schöniger und Moritz Krebs stellten sich dieser Herausforderung. Auf drei Matten und mit Videobeweis konnten die Kämpfe beginnen. Moritz der Jüngste, musste gleich in seinem ersten Kampf gegen den späteren Sieger kämpfen. Er war zu stark, der Kampf war nicht zu gewinnen. Der nächste Kampf war schon mit mehr Gegenwehr, aber dennoch musste Moritz auch hier Lehrgeld zahlen. Am Ende sprang ein 7. Platz heraus.

Lilli begann ihre Kämpfe etwas verhalten und verlor ihren ersten Kampf. Aufgerüttelt von ihrer Trainerin zeigte sie im 2. Kampf was sie kann und gewann diesen mit Ippon. Den Kampf um Platz 3 gewann Lilli souverän mit Uki-Goshi und Festhalte. Die erkämpfte Bronzemedaille war der Lohn. Clara Schöniger erkämpfte sich ebenfalls eine Bronzemedaille.



Lilli Hahl rechts beim Versuch ihre Gegnerin zu werfen



Die Teilnehmer Moritz Krebs vorn, hinten von links Lilli Hahl, Carla Schöniger

■ Hoffest in Leipzig

Leipzig. Das 7. Hoffest in Leipzig findet am **9. Juni ab 11.00 Uhr** auf dem Gelände der Agrar-Produktion Leipzig GmbH, Am Schulberg 15 in Leipzig statt.

Los geht es mit Frühschoppen mit der Blaskapelle „FRISCHLUFTPROJEKT“. Für interessante Einblicke sorgt eine Technikausstellung zum Schauen und Ausprobieren, verschiedenen Flurfahrten und unterhaltsam wird es beim Konzert des „Lindenchores“ in der Kirche und einem bunten Kulturprogramm für Groß und Klein.



■ Tag der offenen Tür beim Nerchauer Schützenverein



Foto: Frank Schmidt

Nerschau. Zum Vereinstag, am **16. Juni von ca. 9.00-15.00 Uhr** haben Interessierte und Besucher die Möglichkeit, den Nerchauer Schützenverein 1882 e.V. am Vereinshaus Muldenwiesen in der Schützenstraße 20 in Nerschau samt Schießanlagen und den Sportschützen kennen zu lernen. Der Verein verfügt über eine 150 Meter Bahn, sowie zwei Anlagen über 50 Meter maximale Entfernung der Ziele, beginnend bei zehn Meter. Die Schießgänge wurden 1928 unterirdisch erbaut. „Natürlich kann man sich an diesem Tag auch gerne als Schütze, ob mit Groß- oder Kleinkaliber, Pistole oder Gewehr versuchen,“ so Vereinsvorsitzender Steffen Richter. Der Verein stellt die dafür benötigten Waffen und die Munition zur Verfügung. Zwei Wurfmachines ermöglichen das Wurftaubenschießen. Seit geraumer Zeit bietet der Verein auch Bogenschießen für Jung und Alt an. Eine große Waffenausstellung gibt an diesem Tag ebenfalls einen kleinen Einblick in unseren Sport.

Sport und Freizeit

■ Feuerwehrfest in Leipzig



Leipzig. Trotz kühlem Wind fanden am 1. Mai viele Besucher den Weg auf den Leipziger Sportplatz zum alljährlichen Feuerwehrfest. Die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr boten ihren kleinen Gästen wieder viel Abwechslung mit Rundfahrten der Feuerwehrfahrzeuge, einer Hüpfburg zum Toben, Zielschießen mit der Wasserspritze und Knüppelkuchen am Lagerfeuer. Auch für das leibliche Wohl war bestens gesorgt. Beim Tauziehen der Feuerwehrmänner gegen die Papas der Kinder von der Kindertagesstätte „Thümmnitzzwerge“ war auch an die Unterhaltung der Großen gedacht. Die Väter hatten den Bärenkräften der Feuerwehrleute nichts entgegenzusetzen und verloren den Wettkampf. „Aber nächstes Jahr holen wir uns den Pokal zurück,“ so Astrid Schöpke, Vorsitzende des Elternrats. „Dann müssen eben die Mamas das nächste Mal ziehen!“, fügt Jana Pufka, die Leiterin der Kita, hoffnungsvoll hinzu. Dies gilt also als offizieller Aufruf an die Frauen der Feuerwehrmänner im nächsten Jahr gegen die Mütter der „Thümmnitzzwerge“ im Tauziehen anzutreten. Dieses Jahr organisierten die Eltern der Kindertagesstätte einen kleinen Flohmarkt mit Spielzeug und allerlei Nützlichem für die Kleinsten; der Erlös kam der Kindereinrichtung zugute. Die „Thümmnitzzwerge“ trugen mutig Gedichte und Lieder zum Frühling vor, die sie mit ihren Erziehern geübt hatten und alle Eltern und Großeltern blickten sichtlich stolz auf ihre „Zwerge“.

Auch für das leibliche Wohl war bestens gesorgt. Beim Tauziehen der Feuerwehrmänner gegen die Papas der Kinder von der Kindertagesstätte „Thümmnitzzwerge“ war auch an die Unterhaltung der Großen gedacht. Die Väter hatten den Bärenkräften der Feuerwehrleute nichts entgegenzusetzen und verloren den Wettkampf. „Aber nächstes Jahr holen wir uns den Pokal zurück,“ so Astrid Schöpke, Vorsitzende des Elternrats. „Dann müssen eben die Mamas das nächste Mal ziehen!“, fügt Jana Pufka, die Leiterin der Kita, hoffnungsvoll hinzu. Dies gilt also als offizieller Aufruf an die Frauen der Feuerwehrmänner im nächsten Jahr gegen die Mütter der „Thümmnitzzwerge“ im Tauziehen anzutreten. Dieses Jahr organisierten die Eltern der Kindertagesstätte einen kleinen Flohmarkt mit Spielzeug und allerlei Nützlichem für die Kleinsten; der Erlös kam der Kindereinrichtung zugute. Die „Thümmnitzzwerge“ trugen mutig Gedichte und Lieder zum Frühling vor, die sie mit ihren Erziehern geübt hatten und alle Eltern und Großeltern blickten sichtlich stolz auf ihre „Zwerge“.

■ Froschquakenfest

Haubitz. Am 9. Juni ab 15.00 Uhr findet in Haubitz das traditionelle Froschquakenfest statt. Für Spaß und Unterhaltung sorgen unter anderem der Auftritt des Kindergartens „Krümelburg“ Haubitz sowie die „Line-Dancer“ aus Nerchau. Am Abend nimmt sie das Froschquakenteam mit auf eine Reise durch die Mode der letzten Jahrzehnte. Für die musikalische Umrahmung sorgt die „Haubitzer Liveband“ sowie die Disko „Team 74“. Für Kurzweil sorgen neben Hüpfburg, Kinderschminken auch verschiedenste kleine Showeinlagen und für das leibliche Wohl ist ebenso bestens gesorgt.



■ Maibaumstellen in Göttwitz ist Tradition

Göttwitz. Der Göttwitzer Dorfverein e.V. hatte am Vorabend des 1. Mai alle Einwohner und Gäste auf den Dorfplatz nahe der neuen Ortsdurchfahrt zum Maibaumstellen eingeladen. Die Maikrone, in diesem Jahr mit einem besonders zarten Maigrün geschmückt, ist ein echter Hingucker geworden – ein Verdienst von Regina Weber, Silvia Sieber und Sandra Hans. Das Maibaumstellen wird jedes Jahr zum Anlass genommen, um über die anstehenden zukünftigen Aufgaben für die Dorfgemeinschaft zu informieren. „Bereits jetzt laufen die Vorbereitungen für die Jubiläumsveranstaltung anlässlich des 20-jährigen Bestehens des Dorfvereins im nächsten Jahr“, so Vereinsvorsitzender Günter Herbst. Anschließend gab es ein gemütliches Beisammensein am Lagerfeuer auf der Festwiese „Am Schöselsberg“ mit Deftigem vom Grill, vielerlei Getränken und Fassbier und die Kinder erfreuten sich am Knüppelkuchen.



Foto: Dorfverein Göttwitz e.V.

■ Schützenverein Dürreweitzschen 1995 e.V.

Obstland-Straße 38, 04668 Grimma-Dürreweitzschen | Schießhalle Dürreweitzschen | Zur Kaoline 4 | Vorsitzender: Helmut Hering | Telefon: 034386/ 41 308

- **26.5. und 16.6.,** 14.00-16.00 Uhr: Vereins-schießen im Schießstand Lampersdorf
- **2.6.,** 14.00 Uhr: Schützenfest in Naunhof
- **3.6.,** 9.30-11.30 Uhr: öffentliches Schießen für jedermann in der Schießhalle Dürreweitzschen

■ Ticketverkauf in der Stadtinformation

- **27.5.,** 14.00 Uhr: Steinmetzführung durch das Dorf der Baumeister mit Gästeführer Rudolf Brendel, Treff: Zum Kösserner Rittergut 3, Kössern, 6 Euro
- **2.6.,** 10.00 Uhr: Kulinarischer Dorfsparzierung in Höfgen mit Gästeführerin Heike Raubold, Treff: Zentralparkplatz Höfgen, 17 Euro
- **2.6.,** 19.00 Uhr: 31. Augustiner-Konzert - Nun ist der Regen hin, Aula St. Augustin, WK: 12 Euro, AK: 15 Euro
- **5.6.,** 19.00 Uhr: Kabarett "Sanftwut", Weintraube Großbardau, 16 Euro
- **9.6.,** 10.00 Uhr: Kulinarische Stadtführung mit Gästeführer Frank Ziegra, Treff: Eva-Brunnen Markt, 18 Euro
- **9.6.,** 19.30 Uhr: Heimspiel - medlz singen deutsch, Klosterkirche Grimma, WK: 20 Euro, AK: 23 Euro **wird verschoben**
- **24.8.,** 19.00 Uhr: Bernd-Lutz Lange - Das gabs früher nicht!, Klosterkirche Grimma, WK: 10 Euro, AK: 12 Euro
- **16.11.,** 19.30 Uhr: Live-Dia-Show Wladivostok "Der Sonne entgegen", Rathaus-saal Grimma, WK: 10 Euro, AK: 11 Euro

Zudem erhalten Sie in der Stadtinformation Eintrittskarten für alle Veranstaltungen der Muldenalhalle Grimma über das Reservix-Ticketssystem.

Immobilien-Gutachten

für: Kauf, Verkauf, Erbschaft, Schenkung, Scheidung, Mietwert

Felix Tebinka MRICS
Dipl.-Ök., CIS HypZert (F), REV



Tel. (0341) 65858225

www.immo-rev.de
Handwerkerhof 8 · 04316 Leipzig

■ Erfolgreicher Werfertag für den „TSV Einheit Grimma“

Regis-Breitungen. Mit den ersten Sonnenstrahlen im April fand der alljährliche „Wurfertag“ für die Leichtathleten der Altersklassen ab 12 Jahre bis 75 Jahre statt. Von jung bis alt kamen die Leichtathleten aus Thüringen, Sachsen-Anhalt und Sachsen angereist. Der TSV Einheit Grimma schickte vier seiner Leichtathleten nach Regis-Breitungen, die mit hervorragenden Ergebnissen und Bestleistungen nach Grimma zurückkehrten. Lilly Steingaß in der AK w12 schaffte es zweimal auf das begehrte Siegertreppchen. Lilly versuchte sich in ihrem ersten Werferwettkampf mit dem Diskus. Mit einer sehr guten Technik konnte sie ihre Gegner hinter sich lassen und gewann im Diskuswurf (750 g) in ihrer Altersklasse mit 20,12 m. Im Kugelstoßen (3 kg) freute sie sich über den 3. Platz mit einer Weite von 6,87 m und auch im Speerwurf erbrachte Lilly eine beachtliche Leistung und einen guten 5. Platz.

Richard Heymann (AK m12) entging nur knapp dem Siegertreppchen. Er nahm es aber sportlich und freute sich trotzdem über einen 4. Platz im Diskuswurf mit 18,67m und einen 4. Platz im Speerwurf mit einer Weite von 21,41m. Im Kugel-



Die vier erfolgreichen Teilnehmer des TSV Einheit Grimma

stoßen (3 kg) schaffte es Richard auf einen guten 5. Platz mit einer Weite von 7,08 m. Gerade für die jungen Leichtathleten waren es die ersten Wettkämpfe in den Wurfdisciplinen wie Diskus und

Speer. So erfuhren die jungen Sportler wo ihre Talente und Stärken liegen und was zukünftig im Training mehr beachtet und geübt werden sollte. In der Altersklasse W13 zeigte Jolina Lange einmal wieder, dass ihre Stärken in den Wurfdisciplinen liegen. Sie holte sich 3x Gold und freute sich sehr. Im Kugelstoßen (3 kg) erreichte sie mit 10,36 m eine neue Bestleistung. Im Diskuswurf gewann sie Gold mit einer Weite von 24,80 m. Das Speerwerfen macht ihr großen Spaß und auch in dieser Disziplin freute sie sich mit einer Weite von 27,65 m über Gold und durfte zum dritten Mal auf das Siegertreppchen. Nicht nur seine Schützlinge glänzten mit Gold und Bronze auch der Trainer selbst: Steffen Steingaß nahm ebenfalls am Wettkampf in Regis-Breitungen teil. Er gewann Gold im Kugelstoßen (7,26 kg) in der Altersklasse M40 mit einer beachtlichen Weite von 12,28 m. Im Speerwerfen holte er sich ein zweites Mal Gold mit einer Weite von 29,54 m. Steffen Steingaß ist für die jungen Leichtathleten nicht nur ein guter Trainer, sondern auch ein Vorbild. Für die vier Athleten war es ein guter Saisonauftakt und in diesem Jahr werden noch einige Wettkämpfe folgen.

■ Vom April, der nicht weiß, was er will zum Wonnemonat Mai

Mutzschen. Am 30. April war es traditionsgemäß wieder soweit: In Mutzschen wurde der Maibaum aufgestellt und somit der April verabschiedet. Etwas anders als in vielen vergangenen Jahren sollte dieses Event aber dennoch ablaufen. „Wir machten diesmal das gewöhnliche Maibaumstellen zu unserem eigenen Kinderfest. So war neben dem Spielmannszug auch eine Bastelstraße, die Infotheke – bei der sich Interessierte darüber erkundigen können, wann Übungsstunden stattfinden, wer diese leitet und bei wem man sich melden muss, wenn man einfach mal Lust hat zu schnuppern – vertreten“, sagt Tiffany Herfurth vom Spielmannszug.

Um 18.00 Uhr marschierten alle Spielleute gemein-

sam ein. Allen voran der Stabführer, gefolgt vom Nachwuchszug, den Musifanten, dem Erwachsenenzug und nicht zu vergessen der Feuerwehr, die den Maibaum im Schlepptau hatte. Für viele der kleinen Mitglieder war es der erste richtige Auftritt, weshalb sie natürlich etwas aufgeregt waren. Sie meisterten aber nicht nur den musikalischen Teil sehr gut, sondern bewiesen auch beim Programmpunkt „Tanzen“ Talent. Nachdem sowohl der Nachwuchs, als auch die Musifanten, zeigten was sie können und bereits alles gelernt haben, waren die Erwachsenen an der Reihe. Sie unterhielten das Publikum mit einer Auswahl aus dem Auftrittsrepertoire, das sowohl moderne Titel zum Mitsingen, als auch traditionelle Marschmusik beinhaltet. An-

schließend marschierten alle gemeinsam wieder aus. Viele der Mitglieder fanden sich auch nach dem Platzkonzert wieder auf dem Mutzschener Marktplatz zum Maibaumstellen ein. Dort erhielten sie mehrfach positives Feedback. „Jenes freut uns immer wieder aufs Neue sehr und wer weiß, vielleicht findet das Event im nächsten Jahr in ähnlicher Form statt, denn es ist vor allem für unsere Kleinen, von denen der Jüngste vier Jahre alt ist, eine schöne, spannende und aufregende Erfahrung. Bis dahin aber absolvieren wir noch eine Vielzahl an Übungsstunden. Und nun, wo uns das schöne Wetter endgültig erreicht hat, werden diese wohl auch öfter nach draußen verlegt“, so Tiffany Herfurth weiter.



Sport und Freizeit | Heimatkundliches

■ Fit für die Jubiläumssause

Großbardau. Am 12. Mai packten die Großbardauerinnen und Großbardauer an. Heimatverein, Sportverein, die Jugendlichen des Ortes und der Feuerwehrgörderverein von Großbardau luden zum Subbotnik ein. Der Sportplatz sollte für die große Festwoche vom 2. bis 10. Juni auf Vordermann gebracht werden. Was die Verantwortlichen erhofft aber nicht erwartet haben, ist erfolgt: 50 Personen aus allen Vereinen sind dem Aufruf gefolgt und haben es geschafft, in drei Stunden das Gelände in einen feierwürdigen Zustand zu versetzen. „Wir möchten uns bei allen dafür recht herzlich bedanken. Ob Alt und Jung, alle haben kräftig zugepackt. Der Dank gilt den Familien Berg und Timm welche uns durch Technik unterstützten. Firma Roger Joseph, welche die Container umsetzten und die benötigte Technik sponsorte. Aber auch Einzelpersonen brachten sich durch mitgebrachtes Werkzeug und Maschinen ein“, so Frank Bachran, Vorsitzender des Sportvereines Großbardau e.V. Frank Bachran rechnet vor: Wenn man über das übliche Dankeschön hinausgeht sind Zahlen aussagekräftiger. „Personen und Stunden mal 10 Euro sind 1.500 Euro, zuzüglich Maschinenstunden, Werkzeug, Kraft und Schmierstoffe kann man von einer Gesamtleistung von 3.000 Euro ausgehen“.



■ Die Prinzenrotte in Bahren

Bahren. Die Prinzenrotte, eine säulenförmige Absonderung des „Neumühlenporphyres“, liegt nach der offiziellen topografischen Karte auf dem Territorium Bahrens. Der Rittergutsbesitzer aus Hohnstädt-Böhlen hatte 1811 die sächsischen Prinzen Anton und Maximilian von Sachsen zu einer Bootsfahrt zu Gast, die er bis an das Golzernmühlenwehr führte. Vor der Felsenkulisse soll es ein Picknick gegeben haben, worüber aber nichts Näheres bekannt ist. Woher die Bezeichnung „Grotte“ kommt, weiß keiner.



Foto: Heimatverein Bahren

Wer waren die beiden Prinzen

Der spätere sächsische König Anton (1755-1836) der Gütige regierte neun Jahre bis zu seinem Tod. Er war 52 Jahre alt, als er Grimma besuchte. Maximilian von Sachsen, der Erstgeborene des Königs Friedrich Augusts II (1759- 1838) besuchte als 56-Jähriger die Örtlichkeit. Die Wettiner waren zwar Könige, hatten aber längst regierungsmüde resigniert. Zu Lebzeiten beider wurde die Monarchie äußerlich vollkommen geändert, als nach den vorangegangenen Unruhen 1831 die bürgerliche Verfassung erzwungen wurde. Maximilian verzichtete auf den ihm zustehende Thron und trat nicht mehr in Erscheinung. Die formale Macht übernahm in den entscheidenden 1830er Jahren Friedrich August. Durch den Altenburger Kabinettsminister von Lindenau setzte eine realitätsbezogene Wirtschaft und Landesherrschaft ein. Der Beitritt Sachsens zum Deutschen Zollverein war ein wichtiger Schritt, der dazu führte, dass das äußerlich wesentlich beschnittene Königreich Sachsen im langsam werdenden deutschen Reiche für eine ganze Reihe von Jahren der wirtschaftlich mehrfach führende, bürgerliche Staat wurde.

Königliches Wappen

Der Felsen „Prinzenrotte“ wurde schon vor etwa 30 Jahren durch den ortsverbundenen Bahrener Grafiker Günter Ketelhut mit dem königlichen Wappen geschmückt und erinnert an die Episode des Besuches. Er schuf auch den wappengeschmückten „Gedenkstein“ mit dem Hinweis auf die Prinzenrotte, der auf der Brücke steht. Der rührige Heimatverein sorgt dafür, dass Erinnerungen lebendig bleiben. Die Einwohner pflegen den parkartigen Platz, der Ziel vieler Spaziergänger ist. Mit dem bekanntesten sächsischen Mittelalterkrimi „Altenburger Prinzenraub von 1455“ hat die Örtlichkeit allerdings nichts zu tun!

Text: Rudolf Priemer

■ Kleingartenverein „Dr. Schreiber“ Grimma e.V., Südstr. 70, 04668 Grimma

Vorstand, www.kgv-grimma-süd.de

Folgende Schrebergärten sind neu zu vergeben:

Garten-Nr. 34, 69, 87, 209, 234, 243, 255, 278, 300 b je ca. 300 qm bis 500 qm
Alle Gärten sind Wert ermittelt. Die Verpachtung erfolgt ausschließlich über den Vorstand, in Verbindung mit der Aufnahme als Mitglied unseres Vereins. Sie können sich auf unserer Internetseite oder zu den Sprechstunden des Vereins informieren.

■ Verein der Kleingärtner und Siedler Grimma, Siedlerstraße e.V.

Vorsitzender: Wolfgang Stürmer, Südstraße 21, 04668 Grimma, Tel.: 03437/ 94 50 17

Garten günstig abzugeben: ca. 307 m², sehr ruhige Lage im Kleingartenverein „Siedlerstraße“ in der Nähe der Siedlerstraße/Gorkistraße Grimma, Übergabe sofort möglich. Informationen unter Tel.: 03437/ 94 50 17.

Anzeige(n)

Ronny Mätzold!

**Maurer- und Betonarbeiten,
Putzarbeiten, Pflasterarbeiten,
Pflasterreinigung,
Reparaturen an Haus & Hof**

Zur Schaddelmühle 3
04668 Grimma
Mobil: 0177 7054091
E-Mail: ronny-maetzold@web.de

Suche

1 - 2 ha Wald

zwischen Colditz und
Grimma!

Tel.: 034364 8840



MUSEUM GÖSCHENHAUS – SEUME GEDENKSTÄTTE

Schillerstraße 25 | 04668 Grimma | Tel.: 03437/ 91 11 18 | E-Mail: goeschenhaus@grimma.de, www.goeschenhaus.de • Öffnungszeiten: mittwochs bis sonntags, jeweils 11.00-16.00 Uhr, sowie nach Vereinbarung | stündliche Führungen, letzte Führung 15.00 Uhr

Kinderfreuden – Die Sommerausstellung öffnet in Hohnstädt



Foto: © Göschenhaus / Archiv Göschenhaus

Ab dem 9. Juni kann die diesjährige Sonderausstellung im Göschenhaus besichtigt werden. Dann heißt es: „Wer fleißig ist, der darf spielen!“ – Spiel und Spielen als Kinderfreude der Goethezeit. Bis zum 30. September besteht dann die Möglichkeit, während der Öffnungszeiten des Museums und nach Vereinbarung die Ausstellung zu besuchen. Die Zeitreise in die Goethezeit – und damit auch in die Göschenzeit – möchte zeigen, wie Kinder einst ihre freie Zeit verbrachten. Dabei ist der Begriff „Kinderfreude“ durchaus richtungweisend, findet man ihn doch immer wieder in Buchtiteln wieder. Zugleich entdeckt man beim Gang durch die Ausstellung auch Bekanntes, Spiele, die von Kindern rund um den Globus ausgeübt werden. Doch auch Unbekanntes ist zu entdecken, etwa voll funktionierende Armbrüste, die heute kaum noch Eltern ihren Kindern so in die Hände geben würden...

Im endenden 18. und beginnenden 19. Jahrhundert war es noch nicht üblich, dass Kinder eigenes Spielzeug besaßen. Man spielte oftmals mehr mit

Dingen, die vor Ort vorhanden waren. Erst nach und nach entstanden „echte“ Spielzeuge für die Kleinen, meist aber noch in Handarbeit hergestellt. Holz war DAS Material dieser handwerklichen Arbeiten. Andere Materialien wurde nur für Spielzeug des gehobenen Bürgertums und des Adels genutzt – in der Ausstellung werden solche Beispiele gezeigt, etwa ein aufwendig gearbeitetes mechanisches Puppentheater. Erst ab Mitte des 19. Jahrhunderts gibt es dann industriell gefertigtes Spielzeug, das den Siegeszug in die Kinderzimmer bis heute antritt.

Neben Spielzeug zeigt die Ausstellung im Göschenhaus aber auch das gemeinsame Spielen jener Zeit. Dabei zeigt sich hier zweierlei: Einmal spielten Kinder noch bedeutend mehr im Freien und verbrachten so gemeinsame Zeit miteinander – sehr viel mehr als im digitalen Zeitalter! Zum anderen sollte das Spielen auch auf das spätere Leben vorbereiten, kein Wunder also, dass das Spielen der Zeit um 1800 auch typische Geschlechterklischees bedient. Die Ausstellung ist für die ganze Familie konzipiert – das Team des Göschenhauses freut sich auf Ihren Besuch.

Hinweis zur Barrierefreiheit:

Bitte beachten Sie, dass die Ausstellung rund ums Spielen im 1. Obergeschoss gezeigt wird, die durch eine kurze Wendeltreppe zu erreichen ist. Ein Aufzug ist nicht vorhanden.

Schon jetzt an die Sommerferien denken – im Göschenhaus wird es bunt

Bald heißt es wieder FERIEN IM MUSEUM für Vorschul- und Schulkinder. Ein besonderer Höhepunkt wartet am 18. Juli (Mittwoch) auf die jungen Gäste, wenn ab 10.00 Uhr „THE PERAYS MAGIC

SHOW“ den Göschengarten verzaubert. Unterhaltsame Kinder-(Spiel-)Show zum Mitmachen – Rätsel, Quiz, Clownerie, viel Spaß und viel mehr inklusive. Eine Superstimmung ist dem kleinen wie auch großen Publikum garantiert! Die PERAYS MAGIC SHOW gewannen sowohl bei den 10. als auch bei den 11. „Internationalen Tagen der Artisten in Deutschland“ den Publikumspreis, zudem wurde sie bereits mit dem Show-Event-Fachmedienpreis ausgezeichnet. Das Göschenhaus nimmt ab sofort Anmeldungen an, die Kostenpauschale beträgt 3 Euro pro Person.



Foto: © Göschenhaus

Museum auf Umwegen – ein Hinweis in eigener Sache

Das Göschenhaus ist derzeit von Straßenbaumaßnahmen in der Wurzener Straße betroffen, sodass stadtauswärts das Museum mit PKW bzw. Bus nur über eine Umleitung zu erreichen ist, die entsprechend ausgeschildert ist. „Fußläufige“ Gäste (von der Altstadt kommend) können allerdings – neben dem Weg an der Mulde – weiterhin die Wurzener Straße nutzen, um das Museum zu erreichen.

Anzeige(n)

FÖRDERUNG UND LERNTRAINING

- Vorschule bis Abitur - jedes Fach
- Dyskalkulie - Legasthenie - Therapie
- Lerntherapie für alle Lernprobleme

Brückenstraße 7, 04668 Grimma
Telefon/Fax: 03437 / 91 58 73
www.privates-lernen.de

Privates Lernen
Monika Morawetz
seit 1991

HEIZ- UND TROCKENGERÄTE
MIETSERVICE GbR

A&D

Ihr Spezialbetrieb für:

- Trocknung von Wasserschäden
- Entfeuchtung in Bauwerken und Gebäuden
- Winterbau- und Zeltbeheizung
- Messtechnik-Thermografie
- Mauertrockenlegung




MIETSERVICE

24h Service

www.trocknungsgeraet.de

Tel. 03731-2076159 • Hainichener-Str. 73 • 09599 Freiberg/Sachsen

Kunst und Kultur

Lust zum Malen – Ausstellung in der Hospitalkapelle



Kleine Galerie St. Georgenkapelle

Grimma. „Lust zum Malen“ ist das Motto der Ausstellung, die zurzeit in der Hospitalkapelle in der Leisniger Straße in Grimma zu sehen ist. Erstmals stellt sich dort der Malzirkel des Heimathauses Nerchau in Grimma vor. Im November 2016 folgten 14 Interessierte dem öffentlichen Aufruf zur Gründung eines Malzirkels. Ein fester Stamm von sieben Malfreunden ist geblieben, der einige Ergebnisse seines Schaffens bereits im Heimathaus Nerchau, im Bürgerzentrum Nerchau und in den Schaufenstern der ehemaligen Drogerie in Nerchau öffentlich vorgestellt hat. „Lust am Malen“ beinhaltet Arbeiten in Öl, Acryl, Aquarell und Kohle

und zeigt Landschaften, Tiere, Stillleben, Architektur, Menschen Blumen und mehr. Geöffnet ist die Ausstellung jeden Sonnabend und Sonntag von 14.00 bis 17.00 Uhr.

Paul-Gerhardt-Projekt im Gymnasium St. Augustin

Grimma. Das Thomas Stahr Trio nebst Stephan König am Klavier gastiert mit „Nun ist der Regen hin“ – Ein Paul Gerhardt-Projekt **am 2. Juni um 19.00 Uhr** in der Aula Gymnasium St. Augustin Grimma.

Das Thomas Stahr Trio hat Lieder von Paul Gerhardt in zeitgemäßer Art und Instrumentierung neu beleuchtet. Die auch nach Jahrhunderten

heute noch sehr lebendigen und Hoffnung spendenden Texte und Melodien sind eine inspirierende Basis, um mit den Stilmitteln des Latin, Pop und Jazz eine Weltmusik entstehen zu lassen. Durch die einzigartige Besetzung von Gesang, Bass und Schlagzeug, den Einsatz von Loops und moderner Technik wird eine besondere Atmosphäre aufgebaut, die mit reduzierten Klangwelten verwoben wird. Das Interesse ist immer darauf gerichtet, das Wort Paul Gerhardts (der 1622-27 die Fürstenschule St. Augustin Grimma besuchte) im Mittelpunkt der Musik erstrahlen zu lassen.



v.l.n.r.: Stephan König, Thomas Stahr (Bass), Sabine Helmbold (Gesang), Hannes Dullinger (Schlagzeug) Foto: Stephan König

„Die Vielfalt der Plätte“ eine kleine Zeitreise zur Entwicklung des Bügeleisens“

Rund um das Bügeleisen dreht es sich in einer Sonderausstellung, die **noch bis zum 28. Oktober** im Grimmaer Stadtgut in der Leipziger Straße 5 besichtigt werden kann. Geöffnet ist diese immer sonntags von 15.00-17.00 Uhr und nach Vereinbarung.



Foto: Holger Götz

Amüsante Sprechstunde mit dem Chefmediziner und TV-Arzt

Höfgen. „Mit dem Chef- und TV-Arzt in guten Händen“ heißt es zum nächsten „Muldentalk“, denn zu Gast ist der „in aller Freundschaft“-Star Hans-Peter Brenner, alias Michael Trischan sowie der neue Chefarzt der chirurgischen Abteilung der Muldentalkliniken Prof. Robert Brauer. Die Sendung wird am **14. Juni ab 19.30 Uhr** im Erlebnishotel „Zur Schiffsmühle“ in Höfgen aufgezeichnet. Restkarten kann man unter: info@muldentalktv.de, telefonisch unter 03437/76 10 50 oder im Ladengeschäft in der Langen Straße 3 in Grimma reservieren. „Alten Rock aus Muldentalk“ bietet die Band „WOL-LUZ“ zur musikalischen Umrahmung. Der „Muldentalk“ wird ab dem 19. Juni zwei Wochen im Regionalfernsehen Muldentalk TV ausgestrahlt.



Prof. Robert Brauer Michael Trischan

„Beethoven und Spanien“ im Jagdhaus Kössern

Kössern. Am **27. Mai** gastieren Kathrin ten Hagen (Violine) und Alexander Meinel (Klavier) um **17.00 Uhr** im Jagdhaus Kössern mit Violinsonaten Ludwig van Beethovens.

Der dreiteilige Konzertzyklus „Beethoven und Europa“ mit den international erfolgreichen Künstlern Kathrin ten Hagen und Alexander Meinel bietet Gipfelwerke der Musikliteratur für Violine und Klavier. In jedem der insgesamt drei Konzerte steht bzw.

stand eine der großen Violinsonaten Beethovens im Mittelpunkt, ergänzt durch kongeniale Werke von Komponisten einer jeweils anderen Musiknation. An diesem Tag wird nun das dritte und letzte Konzert dieses Zyklus nach Spanien führen. Der Eintritt beträgt 15 Euro. Das Konzert wird gefördert durch den Kulturraum Leipziger Raum. Information & Vorbestellung: Tel.: 034384-73931 oder Email: jagdhauskoessern@web.de.



26.5., 8.30 Uhr: 21. Muldentaler Radlertour, Sternfahrt zum Waldbad Mark Schönstädt, Start: Vereinshaus Großmühle Grimma, 9.00 Uhr: Bürgerbüro Dürrweitzschen; 9.30 Uhr: Marktplatz Mutzschen | **11.00 Uhr:** Führung durch Grimmas Gärten und Hinterhöfe, Treffpunkt: Marktbrunnen | **16.00 Uhr:** Kinderdisco mit Besuch der Traumfee und Schatzsuche, Kinderparadies, Südstraße 80 | **17.00 Uhr:** Musikalische Lesung mit dem deutschen John Lennon, Dorfkirche Höfgen

27.5., 13.00 Uhr: Museumsfest im Göschenhaus, Schillerstraße 25 | **14.00 Uhr:** Steinmetzführung im "Dorf der Baumeister", Treffpunkt: Zum Kösserner Rittergut 3 | **15.00 Uhr:** Führung durch die Ausstellung: Gott würfelt nicht!, Kreismuseum Grimma, Paul-Gerhardt-Straße 43 | **17.00 Uhr:** "Beethoven und Spanien", Jagdhaus Kössern, Kösserner Dorfstraße 1

28.5., 16.00 Uhr: Offene Keramikwerkstatt für Jedermann, AWO Freizeittreff Fritz, Frauenkirchhof 1

29.5., 11.00 Uhr: Energietag der Stadtwerke Grimma, Markt Grimma

30.5., 15.00 Uhr: Keramikwerkstatt für Kinder und Jugendliche, AWO Freizeittreff Fritz, Frauenkirchhof 1 | **18.00 Uhr:** 4. GYMWELT- Frauensportabend Grimma, Seume-Sporthalle Grimma, Colditzer Straße 34

1.6., 8.00 Uhr: Sachsenmarkt, Markt Grimma | **9.00 Uhr:** Experimentieren im Park, Wilhelm Ostwald Park Großbothen, Grimmaer Straße 25

2.-10.6.: Festwoche 800 Jahre Großbardau

2.6., 8.30 Uhr: Rat fährt Rad, Start: Markt Grimma | **12.00 Uhr:** Backtag in der Wassermühle, Museum Wassermühle Höfgen, Höfgener Dorfstraße 8 | **19.00 Uhr:** Augustiner Konzert "Nun ist der Regen hin" - ein Paul Gerhardt-Projekt, Gymnasium St. Augustin Grimma, Klosterstraße | **20.00 Uhr:** Tanzparty, Tanzschule Leschik, Südstraße 80 Geb. 91

3.6., 10.15 Uhr: "Einmal getauft - immer getauft", Frauenkirche Grimma, Frauenkirchhof | **13.00 Uhr:** Kindertag im Park, Schwanenteichpark Grimma, Wiese Köhlerstraße

4.6., 17.00 Uhr: "Der Bauch wächst - die Fragen auch?!", Muldentalklinikum Grimma, Kleiststr. 5

5.6., 19.00 Uhr: Kabarett „Sanftwut“, Dorfgemeinschaftshaus "Weintraube" Großbardau, Parthenstraße 14

6.-14.6.: Kasper´s Märchenstube präsentiert die "Jumpers World", Schwanenteichpark Grimma, Wiese am Tops

8.6., 16.00 Uhr: Sport Open Air, Sportplatz Großbardau, Großbothener Straße

9.6., verschiedene Zeiten: Erkundungstour mit dem Oldtimerbus durch Großbardau | **10.00 Uhr:** Kulinarische Altstadtführung, Treffpunkt: Marktbrunnen Grimma | **15.00 Uhr:** Haubitzer Froschquakenfest, Festhalle Haubitz | **19.30 Uhr:** Kabarett „Pfeffermühle“ zu Gast auf dem Schlosshof Döben mit dem Programm „Wir verschlafen das“, Eintrittskarten zu je 18 Euro unter Tel.: 0177/ 15 95 130

10.6., 9.00 Uhr: Radwanderflug mit der Rad-sportgemeinschaft Muldentale Grimma e.V., Start: Großmühle Grimma | **10.00 Uhr:** Führung „Mittsommer-Hochblüte“, Treffpunkt: Haus Energie, Wilhelm Ostwald Park Großbothen, Grimmaer Straße 25 | **15.00 Uhr:** Führung durch die Ausstellung: "Gott würfelt nicht!", Kreismuseum Grimma, Paul-Gerhardt-Straße 43

15.-16.6., Dorffest Bahren & 20 Jahre Heimatverein, Festgelände Bahren

15.6.: 14.00 Uhr: Durch Grimmas Parks und Gärten mit Gästeführerin Heike Raubold, Start Floßplatz, Grimma

16.6., Sportabzeichentag - Schwimmwettkampf, Freibad Kleinbothen | 8.00 Uhr: 22. Grimmaer Frischemarkt, Klosterkirche Grimma, Klosterstraße | **9.00 Uhr:** enviaM Kidscup, Stadion der Freundschaft Grimma | **10.00 Uhr:** Tag der offenen Gartenpforte | **14.00 Uhr:** Nachmittagskonzert zum Tag der offenen Gartenpforte, Wilhelm Ostwald Park Großbothen, Grimmaer Straße 25 | **15.00 Uhr:** Lilly Wittenburg zu Gast im Künstlertag Prösitz, Prösitz 1

24.6., 9.30 Uhr: Oldtimertreffen mit Ausfahrt des MC Grimma e.V. in 04680 Colditz-Sermuth. Eintreffen am Sportplatz des SV Eintracht Sermuth ab 7.30 Uhr

Melden Sie Ihre Veranstaltung an
amtsblatt@grimma.de

Anzeige(n)

Ihr PLUS an Lebensfreude für Senioren in Grimma und Nerchau

Deutsches Rotes Kreuz

NEU Die DRK-Tagesbetreuung von 8-16 Uhr EIN ANGEBOT FÜR SENIOREN ...

- die allein wohnen,
- die soziale Kontakte und Geselligkeit suchen,
- die in ihrem Alltag eingeschränkt sind und Betreuung benötigen,
- die Abwechslung und gewohnten Tagesrhythmus wünschen,
- und FÜR ANGEHÖRIGE, die Entlastung in der Betreuung benötigen

Info & Termine unter 03437 9413433
www.drkmuldentale.de

Aktuell wieder freie Plätze in unserer DRK-Tagesbetreuung NERCHAU Hugo-Koch-Straße 2 ☎ 0151 44162865

Ihr DRK Muldentale
 Seniorenbegegnungsstätte und Tagesbetreuung im Betreuten Wohnen
 Beiersdorfer Straße 1c . Grimma

INFOMOBILTOUR

BFW Leipzig
 Berufsförderungswerk

BERATUNG ZUR RÜCKKEHR IN ARBEIT NACH KRANKHEIT ODER UNFALL

1. Juni 2018, 9.00-14.30 Uhr
Grimma, Sachsenmarkt

- Chancen und Wege für einen Wiedereinstieg ins Berufsleben
- Zugangsmöglichkeiten in die berufliche Rehabilitation
- Unsere Umschulungs- und Qualifizierungsangebote

Berufsförderungswerk Leipzig | Georg-Schumann-Straße 148 | 04159 Leipzig
 Tel. 03 41/91 75 - 306 | info@bfw-leipzig.de | www.bfw-leipzig.de

Kunst und Kultur

■ Ab sofort: Lesegeräte zum Hören von DAISY-CDs im Angebot der Stadtbibliothek!

Mit DAISY ist nicht Donald Ducks Verlobte gemeint, sondern der Hörbuchstandard „Digital Accessible Information System“, den Blindenbibliotheken weltweit nutzen. Solche Hörbücher entstehen z.B. im Studio der Deutschen Zentralbücherei für Blinde (DZB) in Leipzig. Die rund 1.2 Millionen in Deutschland lebenden sehbehinderten und blinden Menschen können ihren Bedürfnissen entsprechende Bücher und Zeitschriften nicht einfach im Laden kaufen.

Die DZB schafft deshalb die passenden Angebote an Unterhaltungs- und Fachliteratur. Das ist ihre zentrale Aufgabe als Bibliothek und zuvorderst als Produktionszentrum für Braille- und Hörbücher, Reliefs und Noten.

„Als Bibliothek und Produktionsstätte beseitigen wir Barrieren – für mehr gesellschaftliche Partizipation und mit dem Ziel der Inklusion von Menschen mit Behinderungen“ (Prof. Dr. Thomas Kahlisch, Direktor der DZB).

Die Johann-Gottfried-Seume-Bibliothek hat mit der DZB in Leipzig eine Kooperationsvereinbarung getroffen und übernimmt vor Ort die Beratung und den umfassenden Service zur Beschaffung der Daisy-CDs für die betreffenden Benutzer.



Die Vorteile von DAISY

Bisher wurden Hörbücher für Blinde und Sehbehinderte auf Audiokassetten angeboten. Da die im kommerziellen Hörbuchmarkt häufig eingesetzte Audio-CD aus Speicher- und Navigationsgründen für vollständig aufgesprochene Hörbücher ungeeignet ist, wurde ein „veredeltes mp3“-Format entwickelt – DAISY.

Auf eine DAISY-CD passen bis zu 40 Stunden lange Hörbücher, bzw. mehrere kürzere Bücher, auf eine handelsübliche Audio-CD hingegen lediglich bis zu 80 Minuten. Der Leser kann auf einer DAISY-CD wie in einem richtigen Buch blättern, es von der ersten bis zur letzten Seite lesen oder einfach von Kapitel zu Kapitel springen. Auch Seiten- bzw. Satzsuche ist in manchen Büchern möglich. Für Sachliteratur, z. B. Nachschlagewerke oder Kochbücher, werden mehr Suchebenen angeboten als für Romane.

DAISY-CDs lassen sich auf allen mp3fähigen CD-Playern abspielen; die Vorteile des Formats lassen sich jedoch nur auf speziellen Abspielgeräten in vollem Umfang nutzen. Aus diesem Grund gibt es ab sofort DAISY-Abspielgeräte in der Stadtbibliothek Grimma zu entleihen. Sie zeichnen sich durch eine absolut einfache Handhabung und Bedienung aus. Die Anschaffung der fünf Abspielgeräte erfolgte im Rahmen der Umsetzung des Investitionsprogramms Barrierefreies Bauen 2018 „Lieblingsplätze für alle“. Diese Maßnahme wird mitfinanziert mit Steuermitteln auf Grundlage des von den Abgeordneten des Sächsischen Landtages beschlossenen Haushalts.

■ Bibliotheken und Ausleihstellen

■ **Johann-Gottfried-Seume Bibliothek**
Friedrich-Oettler-Straße 12 | Grimma,
Tel.: 03437/ 98 58 281 | E-Mail Stadtbibliothek@grimma.de • **Öffnungszeiten:** Mo. 12.00-18.00 Uhr, Di. 10.00-18.00 Uhr, Do. 12.00-18.00 Uhr, Fr. 12.00-18.00 Uhr, Sa. 10.00-12.00 Uhr
Bestandskatalog unter www.grimma.de einsehbar.
„Und montags wird vorgelesen!“, jeweils 16.30 Uhr

■ **Stadtteilbibliothek Nerchau:** Gänsemarkt 11 | Grimma-Nerchau • Tel.: 034382/ 41 525 | E-Mail. bibliothek-nerchau@grimma.de • **Öffnungszeiten:** Di. 10.00-12.00 und 13.00-18.00 Uhr, Do. 10.00-12.00 und 13.00-18.00 Uhr

■ **Ausleihstelle Großbardau:** Parthenstraße 14 | Grimma-Großbardau • **Öffnungszeit:** Mi. 16.00-18.00 Uhr

■ **Ausleihstelle Bahren:** Bahrener Ring 2 | Grimma-Bahren • **Öffnungszeit:** Do. 16.00-18.00 Uhr

■ **Ausleihstelle Dürreweitzschen:** Obstland-Straße 30 | Grimma-Dürreweitzschen, Tel.: 034386/ 50 932 • **Öffnungszeit:** Mo. 16.00-18.00 Uhr

■ **Ausleihstelle Großbothen:** Bürgerbüro Großbothen, Colditzer Landstraße 1 | Grimma-Großbothen • Tel.: 034384/ 91910 • **Öffnungszeit:** Mo. 14.00-18.00 Uhr

■ **Fahrbibliothek**
Haltepunkt „Mutzschen“ auf dem Parkplatz vor der Grundschule Mutzschen – **Dienstag, 4.6., 15.00-16.00 Uhr**

Haltepunkt „Großbothen“ gegenüber Grundschule in der Wilhelm-Ostwald-Straße – **Dienstag, 4.6., 13.00-14.30 Uhr**

Anzeige(n)



Grimmaer Frischemarkt
Natürlich - von hier.

jeden **3. Sonnabend**
März bis November
8:00 bis 12:00 Uhr
Klosterkirche Grimma



Ihr Anzeigentelefon: 037208/876-100
Riedel – Verlag & Druck KG

■ Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Grimma

Ansprechpartner: Pfarrer Torsten Merkel, Mühlstraße 15, 04668 Grimma, Tel.: 03437/ 94 15 656, Fax: 03437/ 94 15 655, E-Mail: kg.grimma@evlks.de; www.frauenkirche-grimma.de

Gottesdienste

- Frauenkirche: 27.5., 10.15 Uhr: Jubelkonfirmation (Pfr. Merkel) | 3.6., 10.15 Uhr: Taufeinnerungsfest u. Taufe (Pfr. Merkel) | 10.6., 10.15 Uhr: Predigtgottesdienst (Hr. Schäfer) | 17.6., 10.15 Uhr: Abendmahlsgottesdienst m. Taufe (Pfr. i. R. Schoene)
- Gruppen und Gemeindekreise unter www.frauenkirche-grimma.de

Konzerte:

- 26.5., 17.00 Uhr: John Lennon und die Bibel – in Wort und Musik, Kirche Höfgen
- 3.6., 17.00 Uhr: Chorkonzert Collegium Canticum Novum, Frauenkirche Grimma
- 10.6., 15.00 Uhr: Kleines Festkonzert – Josef Rheinberger: Suite op. 149 für Orgel, Violine, Violoncello u. Orchester und 17.00 Uhr: 30 min. Orgelmusik – Max Reger: 9 Orgelstücke op. 129, Kirche Nerchau
- 16.6., 19.30 Uhr: Luther-Rock, Kirche Döben
- 17.6., 10.15 Uhr: Musik im Gottesdienst, Frauenkirche Grimma

■ Ev.-Luth. Kirchengemeinde Hohnstädt-Beiersdorf

Ansprechpartner: Pfarrer Wendland, Tel.: 034382/ 41306, Pfarramt s.u. Grimma

Gottesdienste

Hohnstädt:

- 27.5., 8.45 Uhr Predigtgottesdienst (Pfr. Merkel)

Beiersdorf:

- 17.6. 8.45 Uhr Abendmahlsgottesdienst (Pfr. Wendland)

Gruppen und Gemeindekreise

- 5.6., 14.00 Uhr: Frauenkreis Beiersdorf

■ Ev.-Luth. Kirchengemeinde Döben-Höfgen

Ansprechpartner: Pfarrer Wendland, Tel.: 034382/ 41 306, E-Mail: kg.doeben_hoefgen@evlks.de, Pfarramt s.u. Grimma

Gottesdienste

Döben:

- 3.6., 8.45 Uhr: Abendmahlsgottesdienst (Pfr. Wendland) | 16.6., 19.30 Uhr: Luther-Rock

Höfgen:

- 27.5., 14.00 Uhr: Jubelkonfirmation Döben und Höfgen (Pfr. Wendland)

■ Ev.-Luth. Kirchengemeinde Nerchau

Ansprechpartner: Pfarrer Wendland, Pfarramt Nerchau: Kirchstr. 2, 04668 Grimma, Sprechzeit: Mi 8.00-11.00 Uhr, Tel.: 034382 / 41306, E-Mail: kg.nerchau@evlks.de

Gottesdienste

- 27.5., 10.15 Uhr: Jubelkonfirmation (Pfr. Wendland)
- 17.6., 10.15 Uhr: Abendmahlsgottesdienst m. Taufe (Pfr. Wendland)

Gruppen und Gemeindekreise

- freitags 18.30 Uhr: Chor

9.6. – Orgel- u. Kirchweihfest Nerchau



neuer Innenraum der St. Martinskirche Nerchau Foto: Anja Altner

Mit einem Festgottesdienst und gemeinsamen Nachmittag möchte die Ev.-Luth. Kirchengemeinde Nerchau „ihre“ Kirche und Orgel wieder in Betrieb nehmen. Gemeinsam mit dem Nerchauer Chor und der Kurrende wird dieser Festgottesdienst gefeiert. Im Anschluss wird sich bei Wildschwein vom Spieß und Nerchauer Köstlichkeiten gestärkt. Neben Essen und Trinken sollen Kirche und Orgel im Mittelpunkt stehen. Interessierte haben bei Führungen Gelegenheit, die Kirche genau unter die Lupe zu nehmen.

Programm:

9.6., 14.00 Uhr: Festgottesdienst, Andreas Unterguggenberger: Deutsche Kinderchormesse – Kirchenchor Nerchau und Kurrende Grimma, Leitung: Tobias Nicolaus, Mona Rauwolf | 15.30 Uhr: Gemeindefest in und um

die Kirche | ab 16.00 Uhr: Orgelführungen für Groß und Klein mit Tobias Nicolaus, Kirchenführungen mit Markus Wendland
10.6., 15.00 Uhr: Kleines Festkonzert, Josef Rheinberger: Suite op. 149 für Orgel, Violine, Violoncello und Orchester und Charles Gounod: Messe Nr. 5 C-Dur, Kantorei der Frauenkirche, ein Kammerorchester, Leitung: Tobias Nicolaus | 16.00 Uhr: Pause mit Imbiss | 17.00 Uhr: 30 Minuten Orgelmusik Max Reger: 9 Orgelstücke op. 129, Orgel: Tobias Nicolaus
Eintritt Konzerte: Sonntag: 14 Euro (erm. 10 Euro), Familienkarte 28 Euro

■ Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde Großbothen

Pfarramt: Großbothen, Alte Kirchstr. 6, 04668 Grimma, E-Mail: kg.grossbothen@evlks.de, Ansprechpartnerin: Pfarrerin Dorothea Schanz, Tel.: 034384/ 71526, Fax: 034384/ 73620, www.kirche-grossbothen.de

Gottesdienste und Veranstaltungen

- 27.5., 10.00 Uhr: Familiengottesdienst, Kirche Großbothen, Die Kinder und Mitarbeiter vom Kinderbibelwochenende bringen sich mit Anspielen und Musik ein. Offen für alle! (Pfn. Schanz und Mitarbeiterteam)
- 10.6., 17.00 Uhr: Abendgottesdienst (Pfn. Schanz), Kapelle Kössern
- 17.6., 9.00 Uhr: Gottesdienst (Pfn. Schanz), Kirche Großbothen

■ Ev.-Luth. Kirchengemeinde Großbardau/Kleinbardau/Bernbruch

Pfarrhaus Großbardau, Alte Schulstraße 12, Sylvia Rust, Tel.: 03437/ 761158 oder 0170/ 9648205, Ansprechpartnerin: Pfarrerin Susann Donner, dienstags von 9.00 bis 12.00 Uhr sowie nach Vereinbarung

Gottesdienste und Veranstaltungen

- 3.6., 9.30 Uhr: Bläserfestgottesdienst zur 800-Jahrfeier Großbardau – 40 Jahre Posaunenchor
- 4.6., 19.30 Uhr: Festkonzert zur 800-Jahrfeier Großbardau – das Kammerorchester St. Wenceslai Wurzen (Leitung Domkantor MD Johannes Dickert) spielt Stücke aus mindestens drei Jahrhunderten der Ortsgeschichte von Großbardau.
- 10.6., 9.30 Uhr: Gospelfestgottesdienst zur 800-Jahrfeier Großbardau und zur Erinnerung an die Glockenweihe; jeweils im Anschluss an die Gottesdienste Kirchenführungen



Kirchliche Nachrichten

Kreise und Gruppen

- **Gesprächskreis im Pfarrhaus Großbardau:** 25.5., 19.30 Uhr: Kontakt: Fam. Steffen Donner
- **Suchtgefährdetendienst:** jeden ersten, dritten (und fünften) Freitag im Monat in Großbardau, jeden zweiten und vierten Freitag in Grimma, jeweils 19.30 Uhr Kontakttelefon: 034382/ 41340 bzw. 034293 30499 - Herr Friedrich u. Herr Thalmann
- **Posaunenchor:** mittwochs 19.00 Uhr in Großbardau
- **Chor:** montags 19.30 Uhr in Großbardau
- **Seniorenkreis Großbardau:** 8.5., 14.00 Uhr

■ Ev.-Luth. Kirchengemeinde Zschoppach-Dürreweitzschen-Leipzig

Zur Kirche 1, 04668 Grimma-Zschoppach, Ansprechpartner: Pfarrer Rafael Schindler, Tel.: 034386/ 41 234, E-Mail: pfarramt.zschoppach@freenet.de

Gottesdienste

- 27.5., 9.00 Uhr: Dürreweitzschen | 10.15 Uhr: Leipzig
- 3.6., 10.15 Uhr: Zschoppach
- 10.6., 10.15 Uhr: Leipzig

Veranstaltungen

- 29.5., 20.00 Uhr: Männertreff Zschoppach
- 4.6., 20.00 Uhr: Erwachsen Glauben Ausflug nach Wermisdorf
- 7.6., 20.00 Uhr: Frauenstammtisch Zschoppach
- 13.6., 17.30 Uhr: Mädchenschar Zschoppach
- montags 19.00 Uhr: Montagsgebet Kirche Dürreweitzschen
- freitags 19.00 Uhr: Junge Gemeinde Zschoppach

■ Ev.-Luth. Kirchengemeinden Mutzschen/Ragewitz/Fremdiswalde/Cannewitz

Marktplatz 8, 04668 Grimma-Mutzschen, Ansprechpartner: Pfr. H. Olschowsky, Tel.: 034385/ 51445, E-Mail: pfarramt.mutzschen@gmx.de, www.kirche-mutzschen.de

Gottesdienste und Veranstaltungen

- 27.5., 8.45 Uhr: Mutzschen
- 3.6., 10.15 Uhr: Cannewitz mit Taufe
- 10.6., Abendmahlsgottesdienste: 8.45 Uhr Ragewitz und 10.15 Uhr Fremdiswalde
- 16.6., 19.30 Uhr: LutherRock in Döben

Johannestagsfeiern auf den Friedhöfen am 24.6.:

- 8.45 Uhr Cannewitz | 10.15 Uhr Mutzschen | 18.00 Uhr Ragewitz | 19.15 Uhr Fremdiswalde

■ Katholische Pfarrei „St. Trinitatis“

Nicolaistraße 1, 04668 Grimma; Tel.: 03437/ 91 96 85, www.trinitatis-grimma.de, Email: grimma@kirche-muldental.de, Ansprechpartner/in: Pfarrer Bernd Fischer, Pfarrer Bernhard Hahn und Schwester Benigna

Gottesdienste und Veranstaltungen

- 27.5., 9.00 Uhr: Heilige Messe mit Erstkommunion-Feier
- 31.5., 9.00 Uhr: Heilige Messe
- 10.6., 17.6., 24.6., 1.7., 9.30 Uhr: Heilige Messe
- 24.6., 19.30 Uhr: Ökumenische Andacht auf dem Friedhof Grimma

■ Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Großbothen

Hauptstr. 9, 04668 Grimma-Großbothen, Gemeindeleiter: Thomas Focking, E-Mail: kontakt@efg-grossbothen.de, Tel.: 034384/72144, www.efg-grossbothen.de

Gottesdienste & Kinderstunde: 10.00 Uhr

- 27.5.: Gemeindegemeinschaft - Brief des Paulus an die Gemeinden in Galatien
- 3.6.: Abendmahlsgottesdienst
- 10.6.: Gemeindegemeinschaft - Brief des Paulus an die Epheser

Veranstaltungen

- freitags 14tägig Bibelentdecker
- 27.5., 15.00 Uhr: Kindernachmittag
- 28.5., 15.00 Uhr: Seniorennachmittag „Komm lieber Mai und mache...“
- **Zum Vormerken!** 17.6., 17.00 Uhr: Grillnachmittag

■ Evangelisch-Lutherische Freikirche/Johannesgemeinde Nerchau

Alte Fabrikstraße 17, 04668 Grimma-Nerchau, Ansprechpartner: Pfarrer Manuel Drechsler, Tel.: 034382/ 40702; E-Mail: pfarrer.mdrechsler@elfk.de, www.elfk.de/nerchau

- 25.-27.5.: 92. Synode der ELFK in Schönfeld
- 27.5. (Trinitatisfest), 9.30 Uhr: Lesegottesdienst
- 1.-3.6.: Europäische KELK-Versammlung in Pilsen (CZ)
- 3.6. (1. So. n. Trinitatis), 9.30 Uhr: Gottesdienst (Pf. R. Boszik)
- 10.6. (2. So. n. Trinitatis), 15.00 Uhr: Gottesdienst mit Christenlehre (anschließend Gemeindegespräch)
- 17.6. (3. So. n. Trinitatis), 9.30 Uhr: Gottesdienst (Pf. M. Hoffmann)
- 24.6. (4. So. n. Trinitatis), 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Abendmahl

Kinderunterricht

- dienstags, 15.15 Uhr: Katechismus Gruppe 1
- dienstags, 16.30 Uhr: Katechismus Gruppe 2
- mittwochs, 15.00 Uhr: Biblische Geschichte
- **Jugendstunde:** donnerstags, 16.00 Uhr
- **Bibelstunde:** donnerstags, 20.00 Uhr
- **Handarbeitskreis:** jeden letzten Mittwoch im Monat, 15.30 Uhr (Infos bei Carolin Kohl und Christiane Lange)

■ Evangelische Gemeinde "Elim"

im Bund Freikirchlicher Pfingstgemeinden BFP KdöR, "Club Gattersburg", Colditzer Straße 5, 04668 Grimma, Pastor: Rainer Pauliks, Tel.: 03437/ 94 85 66, E-Mail: info@elim-grimma.de, www.elimgrimma.de

- **Gottesdienste:** jeden Sonntag ab 10.00 Uhr
- **Gebetskreise:** jeden Sonntag ab 9.00 Uhr, jeden Donnerstag ab 6.00 Uhr und jeden Donnerstag ab 19.00 Uhr
- **Frauenhauskreis:** jeden Monat, ausgenommen vom 1. im Monat
- **Jugendtreffen:** jeden Dienstag ab 17.30 Uhr
- **Royal Ranger - Pfadfindertreffen:** 8.6., 22.6. und 29.6., jeweils ab 17.00 Uhr
- **Royal Ranger Gottesdienst:** 10.6. ab 10.00 Uhr
- **Hauskreis Großbothen:** 6.6. und 20.6.

■ Jehovas Zeugen, Versammlung Grimma/Nerchau

Schützenstraße 1, 04668 Grimma-Nerchau, Ansprechpartner: Klaus Richter, Tel.: 034383/63962, www.jw.org

Lernen Sie jede Woche die Bibel besser kennen

- 27.5., 10.00 Uhr: Eine weltweite Bruderschaft in einer Zeit des Unheils bewahrt
- 3.6., 10.00 Uhr: Ist die Dreieinigkeit eine biblische Lehre?
- 10.6., 10.00 Uhr: Was wird durch die Heilung der Nationen erreicht?
- 17.6., 10.00 Uhr: Sei wählerisch in deinem Umgang
- 24.6., 10.00 Uhr: Als Familie glücklich sein

Freikirche der Siebenten-Tags-Adventisten (Adventgemeinde)

Leipziger Straße 2, 04668 Grimma, Pastor: Manuel Füllgrabe, Tel.: 0341/ 20017618, Email: manuel.fuellgrabe@adventisten.de, Gemeindeleiterin: Blanka Schuchardt, Gorkistr. 1b, Tel.: 03437/ 70 29 07

- 27.5. und 10.6., 9.30 Uhr: Treffen der Pfadfinder der CPA Muldental in Buchheim, Alte Straße 36
- 10.6., 9.00-16.00 Uhr: Flohmarkt in Grimma

Angebot in Grimma

- dienstags ab 14.30 Uhr: Strickkreis
- donnerstags 9.00-10.30 Uhr: Frühstücksoase mit Spielerunde, Mehrgenerationenhaus Alte Feuerwehr, Nicolaiplatz | 19.00 Uhr: Selbsthilfegruppe Sucht
- sonnabends 9.30 Uhr: Gottesdienst mit Kindergottesdienst



Danksagung

Was bleibt ist Liebe, Dank und Erinnerung.

Tief bewegt von der großen Anteilnahme durch eine stumme Umarmung, stillen Händedruck, herzliche geschriebene und gesprochene Worte, Blumenschmuck, Geldzuwendungen und persönliche Teilnahme an der Trauerfeier zum Abschied von meinem lieben Ehemann, Vater, Schwiegervater, Opa, Bruder, Schwager und Onkel, Herrn



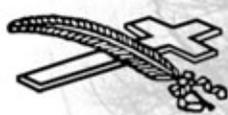
Joachim Wilhelm

bedanken wir uns bei allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und Bekannten.
Ein besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Olschofsky, dem Blumenmarkt C. Gey, den Bläsern und der Bestattung Domke.

In liebevollem Gedenken
Ingrid Wilhelm
im Namen aller Angehörigen

Mutzschen im April 2018





BESTATTUNGSHAUS hänsel

Inh. Thomas Hänsel - Fachgeprüfter Bestatter

Grimma, August Bebel Str. 2, Tel. 03 43 7 / 91 01 72

- Erd-, Feuer- und Seebestattung
- Überführung im In- und Ausland
- Erledigung aller Formalitäten
- Vermittlung von Trauerrednern
- Ausgestaltung der Trauerfeier
- Bestattungsvorsorgeregung
- Hausbesuche auf Wunsch
- Anzeigen in der Tageszeitung
- Hauseinsargung
- Trauerdrucksachen
- moderne Trauerhalle

Ständige Bereitschaft Tag & Nacht
www.BestattungshausHaensel.de

Erfahrung und Verantwortung seit 1990

Jedes Leben ist einzigartig.
So sollte auch der Abschied sein.

Thomas Altner

Bestattungswesen

Gartenstraße 41 • 04683 Naunhof
Tag und Nacht (03 42 93) 3 45 90
Hausbesuche jederzeit möglich.

www.bestattung-altner.de

Bestattungen Müller

Büro: 04668 Grimma | Kreuzstraße 33
Telefon: 0 34 37 · 91 99 92
Inh. Christa Quetschke, geb. Müller

Eines der ältesten Bestattungsunternehmen im Muldental-kreis steht für Sie mit fachlich guter Beratung, persönlicher Betreuung und einem gesunden Preis-Leistungsverhältnis zu Ihren Diensten. Auf Wunsch Hausbesuch.

**Bereitschaftsdienst auch außerhalb der Bürozeiten
unter: 0 34 37 · 91 99 92**

Ihre große Liebe kehrte nicht zurück ...

www.trauer-braucht-einen-ort.de

Volksbund Deutsche Kriegsgräberfürsorge e. V.

Arbeit für den Frieden
Spendenkonto: 4300 603
Postbank Frankfurt
BLZ 500 100 60
info@volksbund.de
www.volksbund.de





Anzeigen

**TERMIN
VORMERKEN**

„Energietag“ am **29.05.2018**
auf dem Markt in Grimma,
11.00 - 18.00 Uhr

Die **Stadtwerke Grimma GmbH** präsentieren sich zusammen mit namhaften Herstellern von Wärme- und Stromerzeugungsanlagen auf dem Markt in Grimma und informieren über vielfältige Produkte im Bereich **Energieversorgung** und **Energiedienstleistung**.

Besonderes Highlight:

Auftritt des Jugendblasorchester Grimma e.V. zwischen 16.00 und 17.00 Uhr.

Bei Abgabe dieser Anzeige zu unserem Energietag erhalten Sie ein tolles Geschenk für Ihren nächsten Badeausflug (solange der Vorrat reicht).



**STADTWERKE
GRIMMA GMBH**

Stadtwerke Grimma GmbH
Lange Straße 17
04668 Grimma

Tel: 03437 70 22 70
Mail: info@stadtwerke-grimma.de
www.stadtwerke-grimma.de



**Grimmaer Wohnungs-
und Baugesellschaft mbH**

**25 Jahre
GWB mbH
1993 - 2018**

Ihr zuverlässiger Partner am Wohnungsmarkt!

Ob jung, ob alt – bei uns sind Sie zu Hause!

www.wohnen-in-grimma.de

Grimmaer Wohnungs- und Baugesellschaft mbH • Brückenstraße 26 • 04668 Grimma
Tel.: 03437-92230 • Fax: 03437-922328 • Mail: info@wohnen-in-grimma.de

AKTUELLE WOHNUNGSANGEBOTE IN GRIMMA:

August-Bebel-Straße 100
gemütliche 3-Raumwohnung

Am Holzwinkel 20
Top sanierte 2-Raumwohnung

Vorwerkstraße 32
sanierte 3-Raumwohnung

Objektnr.: 045-2202

61 m² mit Balkon

Grundmiete	299,00 €
VZ Heizung/Warmwasser	46,00 €
VZ Betriebskosten	74,00 €
Gesamtmiete	419,00 €

Kaution: 598,00 €



Objektnr.: 330-1142

55 m² mit Balkon und Dusche

Grundmiete	305,00 €
VZ Heizung/Warmwasser	60,00 €
VZ Betriebskosten	60,00 €
Gesamtmiete	425,00 €

Kaution: 610,00 €

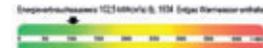


Objektnr.: 001-2302

61 m² ohne Balkon

Grundmiete	279,00 €
VZ Heizung/Warmwasser	50,00 €
VZ Betriebskosten	74,00 €
Gesamtmiete	403,00 €

Kaution: 558,00 €



Jetzt Besichtigungstermin vereinbaren unter 03437 / 922326

Beiersdorf

am 2.5. zum 75. Frau Marion Friedrich
am 7.5. zum 70. Frau Liesel Schünemann
am 17.5. zum 90. Frau Ilse Fischer

Böhlen

am 7.5. zum 75. Herr Heinz-Jörg Keil

Bröhsen

am 1.5. zum 75. Herr Wolf-Dieter Brieger

Cannewitz

am 21.5. zum 70. Herr Eberhard Rebelein

Döben

am 30.4. zum 80. Frau Rita Herfurth

Dürchwitz

am 27.4. zum 80. Frau Gudrun Pötzschig

Förstgen

am 24.4. zum 70. Herr Günter Brauer
am 7.5. zum 75. Herr Jürgen Schneiderheinze

Frauendorf

am 3.5. zum 70. Frau Ursula Germann

Fremdiswalde

am 27.4. zum 75. Herr Rainer Lichtenberger
am 4.5. zum 70. Frau Marlies Lindner
am 7.5. zum 80. Frau Gisela Pfütze

Grechwitz

am 5.5. zum 80. Herr Siegfried Wendt
am 24.4. zum 75. Frau Sabine Förster

Grimma

am 21.4. zum 80. Herr Manfred Helmbold
am 21.4. zum 75. Herr Bernd Käseberg
am 21.4. zum 75. Herr Manfred Pippig
am 22.4. zum 70. Frau Karin Wossog
am 23.4. zum 75. Herr Ulrich Pultar
am 24.4. zum 70. Herr Hartmut Ritter
am 24.4. zum 70. Herr Reinhart Wenzl
am 25.4. zum 75. Frau Antje Kaminsky
am 26.4. zum 75. Frau Karin Anders
am 27.4. zum 70. Frau Heidemarie Schütze
am 28.4. zum 75. Frau Ruth Günther
am 29.4. zum 85. Frau Ilse Gotthardt
am 29.4. zum 75. Herr Dieter Kupfer
am 1.5. zum 85. Frau Annelies Rothe
am 2.5. zum 70. Frau Ursula Markus
am 3.5. zum 85. Herr Werner Thomalla
am 4.5. zum 80. Frau Liane Haferkorn
am 7.5. zum 75. Frau Hanna Wirth
am 8.5. zum 80. Frau Christel Helmbold
am 8.5. zum 70. Herr Wolfgang John
am 8.5. zum 75. Frau Ursula Schedletzky

am 8.5. zum 70. Herr Bernd Schille
am 9.5. zum 75. Herr Wolfgang Merz
am 9.5. zum 80. Frau Waltraud Sather
am 10.5. zum 90. Frau Ilse List
am 14.5. zum 75. Frau Christel Fritzsche
am 14.5. zum 75. Frau Andrea Löttsch
am 15.5. zum 75. Frau Erika Siebenthaler
am 16.5. zum 80. Frau Thea Wenske
am 17.5. zum 85. Herr Manfred Klitzke
am 18.5. zum 85. Frau Gerda Brauner
am 18.5. zum 80. Frau Johanna Mahnke
am 19.5. zum 75. Frau Rosemarie Meyer
am 21.5. zum 90. Frau Erna Flach
am 21.5. zum 75. Herr Peter Galow
am 21.5. zum 80. Frau Renate Reißmann
am 22.5. zum 70. Frau Hannelore Haferkorn
am 22.5. zum 75. Frau Heidi Schilde
am 23.5. zum 75. Herr Jürgen Zerche
am 24.5. zum 75. Frau Renate Lechner

Großbardau

am 27.4. zum 70. Frau Gisela Rusche
am 13.5. zum 70. Frau Gudrun Kepsch
am 19.5. zum 90. Frau Margot Weber
am 21.5. zum 95. Frau Ilse Schumann

Großbothen

am 28.4. zum 70. Frau Heidrun Müller
am 30.4. zum 70. Frau Gisela Winkler

Kaditzsch

am 21.5. zum 75. Frau Ursula Jost

Kleinbardau

am 11.5. zum 75. Frau Erika Zeebe

Kössern

am 21.5. zum 75. Frau Rosmarie König

Mutzschen

am 28.4. zum 70. Frau Doris Berger
am 29.4. zum 70. Herr Klaus-Peter Lindner
am 18.5. zum 70. Herr Wolfgang Heerklotz

Naundorf

am 25.4. zum 75. Herr Günter Achenbach

Nerchau

am 28.4. zum 80. Herr Werner Rößler
am 7.5. zum 75. Herr Günter Rößner
am 9.5. zum 75. Frau Kristina Rath
am 17.5. zum 70. Herr Joachim Schmidt
am 22.5. zum 75. Herr Wolfgang Langer
am 23.5. zum 70. Frau Christine Jesch

Pöhsig

am 14.5. zum 70. Herr Manfred Reichert

Ragewitz

am 20.5. zum 90. Herr Werner Fehse

Schmorditz

am 21.4. zum 95. Herr Wilfried Kunath

Seidewitz

am 23.4. zum 80. Frau Irene Jahn

Wagelwitz

am 11.5. zum 75. Frau Erika Hanisch

Waldbardau

am 1.5. zum 70. Frau Karin Thiele

Zeunitz

am 21.5. zum 80. Frau Gerda Weber

Zschoppach

am 17.5. zum 80. Frau Ruth Schneider

Am 7. Mai begingen die Eheleute Werner & Lena Brade aus Mutzschen ihren 60. Hochzeitstag.



Einen Tag später feierten Gottfried und Margarete Weber aus Grimma Gnadenhochzeit.



Oberbürgermeister Matthias Berger ließ es sich nicht nehmen, beiden Brautpaaren persönlich alles Gute zu wünschen.





Herzliche Glückwünsche



Herzlich willkommen

Ein Kind lieb haben heißt: Es in seiner Art und Unart, in seinen Freuden und Schmerzen ganz ernst zu nehmen.

Friedrich von Boldschwing

Im Monat April wurden in Grimma 17 Kinder geboren, darunter 6 Jungen und 11 Mädchen.

- Alena Aurig, geb. am 6.4.2018
- Paulina Jean Ryll, geb. am 12.4.2018
- Amelie Wagner, geb. am 12.4.2018
- Theodor Roland Schlegel, geb. am 14.4.2018
- Karl Kügler, geb. am 22.4.2018
- Maila Wipper, geb. am 28.4.2018
- Yannick Herbst, geb. am 29.4.2018

Die Eltern gaben ihr Einverständnis zur Veröffentlichung.



Maila



Theodor



Yannick

**Anzeigentelefon für gewerbliche und private Anzeigen im Amtsblatt Grimma
Telefon: (037208) 876-200 (Gewerbe) • Telefon: (037208) 876-215 (Privat)**

first moment

Wir fotografieren Ihr Baby im Krankenhaus Grimma zur bleibenden Erinnerung an die ersten Momente.

www.firstmoment-baby.de

Blitzschutz Bräuer GmbH
Fasanenweg 7 • 04779 Wermsdorf

Telefon: (034364) 5 23 98 / (034364) 8 88 25
Fax: (034364) 5 18 09
M. Schirmer (0172) 3 56 19 11
matthias.schirmer@blitzschutz-braeuer.de
D. Bräuer (0172) 7 91 19 21
mail@blitzschutz-braeuer.de

- Bau, Prüfung, Wartung und Planung von Blitzschutz- und Erdungsanlagen
- Spezialunternehmen für gerüstfreies Arbeiten
- Freier Sachverständiger

www.blitzschutz-braeuer.de

Entscheiden Sie sich für mehr Sicherheit!

TSR
THE METAL COMPANY

Aus alt mach Geld. Recycling mit TSR

Als Ihr zuverlässiger Partner im Schrott- und Metallrecycling übernehmen wir für Sie die Entsorgung von Schrotten und Buntmetallen - unter anderem nehmen wir Stahlschrott und Metalle sowie Papier an. Darüber hinaus bieten wir Ihnen unsere Containerdienstleistungen an. Sprechen Sie uns an – wir erstellen Ihnen Ihr individuelles Entsorgungskonzept.

TSR Recycling GmbH & Co. KG
Bahnhofstraße 5 Geb. 29 // 04668 Grimma
T +49 3437 973366 // F +49 3437 973368 grimma@tsr.eu // tsr.eu
Montag – Freitag von 7.00 Uhr – 16.00 Uhr
Ein Unternehmen der REMONDIS-Gruppe

aktuelle Ankaufpreise

Sorte	€/kg	Sorte	€/kg
Al mit Anhaftung	0,60 €	Altzink	1,30 €
Cu Raff	4,00 €	Altblei	1,40 €
Cu Kabel	1,30 €	Al Guß m. Anhaft.	0,55 €
Messing	2,85 €	E-Motore	0,25 €
V2A	0,70 €	Mischschrott	0,16 €
Kernschrott	0,18 €	Papier	0,08 €

Guter TIPP unter Nachbarn: Unsere Baufinanzierungen.



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Nutzen Sie unser regionales Know-How!

Wir machen den Weg frei.

03437 9201-0
www.raiba-grimma.de/baufinanzierung

Raiffeisenbank Grimma eG
Meine Bank

Finanzierung rund ums Eigenheim

Wie lange die Konditionen für Immobilienfinanzierungen noch günstig bleiben, kann niemand sagen. Daher ist es jetzt umso wichtiger, aktiv zu werden, um den eigenen Finanzierungsbedarf rechtzeitig ab-zusichern. Dafür bietet die Raiffeisenbank Grimma eG die passenden Lösungen. „Sie benötigen eine Finanzierung für ein Eigenheim oder planen erst in ein paar Jahren Wohneigentum zu erwerben? Sie haben bereits im Blick, dass Sie Ihre alte Baufinanzierung in wenigen Jahren ablösen können? Egal in welcher Phase als Immobilienkäufer, -interessent oder -besitzer Sie sich befinden – die Entwicklung der Hypothekenzinsen ist für Sie von größter Wichtigkeit“, betont Thomas Gaitzsch von der Raiffeisenbank Grimma eG. Schließlich will man sich für sein Vorhaben möglichst günstige Konditionen sichern und nicht befürchten müssen, bei einem Zinsanstieg seine Pläne nicht mehr verwirklichen zu können. Die aktuelle Zinsentwicklung zeigt, dass sich hier bereits eine Trendwende abzeichnet.

Wer eine Immobilie oder eine Wohnung kaufen, sein altes Darlehen ablösen oder in sein Zuhause investieren möchte, sollte in jedem Fall aktiv werden und sich jetzt eine Finanzierung sichern, die genau auf seine Bedürfnisse zugeschnitten ist. Für Bauherren und Käufer gilt in der noch anhaltenden Niedrigzinsphase grundsätzlich die Empfehlung, sich den Darlehenszins für einen langen Zeitraum zu reservieren. Selbst wer noch nicht genau weiß, ob er später mal in den eigenen vier Wänden leben möchte, sollte jetzt vorausschauend handeln und eine später benötigte Finanzierung mit einem Bausparvertrag absichern. Weitsicht ist auch bei der Anschlussfinanzierung wichtig. Mit einem Forward-Darlehen können Immobilienbesitzer ihre finanzielle Belastung für die kommenden Jahre genau planen.

Doch egal wie sich die Zinssituation entwickelt: Bei einer soliden Finanzierung kommt es nicht nur auf den Zinssatz an. „Deshalb legen wir bei der vermutlich größten Investition Ihres Lebens auch so viel Wert auf eine umfangreiche und detaillierte Beratung. Was Sie auch antreibt, mit unserer kompetenten Beratung erhalten Sie unkompliziert und schnell die richtigen finanziellen Mittel für Ihre Baufinanzierung und Modernisierung“, so Gaitzsch. Das Angebot muss langfristig genau zu den Anforderungen und Lebensumständen passen. Ein wichtiger Bestandteil der Beratung ist eine genaue Bedarfsanalyse durch die Baufinanzierungsspezialisten.

**Gesprächstermine können unter
Telefon: 03437 9201-0 vereinbart werden.**

RASENPFLEGE GANZ ENTSPANNT.

1259,- €

Unverbindliche Preisempfehlung
des Herstellers: 1399,- €

iMow®



MI 422

VIKING®

Die VIKING Robotermäher MI 422 und MI 422 P.

- große Zeitersparnis – der Rasen wird vollautomatisch gemäht
- kurze Mähzeit – der Rasen ist schnell wieder nutzbar
- einfache Bedienung

Wir beraten Sie gerne:

JENS DÄHNE VERKAUF & SERVICE

Prophetenberg 5 | 04668 Grimma

Tel.: 03437 911239

jens-daehne@gmx.de

www.gartengeraeete-daehne.de

Service bis ins Detail

Beratung und Service werden bei STIHL und VIKING großgeschrieben. Deshalb erhalten Sie STIHL und VIKING Produkte ausschließlich beim qualifizierten Fachhändler: also bei uns!

Aber was bedeutet das genau?

- Bei uns bekommen Sie persönlichen Service.
- Wir beraten Sie kompetent bei der Auswahl des passenden Gerätes.
- Wir weisen Sie in die Bedienung des neuen Gerätes ein.
- Bei uns erhalten Sie Tipps zum fachgerechten Einsatz und zur Pflege.
- Wir stellen Ihnen STIHL und VIKING Informationsmaterial und Betriebsanleitungen, auch zu älteren Geräten, kostenlos zur Verfügung.
- Wir bieten umfangreichen Werkstattdienst, schnell und fachgerecht.
- Bei uns bekommen Sie original STIHL und VIKING Ersatzteile bis zu 10 Jahre nach Kauf, häufig auch noch länger.
- Wir sind als dauerhafter Ansprechpartner schon seit 25 Jahren für Sie da.

Kurz gesagt, wir unterstützen Sie wo wir können und bieten Ihnen dabei hochwertige Geräte zu Preisen, die sich sehen lassen können. Einige Aktionsangebote finden Sie im beiliegenden Flyer und weitere Angebote natürlich bei uns.

Kommen Sie einfach vorbei, wir freuen uns auf Ihren Besuch.





COLDITZ^{2.0} Jobbörse

■ Aktuell zu besetzende Stellen im Stadtgebiet Colditz

Anona - Prozessingenieur (w/m)
 Anona - Prozessverantwortliche (w/m) Mikrobiologie im Bereich Qualitätssicherung
 Anona - Bäcker/Bäckermeister (w/m)
 Anona - Mechaniker im Bereich Produktion Werk 1 (w/m)
 Anona - Produktmanager (w/m)
 Anona - Kommissionierer (w/m)
 Anona - Schichtführer (w/m)
 Anona - Teamassistent Personalmanagement (w/m)
 Autohaus Hübner - KFZ-Mechatroniker u. Werkstattgehilfe (w/m)
 AWO Pflege und Betreuungs gGmbH - examinierte Pflegekraft (w/m)
 Bäckerei Marticke - Bäcker (w/m) & Aushilfen (w/m)
 BSW Muldentale e.V. - Sozialpädagogen/Sozialarbeiter (m/w)
 Dach Lange - Dachdecker - Dachklempner - Helfer (w/m)
 Diakonie Zschadras - Diplom-Psychologe (w/m)
 Diakonie Zschadras - Diplom-Sozialarbeiter (w/m)
 Diakonie Zschadras - Ergotherapeut (w/m)
 Diakonie Zschadras - Gesundheits- und Krankenpfleger (w/m)
 Diakonie Leipziger Land - FSJ APH Colditz (w/m)
 Diakonie Leipziger Land - Auszubildende (w/m)
 Diakonie Leipziger Land - Pflegefachkraft APH Colditz (w/m)
 Gartenbau-Streich - Vorarbeiter Garten- und Landschaftsbau (w/m)
 Gummimüller - Mitarbeiter Bereich Entgratung (w/m)
 Hausdorfer Sportverein - Yogalehrer (w/m)
 Panz Aluminiumtechnik - Versandmitarbeiter (w/m)
 Regalbau Mundrzyk - Monteur (w/m)
 RWS Gebäudeservice GmbH - Reinigungskraft/Wirtschaftsdienst Kita (w/m)
 Stadt Colditz - Hauptamtsleiter (w/m)
 Schlender + Heiser - Architekt Bauingenieur Hochbau (w/m)
 SIB Liegenschaften & Verwaltungen GmbH - Sekretariatsarbeit Teilzeit (w/m)
 Wasserschloss Podelwitz - Restaurantfachmann, Aushilfskräfte, Reinigungskräfte (w/m)
 Waldhaus Colditz - Koch (w/m)

Sie möchten auch Stellen hier veröffentlichen. Dann senden Sie uns einfach eine E-Mail mit der entsprechenden Stellenbeschreibung an: colditz2.0@colditz.de

Anzeigen



DR. SCHMIDT & GÜNTHER
 Qualifizierte Beratung und anwaltliche Vertretung durch Fachanwälte

Kompetenz im Erbrecht

Rechtsanwalt Stefan Günther

Testament - Erbschein - Auskunft
 Pflichtteil - Erbauseinandersetzung

Ringstraße 18-20 | 04703 Leisnig | Telefon: 034321 23332
www.schmidt-guenther-rechtsanwaelte.de



HUK-COBURG

Nebenberuflicher Vermittler (m/w)
 für unseren Standort in Grimma gesucht.

Wir bereiten Sie auf Ihre nebenberufliche Tätigkeit mit einem intensiven Qualifizierungsprogramm vor.
 Möchten Sie sich ein zweites Standbein aufbauen, gerne auch als Vorruhestandler und Rentner, dann freuen wir uns auf eine Zusammenarbeit mit Ihnen.

Bewerben Sie sich bei:

Herrn Holger Hoppe
 Querstr. 16, 04103 Leipzig
 Tel.: 0341 2683181
Holger.Hoppe@HUK-COBURG.de



Treffpunkt für Chef's und
 Stellensuchende in der Region

DER STELLENMARKT IN IHREM MITTEILUNGSBLATT

- ✓ rund 80 Titel monatlich in Sachsen
- ✓ mehr als 90 Ausgaben monatlich in Sachsen
- ✓ unsere Leser sind Ihre Mitarbeiter

Sonderpreisliste Stellenmarkt

Karriere und Jobs der Region

1/4 Seite	4c	99,-	zzgl. MwSt
1/2 Seite	4c	165,-	zzgl. MwSt
1 Seite	4c	195,-	zzgl. MwSt

Der Sonderpreis gilt auf den Ortspreis bei Anlieferung druckfertiger digitaler Vorlagen

Sonderpreisliste

Anzeigen-Telefon
 037208 876-100

Wir beraten Sie gern!

10 % Nachlass

bei Belegung weiterer Ausgaben.

Sie möchten Ihre Anzeige in mehreren Ausgaben veröffentlichen? Fordern Sie unsere Vertriebskarte an.

Gottfried-Schenker-Str. 1 • 09244 Lichtenau OT Ottendorf
 Telefon: 037208 876-0 • Fax: 037208 876-299
 E-Mail: info@riedel-verlag.de

RIEDEL
 Verlag & Druck KG



VON
 VERBRAUCHER-
 SCHÜTZERN
 EMPFOHLEN

Nicht vergessen: Jetzt existenzielle Risiken absichern

Das Leben steckt voller Überraschungen und bringt viele Veränderungen mit sich. Unabhängige Experten und Verbraucherschützer empfehlen daher, mögliche Wagnisse nicht zu ignorieren.

Sichern Sie jetzt Ihre existenziellen Risiken bei der HUK-COBURG ab. Am besten vereinbaren Sie gleich einen Termin bei einem unserer Berater.

Vertrauensfrau

Sylvia Rössel
 Tel. 03437 9996101
sylvia.roessel@HUKvm.de
 Lange Str. 57
 04668 Grimma
 Mo. 14:00 – 18.00 Uhr
 Di. 15:00 – 18.00 Uhr
 Do., Fr. 09:30 – 13:00 Uhr
 sowie nach Vereinbarung



HUK-COBURG
 Aus Tradition günstig

BLITZSCHUTZANLAGENBAU

H. Brodauf GmbH



Neuanlagen - Reparatur - Projektierung - Revision

- **Montage von Blitzschutzanlagen**
- **Revision bestehender Anlagen**
- **Planung von Blitzschutzanlagen**

Mühlstraße 26, 04741 Roßwein

Telefon 034322 - 47466

Fax 034322 - 47455

E-Mail: info@blitzschutzanlagenbauhb.de

„Von Mama die Augen, von Papa das Temperament...

...von Oma das Sofa und von uns der Neubezug!“



W. Hinkelmann Polstermöbel GmbH

Hauptstraße 16 | 09306 Erlau OT Schweikershain

Tel.: 037382/8560 | www.hinkelmann-polstermoebel.de



Anzeigen



Hospiz Lebenszeit



Für unser Hospiz in Leisnig suchen wir fachlich versierte, engagierte, freundliche und kreative Mitarbeiter. Menschen die Schwerstkranke in ihrer letzten Lebenszeit begleiten möchten, dabei selbstständig Ideen einbringen, aber auch im Team Entscheidungen treffen können.

Wenn Sie Gesundheits- und Krankenschwester/-pfleger oder Altenpfleger sind dürfen Sie sich gern bewerben.

Wir würden uns freuen, Sie zu begrüßen.



Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an:

Hospiz Lebenszeit gGmbH
z.H. Alexandra Lohse
Am Hasenberg 9
04703 Leisnig

Informationen unter:
www.hospiz-leisnig.de

Große Sommer - Sonnenbrillen - Aktion





H.I.S BAG
oder
H.I.S Kamera



Gratis zu jeder H.I.S Sonnenbrillen Fassung solange der Vorrat reicht



Sonnenbrillen ab

59,-

Einstärken Sonnenbrillen ab

89,-

Gleitsicht Sonnenbrillen ab

189,-



OPTIK Müller

Grimma
PEP Gerichtswiesen 39
Arztelhaus Str.d.Friedens 27
Naunhof - Markt 13
Tel. 03437 701236 - www.optikermueller.de

Fenster



Ein Begriff für Qualität

Ihr Partner in allen Fensterfragen für Neu- und Altbau

Morlok Fensterfabrik GmbH

Böhlener Straße 30
04571 Rötha (Leipzig)
Tel.: 03 42 06 · 5 40 16 | Fax: 5 40 17

» Alles aus eigener Produktion «

- Kunststoff • Holz
- Holz-Aluminium
- Leichtmetall
- Haustüren
- Rollläden
- Wintergärten
- Insektenschutz
- Markisen

– direkt ab Werk –

Besuchen Sie unverbindlich unsere **Musterausstellung!**
Auch samstags!

Hof-Fest

bei Schicketanz in Fremdiswalde

Attraktionen für Groß & Klein

Schafrennen

Besichtigung Fleischerei

Verkauf aus der Direktvermarktung

Hof-, Feld- & Stallbesichtigungen

Speis & Trank

Musik rund um die Uhr

3. Juni 2018

10-16 Uhr



www.schicketanzhof.de

+49(0)34382/41 353
04668 Grimma/OT Fremdiswalde · Fremdiswalde 12

SAGEN SIE DANKESCHÖN

mit einer privaten Anzeige in Ihrem Mitteilungsblatt

- Geburtstage
- Jubiläen
- Geburten
- Hochzeiten
- Schulanfänge
- Jugendweihen
- Konfirmationen
- Traueranzeigen



Wir haben uns „getraut“ und sagen allen von ganzem Herzen

Dankeschön

die uns mit Glückwünschen und Geschenken bedacht haben bzw. uns durch ihr Tun eine unvergessliche Hochzeit bereitet haben

Anzeigentelefon: 037208 876211
Anzeigen per E-Mail: anzeigen@riedel-verlag.de

Anzeigenpreis ab 25 Euro

4-Raum-Wohnung in Pöhsig zu vermieten,
84,07 m², EG, KM: 328 € + NK: 140 € zzgl. Garage und Stellplatz, Garten mit Gartenhaus.
Tel.: 0172/2983642 oder 08375/1082

2-Raum-Wohnung in Grimma/Hohnstädt (Grenzstraße) zu vermieten.
54 m², Erdgeschoss, Küche, Bad mit Dusche, Garten + Keller.
KM: 300 €; NK: 60 €
Tel.: 03437/911131

Leisnig Am Wasserturm
Wohnbaugrundstücke in guter Lage direkt vom Eigentümer zu verkaufen
Tel.: 034321 / 628930
E-Mail: verkauf@dibag.de
DIBAG Industriebau AG
Lilienthalallee 25
80939 München
Doblinger Unternehmensgruppe

Badstudio
PAUL Bäder & Wärme
03 43 45 26000
www.paul-baeder.de
Angerstraße 7
04651 Bad Lausick
Ausstellung:
Mo - Fr 13.00-18.00 Uhr
Sa 9.00-12.00 Uhr



Artweger **TWIN-LINE**
Das 2x1 im Bad

Hier finden Sie unsere Grimmaer Einrichtungen:

VOLKSSOLIDARITÄT
Leipziger Land / Muldental e.V.
Kreisgeschäftsstelle
Wiesenring 2 | 04159 Leipzig
Tel.: 0341 - 90 42 50 | Fax: 0341 - 90 42 511
E-Mail: vs-sekretariat@vs-leipzigerland-mtl.de
www.vs-leipzigerland-mtl.de

Altenpflegeheim Grimma
Südstraße 80 Haus 90 | 04668 Grimma
Ansprechpartner: Frau Krüger
Tel.: 03437 - 97 16 82 | Fax: 03437 - 97 16 81
E-Mail: h.krueger@vs-ahp-grimma.de
www.vs-aph-grimma.de

Sozialstation
Gabelsberger Str. 3 | 04668 Grimma
Ansprechpartner: Frau Wesberg
Tel.: 03437 - 70 23 26 | Fax: 03437 - 94 86 976
E-Mail: SST-Grimma@vs-leipzigerland-mtl.de

Betreutes Wohnen
Gabelsberger Str. 1 und 3 | 04668 Grimma
Ansprechpartner: Frau Conrad
Tel.: 03437 - 94 81 91
E-Mail: bw-grimma@vs-leipzigerland-mtl.de

Begegnungsstätte / Essen auf Rädern
Am Pulverturm 2 | 04668 Grimma
Ansprechpartner: Frau Winning
Tel. / Fax: 03437 - 91 48 80
E-Mail: BGS-Grimma@vs-leipzigerland-mtl.de

Sozialpädagogische Familienhilfe
Südstraße 80 Haus 90 | 04668 Grimma
Ansprechpartner: Frau Fischer
Tel.: 03437 - 97 16 84 | Fax: 03437 - 97 16 80
E-Mail: spfhgrimma@vs-leipzigerland-mtl.de

Kindertagesstätte „Am Grimmaer Schwanenteich“
Köhlerstraße 2 | 04668 Grimma
Ansprechpartner: Frau Jüttner
Tel.: 03437 - 91 13 93
E-Mail: schwanenteich-grimma@vs-leipzigerland-mtl.de

Miteinander – Für einander

Essen auf Rädern • Kindertagesstätte • Altenpflegeheim • Sozialstation

SCHMIDT TAXI
Seelingstädter Str. 19 | 04668 Grimma
sicher und bequem!
Telefon: 03437-914444

KORK & PARKETT Studio mittag Beratung Dienstleistung Verkauf

- Korkparkett 04668 Grimma Lorenzstr. 16
- Holzparkett Tel.: 03437 911240
- Schiefer
- Designvinyl 04808 Wurzen Albert-Kuntz-Str. 5
- Laminat Tel.: 03425 922233

www.kork-studio-mittag.de info@kork-studio-mittag.de

...gemütliche Wärme im schönen Design...

Kamine Lechner OHG
Ausstellung - Beratung - Verkauf

Wir sind umgezogen!

Frühjahrsaktion - viele Modelle radikal reduziert!

wir beraten sie gern:

Kamine Lechner OHG Tel.: 03437 / 71822-70
Oberwerder 2c Fax: 03437 / 71822-60
04668 Grimma www.kamine-lechner.de

Öffnungszeiten:
Mo - Fr 9.00 - 19.00 Uhr
Sa 9.00 - 13.00 Uhr

DIN plus
Feuerstätten DIN Plus zertifiziert





Anzeigen





Güttner Hausgeräte

- Reparatur & Verkauf
- Kundendienst
- Küchenstudio
- Elektroinstallation

www.elektro-guettner.de

Turmweg 10
04668 Grimma
Tel. 03437/918025



Raiffeisen

ehemals
OTEMA
Shop

NEWTEC
Der Service macht den Unterschied!

**Starten Sie gut in die neue Saison
 und sichern sich jetzt unsere Hauspreise!**

inkl. 3 Jahre **GARANTIE!**



Natürlich erhalten Sie bei uns auch den gewohnten Service Ihrer Maschinen.

August-Bebel-Straße 19c · 04668 Grimma
 Tel.: +49 (0)3437 / 76 080-24

Peter Frenzel Immobilien

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen

- Sie kennen den aktuellen Marktwert nicht, wissen nicht, welche Daten und Unterlagen Sie dafür benötigen, wie und wo Sie sie beschaffen können
- Vermarktung · Besichtigung · Verhandlung ist nicht Ihr Metier

Gerne bin ich Ihnen behilflich dabei

- ausführliche Objektbesichtigung
- Unterlagensichtung und -erstellung: Grundrisse, Fotos, Energieausweis
- Marktwerteinschätzung: Sachwert, Marktwert, aktuelle Nachfrage
- Vermarktung, Besichtigung, Verhandlung, Käuferbonität
- Kaufvertrag · Notartermin · Betreuung bis zum Geldeingang



0172 - 3 555 112 · www.pf-immobilien.com

Grimma · Markt 24 · Di + Do: 10 - 12 u. 14 - 18 Uhr



KAUERAUF SANITAS GmbH

Pflegeheim "Am - Teich"

Herderstraße 18 · 04651 Bad Lausick

In 66 Einzel-Appartements bieten wir Ihnen
 Komfort und kompetente Betreuung.

Sie wollen mehr wissen?
 Wir nehmen uns Zeit und stehen gern für Sie unter
 034345 / 52400 zur Verfügung.

Rufen Sie
uns an!

Krankenpflegedienst
KAUERAUF

Schwester Dagmar Kauerauf
 Großbucher Straße 21 · 04668 Otterwisch
 Tel.: 03 43 45 / 9 20 73 · Funk: 0177 / 7 79 12 77
 Fax: 03 43 45 / 9 20 90
 Mail: "krankenpflege.kauerauf@t-online.de"
 Internet: "www.krankenpflege-kauerauf.de"

Sie möchten Ihre Immobilie verkaufen?

Und möchten den höchstmöglichen Preis erzielen?

Dabei möchten Sie keine zusätzlichen Kosten und vor allem keine Arbeit damit haben?

Sie möchten nicht jeden in Ihre Immobilie lassen, möchten die Immobilie diskret und nach Ihren Wünschen verkauft bekommen?

Sie suchen einen Experten, der sich rund um die Uhr um Ihren Verkauf kümmert und Ihnen die schwierigen Verhandlungen abnimmt?

GENAU DAS MACHEN WIR JEDEN TAG.

Mit über 27 Jahren Erfahrung und weit über 3000 vermittelten Immobilien kennen wir den hiesigen Markt wie kaum ein anderer.



Wir bewerten / verkaufen
Ihre Immobilie

für Verkäufer kostenfrei

Wir kaufen auch regelmäßig selbst Immobilien an.

Schmidt - Immobilien

Büros: Grimma, Brückenstr. 15 | Wurzen, Jacobsgasse 16 | Leipzig, Klostersgasse 5



Servicetelefon
03425 - 852510
www.schmidtimmobilien.de

Ihr Anzeigentelefon: 037208/876-100 Riedel – Verlag & Druck KG

K M C Y

KINDERWAGEN
MAXE

Ständig über 300 Modelle zur Auswahl – alle sofort zum Mitnehmen!

www.kinderwagenmaxe.de

Lagerverkauf jeden Donnerstag, Freitag und Samstag 10-18 Uhr

Peniger Straße 1-3 (100 m neben Total-Tankstelle) Tel. 034341/4 05 80
04643 Geithain E-Mail: marco.hoehle@web.de 0178/5 36 27 74

- Kombikinderwagen
- Retrowagen
- Korbwagen
- Buggies
- Zwillingswagen
- Babyschalen
- Geschwisterwagen
- Zubehör



Clevere Renovierungslösungen

Treppen und Fenster wieder neu!

PORTAS-Fachbetrieb Belgershain *Wir beraten Sie gerne vor Ort!*
Inh. Thomas Uhlrich e.K.
Hauptstr. 31 A • 04683 Belgershain
www.belgershain.portas.de
Tel: 034347 / 5 15 30

PORTAS®
Europas Renovierer Nr. 1

Heizungs- und Sanitärbau
Thomas Heider

Alte Kirchstr. 2, 04668 Grimma / OT Großbothen

Seit über 20 Jahren ihr kompetenter und zuverlässiger Ansprechpartner in Sachen:

- moderne Heizungsanlage aller Art
- Wärmepumpen und Solarsysteme
- Sanitärinstallationen und Badgestaltung
- Reparatur – Wartung – Service

Mit uns kommt Wärme in ihr Haus!

Kontakt: Tel. 034384 72214, Mobil 0177 7642729, E-Mail info@heizung-heider.de

Sparwochen der Oberteile

Herrenmoden Remke
August-Bebel-Str. 18
04651 Bad Lausick
Tel: 034345 24097

++ kaufe 1 Teil => - 10 %
++ kaufe 2 Teile => - 15 %
++ kaufe 3 Teile => - 20 %

- Sakkos - Hemden - Polos - T-Shirts

Änderungsservice

vom 28.05. - 09.06.2018

Dach- u. Fassadenreinigung

HEINE
Dachdecker – Bauklempner

Vom Dachdeckermeister mit über 25 Jahren Berufserfahrung empfohlen

Ohne Hochdruckreiniger mit AGO Quart, Preiswert, biologisch abbaubar.
Mehr Info unter www.dach-heine.de oder Telefon: 03437 917522

Die rechte Hauswand wurde 3 Monate vor diesem Foto behandelt.

Diese Dachseite wurde 12 Monate vor dem Foto mit AGO Quart behandelt.

Diese unbehandelte Dachseite ist über 10 Jahre alt und wurde nie gereinigt.

SENIORENZENTRUM
Muldenblick

Tandorfer Fürstenweg 5 | 04680 Colditz

Ihre moderne und altersgerechte **Tagespflegeeinrichtung**

- Grundpflege in behindertengerechten Räumlichkeiten
- Behandlungspflege nach ärztlicher Anordnung
- individuelle Betreuungsangebote, z. B. Kochen und Backen, Gedächtnistraining, Ausflüge
- Hol- und Bringservice
- Vermittlungen von Fußpflege
- geschultes Fachpersonal

Verbringen Sie von 8.00 bis 16.00 Uhr gemeinsam mit uns und Mitmenschen den Tag.
Wir freuen uns auf Sie!

Kontakt:
Tel. 034381 - 556 58 • Fax 034381 - 55 60
tagespflege@bsw-muldenblick.de
www.tagespflege-muldenblick.de



Wir machen einen 3D-Sehtest zu Ihrem HD Erlebnis!

Wir überprüfen Ihre Augen mit einer einmaligen Kombination aus innovativen Sehtestverfahren auf höchstem Niveau für ein präzises Profil Ihrer Augen.

- eine Messung auf Hundertstel-Dioptrien genau, 25mal präziser als bisher in kürzerer Zeit
- intensive Augenprüfung in 3D & Farbe für bestes räumliches Sehen
- für eine bessere Nachtsicht, lebendigere Farben & höheren Kontrast

Beckel optik

Lange Str. 23
04668 Grimma

Tel. 03437 915090
www.beckeloptik.de
info@beckeloptik.de